

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO, INDEPENDIENTE



Redacción
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VI

Zaragoza ~ Miércoles, 14 de mayo de 1930

Núm. 1.443

INTERFSES REGIONALES

La Diputación y el plan de caminos a construir

Siempre hemos sostenido desde estas columnas la enorme trascendencia que para el progreso de la región significa el que se mejoren sus medios de comunicación, enlazando a los pueblos que hoy permanecen aislados, o casi aislados, para que se desarrollen entre ellos y la capital de la provincia esas relaciones activas de intercambio económico y espiritual que hace a los pueblos menos progresivos incorporarse a la ruta de los avanzados.

Ese enlace, deficiente hasta ahora, lo mejora la forma intensiva, aunque no completa, el plan de caminos vecinales que la Diputación provincial.

Nuestro interés por el desarrollo de ese plan ha sido constante, respondiendo a un anhelo de cuantos pueblos en él están interesados.

Siendo una de las más importantes misiones de la Diputación provincial la del fomento de esas obras, así lo han comprendido los diputados que la forman actualmente.

De una breve conversación sostenida con el presidente, señor Blesa, hemos sacado el convencimiento de que el desarrollo activo de ese plan de caminos vecinales va a tener ahora una realización.

Mas para una eficaz labor en ese sentido hace falta que los pueblos respondan en cuanto a ellos afecta, no retrasando su desarrollo.

En el plan de caminos, por un orden de prelación que no puede alterarse, están interesados, según nuestros cálculos, más de doscientos pueblos.

Para que esos caminos se construyan lo más rápidamente posible la Diputación provincial está dispuesta a dar cuantas facilidades le permita el estatuto sobre la materia.

En estos días, y por el orden de prelación que les corresponde, la corporación va consultando a los Ayuntamientos incluidos si se hallan dispuestos a la cooperación exigida para la construcción del camino que les interesa.

El proyecto de los actuales diputados es ordenar rápidamente ese plan de caminos, teniendo en cuenta todos aquellos pueblos que sostienen su petición, para ir lo más pronto posible a construir hasta donde lleguen las posibilidades económicas de la corporación, y si éstas permiten realizarlo totalmente, llevar a cabo luego otro nuevo plan de caminos que sea complemento de las comunicaciones de la región en un sentido progresivo y eficaz.

El espíritu de imparcialidad que anima a los actuales diputados es

una garantía para los pueblos de que sus pretensiones son estudiadas con el mismo interés que en conjunto la obra a realizar inspira a la corporación provincial.

La importancia del asunto ha de hacer que volvamos sobre él repetidas veces, pues no es sólo este plan de caminos lo que en las comunicaciones de la provincia interesa.

Contra el sol y la lluvia



He aquí una muestra del nuevo procedimiento puesto en uso por los conductores de taxis de Berlín, para preservar a sus clientes de la lluvia y el sol.

EXPEDICION ESCOLAR

Estudiantes gallegos a Zaragoza

El día 25 del corriente llegarán a nuestra ciudad procedente de La Coruña, 150 alumnos de ambos sexos de la Universidad Popular de Galicia.

Van de paso a Barcelona, y se detendrán en nuestra ciudad unos días para poder admirar sus bellezas y recorrer los monumentos más notables.

Han solicitado autorización para una visita colectiva al castillo de la Aljafería, la Cartuja y Museos.

Las ruinas de San Juan de los Panetes

Ayer, por la mañana, el alcalde, señor Jordana, con el arquitecto municipal, el teniente de alcalde señor Vargas, el oficial de Hacienda encargado de este asunto y una comisión de vecinos de las calles de Antonio Pérez y otras inmediatas, estuvo visitando las ruinas del viejo templo de San Juan de los Panetes.

El alcalde pudo comprobar claramente el lamentable estado de aquellas informes ruinas que ocupan una extensión de cuatro mil metros lo menos, y como primera idea encargó al arquitecto municipal realice un estudio que en su día se llevará a la aprobación del Ayuntamiento, previo el acuerdo que debe establecerse con la Hacienda del Estado.

El alcalde, conversando ayer con los periodistas les hizo saber lo íntimamente que este asunto se relaciona con las proyectadas obras de la Ribera, plaza de Huesca y calle de la Zuda.

EL TELEFONO INDISCRETO

Un cruce delator de una fiesta en proyecto

De madrugada llama el timbre telefónico para la habitual conferencia noroesteña.

Pero a la voz amiga cotidiana sustituye otra desconocida que nos dice: "Desisto de celebrar a la vez los tres banquetes, como habíamos convenido."

Uno solo y allí todos mis invitados juntos."

Pausa y prosigue:

"Si venzo las dificultades consiguientes y me concede permiso la autoridad gubernativa, el banquete será en la plaza de toros."

Nueva pausa y subsiguiente continuación.

"Si. En el centro del redondel se colocarán las mesas, bien adornadas, y todo preparado para mis amigos y clientes a quienes obsequio".

"....."

"Unos cuatrocientos comensales calculo. El menú, selecto; buenos vinos, postres escogidos... y después del café... la sorpresa astada..."

El cruce, porque se trata de un cruce de hilos, cesa, y entonces oímos la voz de nuestro corresponsal, lamentando sus inútiles llamadas a conferencia.

Pero, mientras, el teléfono, una vez más indiscreto, nos ha revelado un próximo festejo que prepara uno de los más agraciados con el 3.412.

¿Quién será?

EL CONFLICTO ESTUDIANTIL

Según los informes oficiales, no se ha alterado la tranquilidad

UNA NOTA DEL RECTORADO SOBRE LOS ACUERDOS DEL CLAUSTRO

MADRID. — El rector de la Universidad ha facilitado una nota sobre los acuerdos adoptados por el Claustro en su reunión de ayer.

Además de los acuerdos conocidos figura el siguiente:

Se acordó instruir un expediente administrativo sobre los sucesos ocurridos en la Facultad de Medicina y en la Universidad, para esclarecer los hechos y la conducta de los escolares, autoridades académicas y fuerza pública.

INFORMES OFICIALES

MADRID. — En Gobernación facilitaron la siguiente noticia:

"Conflicto estudiantil, sin novedad".

LA ACTUALIDAD GRAFICA

Los valencianos residentes en Jaca celebran su fiesta



JACA. — La colonia valenciana ha honrado la festividad de la Virgen de los Desamparados con una misa solemne, a la cual asistieron las autoridades locales. (Foto. Las Heras).

DE INSTRUCCION PRIMARIA

Doscientos niños sin recibir enseñanza desde hace dos años

Nos avergüenza dar el hecho a la publicidad. Amantes de nuestra patria, quiséramos que sólo alabanzas para ella en todo momento hubiera. Cuando con acritud oímos censurar deficiencias de su Administración, cuando se comenta un estado de cosas vergonzoso, creado por la indiferencia, pasividad o ineptitud de nuestros gobernantes, aun reconociendo nuestra impotencia, no podemos dejar de sentirnos humillados e intentar al menos poner de nuestra parte los medios conducentes a que tal estado de cosas fine.

La inauguración de la línea internacional de Canfranc llevó consigo la creación de un poblado compuesto de 2.500 habitantes aproximadamente, con un censo escolar de más de 200 niños y niñas.

Hace dos años que dicha inauguración tuvo lugar; los mismos que esos niños se ven privados de la más elemental instrucción. Se dotó al poblado de todos, absolutamente todos los servicios del Estado, ¡Menos de maestros!

¿Comentarios? Hágalos cada uno a su gusto. Nosotros nos limitaremos a consignar que se trata de un poblado internacional; que en él residen más de cuarentas familias de nacionalidad francesa, quienes, con punzante ironía unas veces, y con indignación profunda otras, censuran nuestra deplorable organización en materia de primera enseñanza. ¿No es cierto que esta sola consideración debiera inducirnos a poner rápido remedio a este escandaloso hecho por el buen nombre de España?

Tras laboriosas y tenaces gestiones consiguió el Ayuntamiento de esta villa le fueran, provisionalmente, entregados los locales que ¡hace más de seis años! para escuelas se habían construido. Conseguida esta entrega, consignó en sus presupuestos cantidad necesaria para dotarlos de material, y remitió al Ministerio el expediente de creación de escuelas totalmente terminado. Oficial y particularmente se rogó la más rápida solución; pero es un hecho cierto que el expediente se halla sin resolver, y más de 200 niños sin maestros.

Nada pudo conseguirse con el Gobierno de la Dictadura, a pesar de haberse apuntado una fórmula que, a nuestro juicio, evitaría las dilaciones que para casos análogos lleva consigo la legislación general, sin daño alguno para el Tesoro. Tenemos noticia de que esa misma solución ha sido propuesta al actual ministro de Ins-

trucción Pública y Dirección General del ramo.

Ocupan hoy estos altos cargos dos prestigiosas personalidades en el campo de la instrucción. Ellos, mejor que nadie, pueden medir el alcance que la escuela primaria tiene para la prosperidad de los pueblos.

¿Será mucho pedir deciquen un momento a meditar y resuelve con toda rapidez el asunto que nos ocupa?

Este vecindario, tan injustamente tratado hasta hoy, había de guardarles por ello gratitud eterna.

NELTOR GELLA

Bendición de una obra de repoblación

El domingo se celebró en Villalengua un acto de evidente significación y de gran importancia, porque demuestra cómo, poco a poco, con lentitud inevitable, pero con paso incansante, se trabaja con entusiasmo en bien de la comarca y de los intereses de los pueblos.

En dicho pueblo, ante la presencia de don Manuel Lorenzo Pardo y del jefe de los servicios de aplicaciones forestales de la Confederación del Ebro don Joaquín Ximénez Embún y de don Florentino Azpeitia, ingeniero encargado de la sección Cuenca del Jiloca, se procedió por el párroco del pueblo a la bendición de una de las obras parciales que ha llevado a cabo dicho servicio.

La repoblación abarca una superficie de unas 500 hectáreas en este sector, pudiendo calcularse en 1.250.000 el número de pinos plantados.

Esta plantación tiene por objeto primordial la corrección del curso del río Manubles, para evitar las avenidas catastróficas a que la configuración especial de la cuenca da lugar y que, en no pocas ocasiones, originan, además de tremendos trastornos y pérdidas cuantiosas a la agricultura, el luto de muchas familias, como ocurrió en la última avenida registrada.

El servicio forestal de la Confederación del Ebro lleva repoblado en poco más de medio año un espacio igual al que se repobló en los diez años anteriores.

Al acto de la bendición asistieron, además de los citados, algunos ingenieros de Montes afectos al servicio de la Confederación y las autoridades y vecinos de Villalengua.



POR EL ALMA DE

Don Juan Manuel Castro

PERIODISTA

que falleció en Zaragoza el día 29 de marzo de 1930

se celebrará una misa hoy, miércoles, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Gil.

La Asociación de la Prensa de Zaragoza suplica la asistencia a este piadoso acto.

DEL GOBIERNO CIVIL

RELACION DE ARQUITECTOS

Al presidente de la Sociedad Central de Arquitectos, en Madrid, se le da cuenta de los arquitectos que prestan servicio en la Diputación provincial y Ayuntamientos de la provincia.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al director general de Administración local se remite informada una instancia elevada por don Cirilo Uruel Velosillo, donde solicita su reposición en el cargo de secretario municipal de Lecifena.

CUENTAS Y GESTIONES MUNICIPALES

Al alcalde de Embid de la Ribera se le participa resolución a una instancia de don Ignacio y don Maximino Lázaro sobre revisión de cuentas municipales.

—Al alcalde de Ejea de los Caballeros se le comunica resolución a una instancia de don Jesús Pérez y otros sobre gestión municipal.

—Al alcalde de El Frasno se le participa resolución de la instancia de don Félix Gimeno sobre la Administración Municipal.

REMISION DE DOCUMENTOS

Al alcalde de Zaragoza se traslada un oficio de la Dirección General de Administración Local resolviendo instancia de don Policarpo Núñez, negándole la inclusión en el Cuerpo de secretarios de Ayuntamientos.

—Al alcalde de Mezalocha se le remite instancia de don Federico Alvaro solicitando el cargo de secretario del Ayuntamiento.

VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, señor Pérez Vidal, el director de la Escuela Industrial, el alcalde de Longares, el inspector provincial de Higiene y Sanidad Pecuarias, señor Pastor, el veterinario don Joaquín Lajusticia, don Pedro Fornis, don Prudencio de la Figuera y el alcalde de Tauste.

DESDE BARBASTRO

La comisión pro guarnición realiza gestiones en Madrid

HA VISITADO AL MINISTRO DE FOMENTO

En el rápido de ayer llegaron a Madrid los comisionados barbastrenses pro guarnición.

En la estación eran esperados por don Ignacio Palá Codina, don Salvador Mediano, don José Blanch, don Pablo Gruas, don Ricardo Lafarga, don Severino Corrales, don Alberto Lasala, don Juan José Esteban, don Alfredo Collado, don Luis Blanch, don Felipe Mediano, don Servando Esteban, don Rafael Vidaurreta y el reverendo señor don León Corral.

Se cambiaron saludos entre los comisionados y los barbastrenses residentes en la Corte, que desearon que la comisión obtenga para su querido pueblo la rápida reintegración de las fuerzas militares al cuartel "General Ricardos".

A las doce y media de hoy los comisionados visitaron al ministro de Fomento, don Leopoldo Matos.

En el Ministerio se reunieron a los comisionados barbastrenses el presidente de la Junta de fuerzas vivas de Huesca, don José María España, el exdiputado a Cortes don Francisco Bastos, el teniente coronel médico don Luis Aznar, don Antonio Lalaguna y el ilustre obispo de la diócesis de Barbastro.

Habló el alcalde, señor Alfós, solicitando el apoyo del ministro en nombre de Barbastro, pueblo que ya conoce el señor Matos desde su reciente visita a la región aragonesa, para que sea reintegrada la guarnición al cuartel "General Ricardos".

Contestó el señor Matos en términos elogiosos para Barbastro por el cariñosísimo recibimiento que le hizo, y prometió ser el más entusiasta valedor de sus aspiraciones. Añadió que en el Consejo de ministros que se celebraba esta noche propondría el envío de fuerzas militares a Barbastro.

Los comisionados barbastrenses salieron magníficamente impresionados de su entrevista con el ministro de Fomento.

MAÑANA VISITARAN AL GENERAL BERENGUER

Por la tarde los comisionados hicieron varias visitas, y mañana, miércoles, visitarán al ministro general Berenguer. El ministro de Fomento ha prometido presentarles al presidente.

PREMIO A LA VEJEZ

La vejez es siempre un premio otorgado por la Naturaleza. Contra la opinión de los pueblos paganos, adoradores de la forma, para los cuales "los amados de los dioses mueren jóvenes", todos los pueblos orientales han considerado como bien supremo gozar de la vejez; y la mayor bendición consistía en desear una vida larga y feliz.

La juventud es seductora, sobre todo por lo que tiene de fuerza para la acción, de gérmenes que desarrollar en lo futuro, de fuente de entusiasmos y de energía. La juventud es, ante todo, una promesa y, para convertirse en realidad, necesita su alianza con la madurez; pero hay que fijar bien ambos términos.

Los entusiasmos y las energías que constituyen la juventud no están siempre en razón directa de la edad. Se ha notado la existencia de los que el vulgo llama "viejos jóvenes" y "jóvenes viejos", dando origen a la frase: "El padre tiene los años y el hijo es el viejo".

La sabiduría popular, o sea lo subconsciente que se revela en los juicios, casi embrionarios, de la multitud, ha observado que ser joven no es tener pocos años, sino poseer mayor dinamismo.

Este necesita emplearse en preparar una edad más dichosa. Herbert Spencer anatematizaba a las generaciones adrocefalas que produciría, inevitablemente, la educación unilateral, desarrollando el cerebro con detrimento del músculo; pero, si aún viviera y tuviese que revisar sus obras, notaría cómo hemos llegado al extremo contrario. Hoy el boxeo y los "dancings" (puntuapiés y puñetazos) dan la preponderancia al músculo sobre el cerebro. Esto hace temer que tenga razón Larivière cuando dice: "Se preparan generaciones de brutos y corremos hacia la barbarie".

Parece que los jóvenes, en gran mayoría, renuncian a las más bellas prerrogativas de la juventud: la imprevisión, el desinterés y el entusiasmo. Quieren ser, casi desde la infancia, al par que deportistas, comerciantes. Se preocupan ya de "hacerse un porvenir" en la edad hermosa de la ilusión; no son capaces de la admirable imprudencia con que, dejando hablar a los corazones, se formaban matrimonios románticos para luchar juntos y conquistar la fortuna, sin limitar la natalidad. Da pena una juventud prematuramente envejecida y sin ideales. Es triste el espectáculo de una juventud que no se preocupa de las ideas sociales modernas y avanzadas, y ofrece el absurdo de "evolucionar hacia atrás", con el egoísmo de de-



fender intereses que no ha creado aún, y sin la generosidad del sacrificio humanitario en favor de los que sufren. Apena ver cómo los más grandes ideales se convierten en palabras vanas y sin sentido, entronizando todo lo egoísta y material.

Pero frente a estos jóvenes sin juventud se alzan los viejos sin vejez; los que sienten palpar el corazón de entusiasmo por las ideas nobles, los que no se fosilizan dentro de antiguas turquesas, los que en arte, en política y en ciencias marchan al frente de la civilización. Hacia éstos se vuelven todos los jóvenes con juventud, o sea con fuerza inteligente unida a la fuerza física.

Los grandes hombres son jóvenes eternamente, porque hasta muertos dirigen a las generaciones. Se observa el caso de que los llamados "representantes de la juventud" pertenecen siempre a una generación anterior a la que representan, y tienen ya alguna arruga en la frente y algunas canas en las sienes.

La vejez no es un accidente fortuito. La vida es una enfermedad incurable. Es ella la que desgasta y lleva a la vejez y a la muerte; pero el ser inteligente hace de su vida su vejez. A una vida noble corresponde una noble vejez, que se labra y se cincela por nuestra propia mano.

Es ridículo avergonzarse de la vejez. Esta no tiene de triste más que la cercanía lógica del fin, que viene a interrumpir el trabajo en el momento más fecundo.

Pero el sentimiento de ocultar la vejez es común a hombres y a mujeres. Los primeros especialmente, es esta época de dominio de la fuerza bruta, que manda y gobierna, suelen "quitarse años", temiendo que no se dé a su valer toda la importancia merecida si aparece su edad como signo decadente.

En las mujeres que no saben cambiar de ideales y se creyeron sólo animales de amor, la vejez suele ser una desgracia. No comprenden cómo hay que enfrentar la vejez, sin avergonzarse de ella, más que en dos casos: cuando se pretende ocultarle enmascarándola en el ridículo, o cuando llega como término a una vida estéril.

¿Cómo será la vejez de los que sólo hacen la vida de deportistas?

Porque hay dos clases de vejez: la vejez de los faltos de inteligencia, cuyo único interés residió en las lindas formas de animalillos jóvenes, veladas en la grisura de la falta de expresión, y la vejez de las personas de talento, cuyo espíritu las ilumina con una belleza de simpatía. Para éstas hay en la vejez una prolongación de vida juvenil, y no llegan, como los primeros, a la ruina total de la decrepitud.

Todo pueblo primitivo rindió homenaje a la sabiduría de la experiencia. Los viejos eran jueces y jefes de las tribus. En Méjico, tan cercano a las fuentes primitivas, el piropo máximo, la frase de mayor ternura que se dirige a la amada, aunque tenga quince años, es "vieja", "vieja mía".

Los pueblos más cultos han honrado siempre a los ancianos; sólo los bárbaros guerreros llegaron a sacrificarlos. Grecia misma, tan saturada de cuanto es belleza, alegría y forma armónica, honró a los viejos.

Los filósofos adorados por la juventud no eran jóvenes; ni tampoco lo eran, en su época de mayor triunfo, los sabios y artistas eminentes de todos los demás pueblos.

Es indudable que existe multitud de jóvenes de verdadero talento, geniales y hasta de inteligencia precoz; pero esto viene a comprobar, como la fuerza en la madurez, que no es la edad la que determina el mérito del individuo.

Para los dotados de verdadera juventud no existe el divorcio con el pasado. No caen en el error de querer desbrozar de obstáculos el camino, desembarazándose del recuerdo de los grandes, en vez de hacer con ellos eslabón de continuidad; en ese caminar de la vida social, donde, aunque parezca paradójico, se avanza más deprisa cargados con el fardo de las glorias pasadas que abandonándolo.

No se comprende una juventud que se proclame genial antes de realizar su obra, y que, en el deseo de buscar formas nuevas, sin poder operar más que sobre elementos conocidos, cierre las puertas de su alma a las bellezas del pasado o de

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA DE ARAGON

Se nos facilita de la asamblea celebrada esta referencia:

"El domingo se celebró la tercera asamblea general de la Juventud Republicana de Aragón, con asistencia del delegado de la autoridad gubernativa. Presidió el titular, don José Frax.

Se leyeron el acta de la sesión anterior y el estado de cuentas de la entidad, siendo aprobados.

A continuación se da a conocer la correspondencia sostenida con varios correligionarios de la región, que solicitan datos para la formación de filiales de la Juventud de Zaragoza, recibiendo con especial simpatía. Se acuerda ponerse a disposición de todos los pueblos de la provincia para constituir rápidamente las relaciones de adeptos de la J. R. de Aragón. Posiblemente, se podrá verificar en el próximo otoño el Congreso de las Juventudes.

El señor Serrano (don Raúl), se refiere a las observaciones de un escritor paisano, a propósito del discurso del señor Ossorio, y, considerándose aludido, insiste en que los pueblos no tienen criterio político y que, por tanto, la propaganda activa de la Juventud Republicana debe aplicarse, preferentemente, en el campo.

El señor Frax le contesta, recordando las manifestaciones anteriores y dando cuenta de la marcha seguida por la Juventud. Seguidamente comunica las vacantes de miembros de la directiva, por dimisión de los nombrados. Se procede a cubrir las vacantes, siendo designados vocales los señores don Raúl Serrano, don Tomás Muñoz y don Adolfo Gómez. Para el cargo de presidente es votado por unanimidad don Valero Muñoz-Ayarza.

Se da lectura a la relación de donantes para la Biblioteca circulante de la Juventud. Los reunidos responden al llamamiento de la comisión especial, contribuyendo a la suscripción".

las diferentes escuelas contemporáneas.

No se concibe juventud sin eclecticismo para admirar igual en pintura a Velázquez, Goya, Murillo, el Greco, Rembrandt, Vinci y Delacroix; en literatura a Jorge Manrique, Garcilaso, Herrera, Rubén, Lope, Góngora, Cervantes, Larra, Víctor Hugo, Anatole France, Oscar Wilde, Heine y Leopardi; en filosofía, sociología y política, a Juárez, Tolstoi, Raimundo Lulio, Whitman, Romain Rolland, Freud, Tagore, Mahatma Gandhi; y en música, a Granados, Albéniz, Chueca, Beethoven, Wagner, Bach, Verdi, Debussy...

Todos estos nombres, que, al querer recordar, acuden revueltos a la imaginación, por habernos producido, alguna vez, una emoción sincera; y caen sobre las cuartillas como arenilla con que secamos la tinta: sin orden ni concierto.

Por esto es tan digna de elogio esa poesía viviente que realiza la Asociación de la Prensa de Madrid estableciendo el premio de la vejez, aunque al concederlo a Sánchez Guerra haya causado una general sorpresa; no cree nadie viejo a don José.

Sucede con los políticos y con los hombres de ciencia lo contrario de lo que ocurre con los artistas. Parece que el arte gasta el nombre. Después de algunos años de oírlo, da la impresión de estar ya muy lejano, mientras que una labor social intensa surte el efecto contrario: el nombre se vivifica.

No se comprendía la vejez en Pablo Iglesias; no se comprendía en Joaquín Costa; no se comprendía en Ramón y Cajal, ni se comprendía en Unamuno.

"Helófilo" ha sintetizado admirablemente esta impresión respecto a don José Sánchez Guerra, cuando dice dirigiéndose a él: "Me parece que era usted más viejo hace treinta o más años". Luego explica este aserto ante el progreso de un pensamiento que reflorece en ansias de libertad, rectificando con la nueva obra tibiezas del pasado.

Resulta así que el premio a la vejez es para los que, espiritualmente, no tienen edad, para los que no dejan de ser siempre jóvenes, para los que, con su genio, o con su obra, desafían a los años.

Un hombre no es nada para la fuerza de vida que se pone en la cara, el tiempo no existe.

CARMEN DE PUIGOS

(Colombiano)

BANCO ZARAGOZANO Fundado en 1910

CAPITAL: 10.000.000 de ptas. FONDO DE RESERVA: 2.325.000 ptas.

33 Sucursales y Agencias
— 90 Delegaciones —

Agencia Urbana en el barrio de las Delicias
Operaciones bancarias en general

Caja de Ahorros

Capitales de imponentes en 31 de enero de 1930
Pesetas 23.425'420'44, con interés del 4 por ciento anual.

Servicio especial de Cajas de Alquiler desde 25 pesetas al año.

Giros, Transferencias, Cartas de Crédito, Ordenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Asamblea de Abogados en Sevilla



El presidente de la Asamblea con los presidentes de sección, representativos, respectivamente (de izquierda a derecha), de Bilbao, Ciudad Real, Valencia, Zaragoza, Barcelona, Cádiz y Albacete.

NOTAS DE SOCIEDAD

COMENTARIOS DE AQUI Y DE ALLA

Aún faltan varias semanas para la "sesión" oficial del verano, pero ya esta palabra, tan argentina para los ricos, comienza a encasillarse en el pensamiento de todos y a ser un tema de conversación.

El dinero no hace la felicidad, es cierto, pero permite salir de verano, y esto es una de las cosas, admirado don Jacinto, que puede hacernos olvidar que no lo somos.

Pero, por desgracia, son muy pocos los fortunados en esa lotería del verano, tal como quisieramos disfrutarlo nosotros: el que vemos con ese espíritu juvenil que no pone barreras a la ilusión.

Zaragoza se despuebla cuando llega el verano, y, sin embargo, estamos seguros de que no pasan de dos docenas de personas las que disfrutan del verano en toda su intensidad; es decir, de la siguiente forma, sobre poco más o menos:

Tomando el tren o el "auto" el 24 de junio, para regresar el 24 de septiembre. llevando en la cartera un fajo de billetes tan abultado que no haya ni necesidad de contar para saber que no han de terminarse por mucho que en ellos se pellizque; y que no han de hacer ninguna falta una vez terminado el verano; no tener obligaciones penales y poder marchar a Deauville si Biarritz les cansa, o a donde mejor les parezca.

Sin embargo, y cada uno dentro de sus posibilidades, al llegar esta época sueña y proyecta su veranillo, que aunque luego no se realice o quede reducido a la más breve y ridícula expresión, siempre habrá tenido la virtud de hacerle feliz una temporada, o de proporcionarle los quebraderos de cabeza suficientes que amenicen su monótona existencia.

El verano es ya un tema de conversación muy interesante para llenar ciertos huecuelos de ocio en el casino, o entre baile y baile en las fiestas de sociedad, e igualmente para que el cronista de ideas haya cumplido su misión de escribir unas líneas en esta primera tarde de mayo calurosa que sólo deja pensar en la siesta, en el baño... y en el verano que no hemos de hacer.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ayer regresó a Madrid el secretario de aquel Ayuntamiento, nuestro paisano don Mariano Berdejo Casañal, el que ha pasado unos días en nuestra ciudad con su familia, aquí residente.

—Pasa unos días en Zaragoza, acompañando a sus padres, la bella señorita María del Pilar Teixeira de Puyol.

—Con objeto de pasar unos días con su hermano el catedrático de esta Facultad de Derecho doctor don José Pou de Foxá, se encuentran en nuestra ciudad, procedentes de Barcelona, las distinguidas señoritas Pilar y Rosario Pou de Foxá.

—Con el mismo objeto se encuentra en Zaragoza la bellísima señorita Lola Pou y le Sáenz.

La señora de García Sánchez (don José) ha salido para Madrid en compañía de sus hijos Nieves, Rafael y María Teresa de la Cierva de García Bernal.

—Ha llegado de Barcelona y del Monasterio de Piedra la distinguida señora doña María del Pilar Guillén de Fairén.

—Regre de Barcelona el reputado oculista don Rafael Pérez Aramendía.

—Se encuentra en nuestra ciudad el culto periodista, redactor de "Información", don Antonio Llagunes.

—Marchó a Madrid la distinguida y bellísima señorita Pilarín Franco.

COMUNIONES

El domingo, día 11, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles, en la iglesia de las RR. MM. Escolapios, los niños Mariano y Pilarín Menor, hijos de nuestro querido amigo don Mariano.

del Carmen Ciria y Escardivol, muchacha muy conocida en nuestra sociedad, con el joven ingeniero agrónomo don Manuel Gadea.

BAUTIZO

En el templo de San Felipe recibió el domingo próximo pasado las aguas bautismales el niño del doctor don Fernando Alonso Lej y su esposa, doña Damiana Lascasas.

Apadrinaron al neófito sus tíos, señorita Larita Alonso y don Domingo Lascasas, imponiéndosele los nombres de José Andrés.

BODA

En la mañana del domingo próximo pasado, y en la capilla de Santa Rita de la iglesia parroquial de Santiago de esta ciudad, se verificó el matrimonial enlace de la bellísima señorita Carmenu Allué Layo, con el funcionario de la Compañía de ferrocarriles del Norte don Remigio Fernández de Pablo.

Actuaron de padrinos doña Eugenia de Pablo Ladrón de Guevara, madre del novio y el prestigioso comerciante de esta localidad on Hipólito Inés Lafuente.

Fueron testigos don Joaquín y don Vicente Pobes, bendiciendo la unión don Antonio Bistué, cantando unos preciosos motetes acompañado al órgano por el señor beneficiado organista de la Seo, don José Lasa, y celebrando la misa de velaciones el párroco de Villanueva de Cameros (Logroño), don Pedro González.

Asistieron a la ceremonia las señoras doña Modesta Layo de Allué, madre de la novia; doña Teodora de Pablo, tía del novio; doña María Lafuente de Inés y las bellísimas señoritas Luisa y Sara Allué, Dorita Fernández, María Fella, María Cruz Lasa, Concepción Carillo, Conchita Bediaga, Presen Zaldívar, Carmen Porras, Vicenta García, Orosia Susín y la monísima niña María Luz Inés. Entre ellos recordamos a don Nemesio Bedriaga, don Jesús López, don Juan Martínez, don Emilio Udia, don Luis Bidés, don Angel Sarabia y don Ricardo Murga.

Los asistentes al acto fueron obsequiados con un espléndido "lunch", saliendo la feliz pareja para Madrid, Barcelona y otras capitales, a los que deseamos una eterna y venturosa luna de miel.

NUEVO ACADEMICO

El domingo se verificó el acto de ingreso en la Academia de Ciencias de Zaragoza del ingeniero de Montes don Alfonso Osorio Rebellón.

El nuevo académico está siendo muy felicitado por sus distinguidas amistades, a las que unimos nuestra felicitación cordialísima.

PROXIMA BODA

En la iglesia parroquial de Santa Engracia, a las cinco y media de mañana, jueves, se celebrarán las nupcias de la encantadora señorita María

Lejía VENIA DOMINGO SORO HEROISMO, núm. 39, ZARAGOZA

Viaje colectivo a la Feria de París

Organizado bajo los auspicios del Comité de la Feria de París, se prepara un viaje colectivo desde Zaragoza durante los días 25 de mayo al primero de junio, con arreglo al siguiente programa:

25 de mayo. — Salida de Zaragoza, a las ocho de la mañana.

Llegada a Canfranc, a la una de la tarde.

Almuerzo en Canfranc.

Salida de Canfranc, a las 13'34.

Llegada a Pau, a las 16'28.

Corta estancia en Pau.

Autocars esperarán la llegada de los señores viajeros para visitar la ciudad, el castillo de Henri IV y recepción por el Sindicato de Iniciativa.

Comida en Pau, en la estación o en algún restaurant.

Salida de Pau, a las 21'54.

26 de mayo. — Llegada a París, a las 10'55.

Transporte a los hoteles, instalación y descanso.

Almuerzo en los hoteles.

Tarde. Visita de orientación en autocar con butacas Pullman, acompañados por guía intérprete español.

Comida en los hoteles.

Noche libre.

27 de mayo. — Desayuno en los hoteles.

Por la mañana: Visita oficial a la Feria de Muestras.

Banquete ofrecido por el Comité de la Feria, con asistencia de autoridades, delegados y representantes de la colonia hispano-americana. (Los discursos de la inauguración del Salón del Turismo Español y del banquete serán transmitidos por radio por la estación emisora de la torre Eiffel).

Tarde: Visita libre de la Feria, para lo cual se habrá entregado, junto con el carnet de excursionista, un pase de libre circulación por la Feria, valedero durante la duración de la misma.

Comida y alojamiento en los hoteles.

28 de mayo. — Desayuno en los hoteles.

Por la mañana continuación de la visita de París en autocar, terminando con el aperitivo en el Lido de los Campos Elíseos (La playa de París). El autocar dejará a los señores viajeros en la plaza de la Opera.

Almuerzo libre.

Tarde: Visitas de cortesía al Centro Español, Cámara de Comercio Española, periódicos y revistas de París.

Comida y alojamiento en los hoteles.

Noche libre.

29 de mayo. — Desayuno en los hoteles.

Día libre.

Almuerzo libre.

Comida y alojamiento en los hoteles.

Soirée de gala en un gran music-hall (Folies Bergère, Casino de París, Palace).

30 de mayo. — Desayuno en los hoteles.

Mañana: Visita de los Grandes Almacenes de Louvre. Galerías Lafayette, l'rintemp, Bon Marché

Almuerzo libre.

Tarde: Visita a las fábricas Citroën, Renault, Coty, Houbigant u otro establecimiento industrial similar.

Noche: Cena y fiesta española en el salón de fiestas del restaurant Hispano-Americano Frascatti, 21 Boul. Montmartre, según programa especial que se detallará.

Alojamiento en los hoteles.

31 de mayo. — Desayuno en los hoteles.

Mañana: Excursión a Versailles, pasando por el Palais de la Malmaison (visita).

Almuerzo en Versailles.

Visita de los palacios, jardines, Museo de Carrozas, Caserío de María Antonieta y Trianonos. Regreso a París por el Bois y la cité de Saint Cloud y los muelles del Sena.

Comida y alojamiento en los hoteles.

1 de junio. — Desayuno en los hoteles.

Precios: En primera clase, 650 pesetas; en segunda, 535.

INFORMACION MUNICIPAL

Modificaciones al Reglamento de arbitrios

La Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, en su última reunión, se ha ocupado de estudiar y modificar el Reglamento de Arbitrios, simplificando la escala de penalidades, sólo aplicable en lo sucesivo a los casos de baja inexacta en la relación, reincidencia y en aquellas ocasiones en que la Comisión Permanente estime hubo mala fe.

Se dará a los interesados un plazo de diez días para ponerse al corriente de sus pagos.

Los inspectores de arbitrios estarán obligados a comprobar gratuitamente las altas que se produzcan y dar cuenta de las modificaciones a que hubiere lugar, ilustrando en todo caso a los particulares que tuviesen duda alguna sobre el particular.

LOS ARBITRIOS PARA ALTAVOCES

La Guardia municipal ha presentado relación de los altavoces a los cuales corresponde el arbitrio de mil pesetas. Hay tan sólo cuatro en estas condiciones, y a sus propietarios se les da un plazo de diez días de advertencia para suscribirse voluntariamente al pago de este nuevo impuesto.

LA PARADA DE AUTOBUSES

La misma Comisión de Hacienda propondrá a la Permanente en la próxima sesión la retirada del situado de autobuses en la plaza de Ariño, solucionando así la petición de algunos vecinos de la misma.

EL SECRETARIO, LE VIAJE

Ayer tarde, en el rápido, marchó a Madrid el secretario de la Corporación, don Enrique Ibáñez, para asistir a las sesiones plenarias que celebrará la Junta Central del Secretariado Local de España durante los días 14 al 18 de este mes.

PONENCIA DE FOMENTO

Ayer celebró sesión la Ponencia de Fomento, adoptando, entre otros acuerdos, proponer a la Comisión municipal permanente que en la próxima sesión que celebre, resuelva:

Conceder veinte licencias para realizar diversas obras.

Informar una moción presentada por el señor Soláns, relativa a la pavimentación de la Avenida de Hernán Cortés, en el sentido de que, por ahora, se proceda a la colocación de bordillo y modificación de las cunetas.

Autorizar la construcción de edificaciones en la calle de la Virtud, núm. 17, y en parcelación de Palla-San Juan, núm. 251; calle del Horno, número 17, y en parcelación de Palla-rés Hermanos, Castillo, núm. 15.

Acceder a la petición formulada por varios vecinos del barrio de San Juan de Mozarrifa; para la construcción de aceras con adoquín viejo de Rodanas, siendo de cuenta de los interesados el importe de dichas obras.

Aprobar una certificación de obra ejecutada por la contrata de las obras relativas a la construcción de la nueva Ca de Socorro, de la que resulta una cantidad líquida a percibir por el citado contratista de 7.990'83 pesetas.

AYER
anemia, insomnio,
mareos, inapetencia,
palidez.

HOY
la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador
Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones
Se advierte que no se vende a granel

DE PITON A PITON

ADVERTENCIA AL LECTOR

Por ausencia no pudimos advertir antes al lector que no tienen nada que ver con el criterio del periódico ni del crítico de toros del mismo unas gacetillas-anuncio que la nueva Empresa envía antes de cada función, hablándonos de las excelencias del ganado y toreros de la corrida que se va a celebrar. Tales gacetillas son absolutamente administrativas, aunque se les haya querido dar forma anónima de información periodística.

Aunque la mayoría de los lectores lo habrá comprendido así, hacemos la advertencia para aquella minoría que quisiera cargarle al periódico o al crítico el "sambenito".

LAS DE FERIA EN AZPEITIA

Para las fiestas de Azpeitia se darán dos novilladas los días 31 de julio y 1 de agosto.

Será el mismo cartel las dos tardes: novillos de Angoso, para Pepe Amorós y Félix Rodríguez.

EL DOMINGO, EN VALENCIA

Los chicos de la Prensa valenciana se han lucido en la organización de su corrida, que se celebrará el próximo domingo:

"Valencia II", Villalta, Félix Rodríguez y Enrique Torres, se disputarán una medalla de oro, otorgada por sufragio popular.

Habrán un montón más de atractivos y el lleno será hasta el palo de la bandera.

Así lo deseamos.

SAN ISIDRO Y LOS MADRILEÑOS

He aquí el cartel de la plaza de Madrid para las fiestas de San Isidro:

Jueves, 15. San Isidro.—A las cuatro y media, cuarta corrida de abono. Toros de don Antonio Pérez, de San Fernando. Espadas: Manuel Jiménez, "Chicuelo"; Marcial Lalanda y Pablo Lalanda.

Viernes, 16.—A las cuatro y media, corrida extraordinaria. Toros de la testamentaria del duque de Tovar. Espadas: Antonio Márquez, Félix Rodríguez y Manuel Mejías "Bienvenida".

Sábado, 17.—A las cuatro y media, corrida extraordinaria. Toros de don Francisco Coquilla, de Salamanca. Espadas: Nicanor Villalta, Francisco Vega, "Gitanillo de Triana", y Vicente Barrera.

"EL CHIQUERO" REAPARECE

Nos comunica don Serafín Fernández Aldana que se ha quedado con la propiedad de "El Chiquero".

El semanario reaparecerá el próximo domingo.

¡GRACIAS, AMIGO!

El colega "Ch", de "El Diario de Navarra" se vuelca en elogios hacia nosotros por nuestro reciente artículo "¡Guerra al becerro!".

Agradecidos al querido colega y amigo, que ya sabe que tiene nuestras simpatías.

NOVILLOS EN PALMA DE MALLORCA

El próximo domingo se celebrará en Palma una corrida de novillos.

El ganado será de Llorente, y los espadas Melchor Delmonte, Antonio García, "Maravilla", y Lázaro Obón.

LA DE LA PRENSA, EN CADIZ

El día 3 de agosto dan su corrida los periodistas gaditanos.

Márquez, "Cagancho" y "Gitanillo de Triana", con toros de Santa Coloma, es el cartel ultimado.

¡Ojalá tengan gente los queridos compañeros hasta en el tejado!

MAÑANA, EN MADRID

Como festividad de San Isidro, se celebrará mañana en Madrid una corrida de toros.

Los matadores serán Manuel Jiménez, "Chicuelo", Marcial y Pablo Lalanda.

NOVILLOS EN TETUAN

También mañana habrá novillada en Tetuán de las Victorias.

Aquí serán los estoqueadores Alberto Balderas, "Chiquito de la Audiencia" y "Carnicerito de Méjico".

EL ESTADO DE TORON

Saturio Torón continúa en cama, pues el tórax recibió un fortísimo golpe, y el puntazo del muslo tiene mayor importancia de la supuesta en un principio.

Desde luego, el domingo pierde Torón corrida.

Deseamos que pronto esté restablecido el simpático Saturio.

DON INDALECIO

Lo que nos dice el público

En este periódico he leído estos días que una comisión de tabajeros se entrevistó con el señor alcalde para pedirle que las reses que entren en la ciudad para el consumo vayan directamente al matadero.

Se fundan esos tabajeros en que ellos tienen que pagar el arbitrio de consumos, arrastre, etc.; además que de esa manera se sometería a las reses a una inspección rigurosa, y el sacrificio se haría en condiciones higiénicas.

Tienen razón; pero a los que hemos entrado estos días en la ciudad varias reses por las estaciones sanitarias nos han cobrado el peso de consumo y los derechos por despojo, como en el matadero.

De las reses sacrificadas que hemos entrado nos han cobrado en esas estaciones el arbitrio de consumos, y, además, el arbitrio por arrastre.

De modo que se da el caso que tenemos que llevar las canales al hombre o en un carrito de mano; así es que nosotros pagamos dos arrastres: uno municipal y otro particular. La inspección veterinaria nos la han hecho igual que en el matadero: por un inspector.

Lo cierto es, y esto es lamentable, que los locales donde nos sellan, marcan e inspeccionan las carnes, en higiene dejan bastante que desear.

El artículo 10 de las Ordenanzas municipales sobre carnes frescas y saladas dice así: "La inspección, reconocimiento, sellado y adeudo de las carnes forasteras, tendrá lugar en el matadero o en las estaciones sanitarias, a voluntad de los conductores".

Las disposiciones del Gobierno lo dicen igualmente; luego la facilidad no nos excusa de pagar arbitrios, y respecto a las reses vivas, estoy conforme con los tabajeros, porque en casas de comidas y particulares se sacrifican corderos y cabritos sin las condiciones higiénicas que en el matadero y sin inspección.

UN GANADERO

PASTILLAS VICHY-ETAT

a base de Sal Vichy-Etat, curan los desórdenes digestivos, los dolores de estómago, las aftas y placas de los fumadores, esepitizan el aliento, calman la tos, etc., etc.

ACADEMIA DE CIENCIAS

Recepción del Sr. Osorio Rebellón

Bajo la presidencia del rector de la Universidad y presidente de la Academia, señor Rocasolano, y con asistencia del teniente coronel señor Laraña, en representación del capitán general de la región, del presidente de la Audiencia y otras autoridades, tuvo lugar el domingo último la recepción del distinguido ingeniero de Montes y director de la Estación Fitopatológica Forestal de esta ciudad, señor Osorio Rebellón.

Tomó asiento en la presidencia, con las autoridades, el ingeniero jefe de la División Hidrológico-Forestal y académico señor Cañada y en los escaños vimos, entre otras personalidades, a los señores Ayerbe, Lorenzo Pardo, Ferrando, Ríos P. P. Navás, Lapazarán, Mantecón, Berganza; doctores Palomar y Moyano, de la Medicina; una representación del Colegio Médico-Farmacéutico; otras de diversas Academias, etc., etc.

Leído por el secretario señor Romero Ortiz el acuerdo de la elección del señor Osorio, penetró el recién llegado en el salón, acompañado de los académicos señores Lapazarán y Mantecón, siendo saludado con una salva de aplausos.

El tema elegido versó sobre "La lucha biológica contra las plagas de insectos fitófagos", exponiendo los diferentes métodos para combatir las plagas y estudiando, sobre todo, el procedimiento de extinguir éstas por medio de insectos útiles, o lucha biológica.

Habló de las especies entomofagas (depredadores y parásitos) y de las diversas clases de parasitismo que pueden ocurrir, y con abundantes citas de ejemplos nos dió a conocer de una manera clara todo el proceso del método y la utilidad que reportan al hombre aquellos seres, ya que si los perjudiciales no fueran dominados por otros agentes, entre los que figuran en lugar principal los insectos auxiliares, hace mucho tiempo que no hubiera quedado ya una planta en toda la tierra.

Trató asimismo del estudio y difusión de las especies útiles, resaltando la importancia que aquél tiene para nuestra economía nacional.

Representó a la Corporación, con el fin de contestar al discurso del nuevo académico, el sabio entomólogo y académico de número R. P. Longinos Navás, quien con la galanura, amenidad y profundidad de pensamiento en él característica, nos dió a conocer la labor científica del joven académico.

Completó, con el máximo de dominio, la interesante disertación del recién llegado, poniendo de manifiesto los daños que ocasionan algunas plagas y la causa de la periodicidad de algunas de ellas, sacando provechosos consejos para los agricultores.

Terminó la sesión con algunas palabras del señor Rocasolano, para expresar la satisfacción de la Academia por contar en su seno al señor Osorio-Rebellón.

Tanto el nuevo académico como el R. P. Navás fueron muy aplaudidos y felicitados por el selecto público que llenaba el amplio salón, entre el que se encontraba un buen número de ingenieros de diversas especialidades y bellas damas, cuyos nombres no citamos para no incurrir en involuntarias omisiones.

NOTAS DE HACIENDA

APENDICES DE AMILLARAMIENTOS

Los alcaldes de Cosuenda y Escatrón han remitido los respectivos apéndices de amillaramientos.

CONTRIBUCION INDUSTRIAL

Remiten altas y bajas de contribución industrial los alcaldes de Contamina, Vellilla de Jiloca y Villanueva del Huerva.

FINCAS URBANAS

Expedientes relativos a altas y bajas de fincas urbanas remiten los alcaldes de Escatrón y Farasdués.

RECUENTO DE GANADERIA

Ha enviado documentos relativos al recuento de ganadería el alcalde de Pradilla de Ebro.

OTROS DOCUMENTOS

El alcalde de Villanueva de Gállego ha enviado un escrito acerca de legitimación de terrenos.

—Diversas relaciones juradas ha remitido el alcalde de Clarés de Ribota.

LA VIDA JUDICIAL

EL PELIGRO DEL SOCAVON

Necesariamente hemos de repetir el título con que encabezábamos, hace algún tiempo, una de nuestras crónicas, porque el hecho se ha repetido en forma harta dolorosa.

El 20 de octubre de 1928 varios obreros trabajaban en una gravera de Alfajarín, para la Sociedad "Construcciones y Pavimentos", que se ocupaba en los firmes de la carretera de Zaragoza a Barcelona.

Y en esa gravera, como en muchas, como en todas podemos decir, se siguió la práctica viciosa de que nos hablaba el arquitecto señor Navarro en su informe pericial, de hacer el socavón para, de esta forma, con menos esfuerzo físico y mayor economía, arrancar o desprender grandes bloques de tierras.

Como en muchos casos, la experiencia en esta ciudad nos lo está diciendo, se vino abajo uno de esos bloques y sepultó a un pobre obrero, privándole de la vida.

A la hora de exigir responsabilidades se sentó en el banquillo uno de los encargados—capataz se dijo, listero diríamos nosotros— para responder de un delito de imprudencia temeraria por haber obrado con imprevisión en su encargo.

Pero lo primero que debió demostrarse en el juicio (nosotros no alcanzamos la prueba) es que realmente ese procesado estuviese encargado de la dirección de esos trabajos, o a lo menos que se hicieran bajo su consejo.

Porque la mayoría de los testigos que depusieron dijeron que ese acusado se hallaba al frente o cuidado de la mezcla de hormigón y que no lo habían visto en la cantera ordenando los trabajos de la saca de tierra.

Es más; se habló, se trajo y se llevó el nombre de otra persona que, a modo de peón, trabajaba en la cantera con los demás obreros, sin que sepamos si sobre este extremo se apuró la investigación sumarial o fué un hecho nuevo, y como tal, aparecido en el acto del juicio oral.

Alguna indicación pudo haber en el sumario, cuando el fiscal no paró mientes en tales manifestaciones de los testigos y del propio procesado, que aseguraban que no habían visto a éste para nada en la cantera en ninguna ocasión que se relacionase con el trabajo que allí se hacía.

La prueba, de todos modos, se desarrolló confusa, porque los testigos contestaban a gusto de las partes, a cada cual en su turno, promoviendo esto frecuentes intervenciones de la presidencia para aclarar lo que aparecía oscuro.

Aquello fué un verdadero "peloteo" de preguntas que movían más a la incertidumbre que la seguridad de los dichos de los testigos.

Lo que sí se patentizó, a nuestro juicio, fué un abandono de esa cantera por quien estaba obligado, y no nos importa a nosotros averiguar quién debía correr con tal cuidado, a vigilar y disponer la forma en que debían hacerse esos trabajos peligrosos de por sí y más si se dejan a la iniciativa de quien no puede estar práctico en tales oficios.

Y en ese juicio, que presenciamos en parte, no pudimos averiguar nosotros cuál era el verdadero papel que jugaba el procesado, a quien se le denominaba capataz de las obras que se realizaban en la cantera.

Pero como culpable de una imprudencia lo consideró el abogado fiscal señor Díaz Merry y con arreglo a su leal saber y entender, pidió se le impusiera la pena de un año de prisión y que fuera condenado al pago de una indemnización de 12.000 pesetas a los herederos del infortunado obrero, extendiendo la responsabilidad civil subsidiaria a la Compañía constructora.

El letrado señor Pinillos, a nombre del procesado y de la Compañía, soli-

citó una sentencia absolutoria, después de dirigir hábilmente la prueba, luchando con el contrapeso que se le ofrecía de los bancos de enfrente, que a otros de menos temple hubiera hecho desmayar, lamentándose de que simples accidentes del trabajo, aunque muy sensibles, se traigan a las salas de lo Criminal para procurar mayores indemnizaciones que las que corresponden con arreglo al Código del trabajo.

La vista señalada en la Sala de lo Civil se suspendió, e igual suerte corrió el otro juicio oral por atentado y lesiones.

ENE

NOTICIAS DE TERUEL

UN HERIDO EN RIÑA

En Cosa rieron los vecinos Jacinto Rodrigo Viñado y Dionisio Catalán Pina, resultando el primero con heridas en la cabeza.

UNA HERENCIA

En el Gobierno civil se ha recibido una comunicación del cónsul general de España en Buenos Aires, participando que la Tesorería de la nación ha depositado en la Caja Nacional de pensiones, a disposición de sus herederos, la suma de seis mil pesos, en concepto de indemnización por el accidente que costó la vida al obrero Frutos Pérez, natural de El Cuervo, pueblecito enclavado en el partido de Albarracín, en el que se cree residen su viuda y cinco hijos.

COMUNION A LOS ENFERMOS

Ayer mañana salió una procesión con objeto de administrar la comunión a los enfermos impedidos de poder hacerlo en la iglesia.

Asistieron las autoridades, cofradías y numerosos devotos, resultando un acto conmovedor y lucido.

"LOS DE ARAGON"

La Compañía Reverter-Tena, que viene actuando en el teatro Marín, puso en escena "Los de Aragón", obteniendo un éxito.

Hubo un llenazo.

SOCIEDAD

De Castellón llegó la señorita Rosa Sabino.

—De Zaragoza, la señora del director del Banco Hispano, señor Mayayo.

—De Albentosa, la maestra, doña Manuela Navarro.

—De Valencia el concejal don Rafael Torregrosa.

—Regresó a Madrid, después de haber asistido a las pruebas de elevación de aguas, el ingeniero turlense don José Torán de la Rad.— J. VALENCIA ROYO.

NOTAS MILITARES

CONFERENCIAS EN SAN GREGORIO

Según está dispuesto, se dará cada domingo al total de la fuerza alojada en San Gregorio una conferencia, que estará a cargo de un oficial de los allí destacados, nombrado por turno, entre los regimientos, empezando por el del Infante. Los coroneles de cada uno de estos harán la designación correspondiente, comunicándome la vispera el nombre del designado y tema a desarrollar en la conferencia, para su publicación en la orden de la plaza.

UNA PREVENCIÓN

En lo sucesivo, y para marchas o ejercicios fuera de la población, la tropa usará el sombrero reglamentario.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley del 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1930 tenía en circulación 39.327 libretas. En igual fecha el capital de los imponentes era de 46.939.328'08 ptas. En 1929 les ha abonado por intereses 1.289.408'01 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas, y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10. - San Andrés, 14 y Armas, 30

SALON DORÉ

Hoy, último día

SERENATA

Una comedia de amor, una filigrana de la "Paramount", un éxito de interpretación del dandy de la pantalla ADOLPH MENJOU

Mañana, estreno de

CANTO HINDU

Filmada en los palacios de los marajahs. Interpretación de personajes indios. - UFA. UFA. UFA. UFA.

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo, enterado de los acuerdos adoptados por el Claustro en relación con el conflicto universitario, acuerda que resuelva lo más conveniente el ministro del ramo

LOS MINISTROS NO HACEN DECLARACIONES A LA ENTRADA

MADRID. — A las seis y media de la tarde acudieron los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo. Ni el presidente ni los demás consejeros hicieron declaración alguna de interés a los periodistas.

A la salida de la reunión, que terminó a las nueve y media de la noche, dijeron los ministros a los periodistas que todo estaba contenido en la nota oficiosa que luego se facilitaría a los periodistas.

Fajas para adelgazar "MADAME X"

EL MINISTRO DE JUSTICIA ES INTERROGADO ACERCA DEL CONFLICTO ESCOLAR

Un periodista preguntó al ministro de Justicia si se había tratado algo referente a los acuerdos de la Universidad, y contestó negativamente.

El ministro de Fomento manifestó a los periodistas que había llevado cosas de Obras públicas que no había podido someter al Consejo por falta de tiempo y que quedaban para el próximo Consejo, que sería el viernes próximo.

EL PRESIDENTE MARCHARA A BARCELONA EL LUNES

Al salir el presidente del Consejo se le acercaron los periodistas, a quienes dijo:

—Nada de particular, señores.

Un periodista le preguntó si se había tratado en el Consejo de asuntos universitarios, y el general Berenguer contestó:

—El ministro no ha dado cuenta de las reuniones celebradas por el claustro y hemos acordado que puesto que él está en contacto con esos señores resuelva lo más conveniente. Los periodistas preguntaron:

—¿Se abrirá la Universidad el próximo lunes?

—No sé. Eso queda pendiente de resolución por el ministro y por el claustro.

EL VIERNES SE CELEBRA NUEVO CONSEJO DE MINISTROS

El general Berenguer siguió diciendo que el viernes se celebraría otro Consejo, porque hay algunos asuntos pendientes y, además, él voy a Barcelona el próximo lunes, y permanecerá allí diez o doce días.

—¿Se celebrará algún Consejo en la Ciudad Condal?

—No, porque no hay motivo para ello. Si acaso alguno de los ministros tiene algún asunto de importancia irá a Barcelona a despachar con don Alfonso y acaso para someter a su firma algún decreto. También podría venir si algún acto de los que se celebren requiere la presencia de algún ministro.

La referencia oficiosa UNA NOTA MUY EXTENSA

Momentos después se facilitaba a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

Hacienda. — Se aprobó el régimen de carta municipal de los Ayuntamientos de Ballesteros (Albacete), Bergondo (La Coruña) y Los Molinos (Teruel).

Aprobación de las liquidaciones de las rentas de Tabacos y timbre correspondientes al año 1928.

Ejército. — Propuesta de la Junta de arriendos de San Sebastián para los locales en que se instale la Jefatura administrativa y depósitos de Intendencia del Ejército de dicha plaza.

Propuesta de la Junta de Arriendo de la plaza de Vigo, para un solo local, en donde instalar diversas dependencias del Ejército.

Proponiendo que sean sufragados por el Gobierno los gastos que ocasiona la asistencia al concurso hipotecario.

Fajas para adelgazar "MADAME X"

co que se celebrará en Madrid, de los representantes del Ejército portugués.

Se calculan en 5.000 pesetas, incluso los gastos del viaje del aludido equipo que asistirá al concurso nacional.

Proponiendo que puedan ingresar en la sección industrial de la Escuela de Estudios Superiores Militares los jefes y capitanes de Estado Mayor y los diplomáticos de la Escuela Superior de Guerra.

Proyecto de real decreto reorganizando las fuerzas peninsulares del Ejército de España en Africa.

Estado. — Se propone acuerde el Consejo que por el representante de la nación en Panamá se ponga a la firma un tratado de arbitraje con dicho país en condiciones análogas al firmado con el Estado de Chile en 28 de mayo de 1927.

Gobernación. — Aprobación de expedientes de agregación y disgregación de varios Municipios de las provincias de Segovia y Salamanca.

Economía. — El ministro dió cuenta del resultado del informe abierto sobre el régimen arancelario en materia de colorantes, así como la derivación de la comisión nombrada para estudiar los distintos puntos de vista de los elementos interesados.

Igualmente informó el ministro sobre el resultado de las declaraciones juradas prestadas por los agricultores acerca de la existencia de trigo en la fecha de 15 de abril próximo pasado y pidió autorización para con vista de todos los antecedentes redactar el oportuno real decreto.

En relación con el problema de los vinos, enteró el ministro al Consejo de las operaciones hechas por la Asociación de viticultores de las provincias que en representación de los mismos ha de acudir a la

Conferencia que se celebrará el día 21 en unión de los representantes de la vitivinicultura francesa, así como del nombramiento de una comisión presidida por el subsecretario de Economía e integrada por funcionarios de los Ministerios de Economía, Hacienda y Estado con conocimiento del resultado de dicha conferencia estudiará la situación anormal creada para España por la falta de exportación de sus vinos ordinarios y frutos y proponer, en consecuencia, las medidas oportunas.

En cuanto a la exportación naranjera, el Consejo se enteró de que la cotización de los mercados consumidores que regulan en Inglaterra

este comercio alcanzó, en la última semana, el precio de 15 a 23 chelines por caja, en contra del precio de ocho y nueve chelines que tenía la semana anterior a la publicación del decreto de inspección de este tráfico, llegando ya a imperar la cotización máxima lograda por la naranja "jafa".

Marina. — Propuesta de real decreto modificando el reglamento de supernumerarios.

Justicia. — Se concede 15.000 pesetas para el primer Congreso de la Unión Internacional de Abogados que se celebrará en Madrid.

Se acepta la invitación del Gobierno checo para la asistencia de España al décimo Congreso penal penitenciario, que se celebrará en Praga del 25 al 30 del mes de agosto.

Expediente proponiendo la libertad provisional de varios reclusos.

El ministro de Trabajo no acudió al Consejo por hallarse en cama enfermo a consecuencia de un ataque gripal.

LA JORNADA MINISTERIAL

El ministro de Justicia, a su regreso de Córdoba, se muestra impresionado por la muerte de Julio Romero de Torres

UNA ESCENA EMOCIONANTE

MADRID. — El ministro de Justicia ha regresado de su viaje a Córdoba. Dijo que había ido a pasar una alegre fiesta y se encontró con la nota del fallecimiento del gran pintor Romero de Torres.

Fajas para adelgazar "MADAME X"

Describió el aspecto de la capilla ardiente, y dijo que al pie del ataúd se hallaba, como sintiendo la desgracia, un magnífico perro galgo, negro, propiedad del fallecido que había sido llevado desde Madrid.

OTROS ASUNTOS DE QUE SE OCUPÓ EL MINISTRO

Dijo que le visitó una comisión de Málaga, para hablarle de la situación creada por la real orden, en virtud de la cual la fábrica de tabacos construida en tiempos del señor Bastos, y en cuya edificación se habían invertido ocho millones de pesetas, ha quedado solamente destinada a secadero de tabaco, lo que causa gran perjuicio a la población, pues funcionando como fábrica de tabacos tendrían ocupación en ella tres o cuatro mil obreros.

UNA CORPORACION MUNICIPAL COMPROMETIDA

También le hablaron de la crítica situación en que se encuentra el Ayuntamiento de la capital, pues en virtud de los muchos empréstitos que emitió durante el pasado período dictatorial le es imposible hacer frente a sus compromisos. Es cierto que fueron emprendidas algunas obras, cuya continuación no puede atenderse, por lo cual han sido suspendidas, la que son superiores a la capacidad económica del Ayuntamiento.

DESPUES DEL INCENDIO EN JIJONA

El ministro dió también cuenta de un telegrama recibido de Jijona dando cuenta de que había sido posible salvar del incendio toda la documentación relacionada con asuntos criminales y la mayor parte de los asuntos civiles.

LAS DECLARACIONES DEL GENERAL MARZO

El ministro de Gobernación dijo a los periodistas que ayer habían sido mal interpretadas sus palabras referentes a los actos celebrados en Brihuega, ya que fué un homenaje al presidente del Consejo, general Berenguer, y no a él, como parece desprenderse de algunas informaciones.

Dijo también que en España reinaba tranquilidad absoluta y que los estudiantes guardaban exquisita corrección.

EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA SE REFIERE A LOS ESTUDIANTES

El ministro de Instrucción Pública, señor Tormo, manifestó a los pe-

riodistas que no tenía noticias de interés. Sabía únicamente que reinaba tranquilidad.

Confirmando asimismo los acuerdos adoptados por el claustro. Manifestó que se había redactado una nota oficiosa que sería facilitada a los periodistas en el rectorado.

TELEGRAMAS FACILITADOS EN GOBERNACION SOBRE LOS CONFLICTOS SOCIALES

MADRID. — En el Ministerio de la Gobernación se han facilitado los siguientes telegramas sobre los conflictos sociales:

"SEVILLA. — Se han reintegrado

Fajas para adelgazar "MADAME X"

al trabajo los albañiles, cumpliendo el acuerdo adoptado ayer".

"SEVILLA. — Con ocasión del anuncio de la llegada del doctor Vallina, los obreros organizaron una manifestación que fué disuelta, sin esfuerzo, por la fuerza pública. Únicamente resultaron algunos cristales rotos en la calle de las Serpes. El doctor Vallina, que no llegó a la hora anunciada, espontáneamente decidió quedarse en Dos Hermanas".

UN RADIO DEL GOBERNADOR GENERAL DE GUINEA

MADRID. — El director de Marruecos y Colonias ha facilitado el siguiente radio que le ha dirigido el gobernador general de Guinea.

El despacho dice así: "A consecuencia de un fuerte tornado que arrastró sobre la bahía de Venús a los vapores de la Compañía Tayá "Princesa de Asturias" y "Teresa de Tayá", se ha perdido por completo el primero, siendo sacado el "Teresa Tayá" con grandes averías".

VIDA PALATINA

Presenta las cartas credenciales el ministro de Colombia

EL REY EN LA ESCUELA SUPERIOR DE ESTUDIOS MILITARES

MADRID. — A las once y media salió de Palacio el general Berenguer.

Dijo a los periodistas que como ministro del Ejército había acompañado al rey a la Escuela Superior de Estudios Militares, donde dió una conferencia un coronel de los que asisten al curso para ascenso al generalato.

AUDIENCIA REGIA

El presidente de la Academia Hispano Americana, don Pelayo Quintero, presidiendo una comisión fué recibido en audiencia por el rey.

La comisión entregó al monarca las insignias de la Gran Cruz de Alfonso XII, insignias que la citada Academia suplicó al Gobierno que el rey se dignase usar por su concepción magna del proyecto de Ciudad Universitaria.

El secretario, señor Asúa, leyó un mensaje y entregó al monarca una reducción de la citada Gran Cruz para llevarla en el frac, regalo de la presidenta honoraria, infanta doña Isabel.

Habló el rey con los comisionados de la suerte de la Ciudad Universitaria por haberle correspondido ocho décimos del "gordo" que no fueron vendidos.

Visitó el monarca una comisión de damas aristocráticas, que le hizo entrega de un mensaje de adhesión de las mujeres españolas.

EL NUEVO MINISTRO DE COLOMBIA PRESENTA LAS CARTAS CREDENCIALES

Con el ceremonial acostumbrado ha presentado al rey sus cartas credenciales el nuevo ministro de Colombia don José Joaquín Casas.

NOTAS MADRILEÑAS

La directiva del Madrid multa al jugador Rubio

PRESENTA LA DIMISION EL COMISARIO GENERAL DE VIGILANCIA, SEÑOR MOLINA

MADRID. — Ha presentado la dimisión de su cargo el comisario general de Vigilancia, don Mariano Molina.

Fajas para adelgazar "MADAME X"

será sustituido interinamente el comisario de la División de Ferrocarriles don Enrique Maqueda.

EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

En el ciclo de conferencias organizado por la Academia de Jurisprudencia ha disertado el secretario don Valeriano Casanueva.

Trató sobre el tema "Silvela". Habló de la labor españolista de Manuel Silvela, que estuvo en París desterrado hasta la muerte de Fernando VII, en que regresó a España.

Teatro-Gine Parisiana Empresa "SAGE" Telefono 12-43

Hoy, miércoles, 14 a las seis y media diez y media
ULTIMO DIA
ACONTECIMIENTO ARTISTICO
Gran concierto de bailes puros y clásicos
Segunda presentación de

Vicente Escudero

inédito en España en sus estilizaciones de danzas gitanas y geniales interpretaciones del baile español, acompañado de las bailarinas CARMITA GARCIA y ALMERIA, del famoso guitarrista MAYORAL y de la pianista concertista MARGUERITE MONNOT.

Cinema Alhambra

Hoy, estreno de la magnífica producción dramática
LA TIERRA SIN MUJERES
Por CONRAD VEIDT y BORIS DE FAS.

Cinema ARAGÓN

Hoy, la extraordinaria película
La última noche
Por LILI DAGOVER y JEAN MURAT.

SUCESOS Y NOTICIAS

En Santander se ha celebrado una importante reunión para tratar del pantano del Ebro

EL GOBERNADOR PIDE UNA TREGUA A LA PRENSA PARA SOLUCIONAR EL ASUNTO DEL PANTANO DEL EBRO

SANTANDER. — Han visitado al gobernador civil los ingenieros del Pantano del Ebro, a quienes acompañaba el alcalde de Las Rozas, para tratar de este importante asunto.

Con relación a esta cuestión el gobernador ha enviado una nota a la Prensa diciendo que, después de una amplia conferencia con los referidos ingenieros y el alcalde de Las Rozas, y vistas las posiciones en que aquellos se colocaron, pide un plazo de confianza para solucionar tan interesante asunto, rogando a todos, y en particular a la Prensa, guarden una tregua en sus respectivas campañas.

HA DIMITIDO EL AYUNTAMIENTO EN PLENO

BURGOS. — Han presentado su dimisión al gobernador todos los concejales de este Ayuntamiento.

Mañana se harán los nombramientos de los que han de sustituirlos,

tomando los nombres de las listas de mayores contribuyentes y de exconcejales de elección popular.

GESTIONANDO LA READMISION DE OBREROS EN LAS FABRICAS NACIONALES DE ARMAS

OVIEDO. — El gobernador ha continuado haciendo gestiones cerca del Gobierno para conseguir la readmisión de los cuatrocientos obreros que fueron despedidos de las fábricas nacionales de Oviedo y de Trubia durante el período dictatorial.

Existe gran ansiedad entre el elemento obrero por conocer el resultado de la citada gestión.

UN SUICIDA CONTUMAZ

OVIEDO. — Comunican de Mieres que el vecino José Zabaleta, de 52 años de edad, trató de ahorcarse colgándose de una viga.

Como no consiguió su propósito, porque el nudo corredizo no funcionó, cogió una escopeta y se disparó un tiro en la cabeza, quedando muerto en el acto.

Pocas horas antes había otorgado testamento ante un notario.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver.

VARIOS CAZADORES CONSIGUEN DAR MUERTE A UNA LOBA

BURGOS. — Varios cazadores dieron una batida en el término de Villafranca Montes de Oca, consiguiendo dar muerte a una loba de gran tamaño que midió 1'60 metros de larga.

Parece ser que en dicho lugar existen numerosos animales dañinos de esta clase.

ESTALLA EL TUBO DE UNA CALDERA Y RESULTA UN MARINERO HERIDO DE GRAVEDAD

OVIEDO. — Hallándose pescando en la costa francesa el vapor pesquero "Sagrado Corazón", de la matrícula de Cangas, se originó una explosión a bordo, resultando con gravísimas quemaduras el marinero Laureano Rodríguez, de 32 años.

El herido fué trasladado a Gijón, donde quedó hospitalizado.

Trata de su actuación como director de Instrucción Primaria.

Durante la epidemia de cólera se dedicó a prestar auxilios a los enfermos con tal celo que murió atacado por dicha enfermedad.

Terminó diciendo que Silvela era intransigente y ansioso de libertad. Citó un discurso en el que dijo que España estaba entonces a la altura de los demás pueblos.

RUBIO, MULTADO POR LA DIRECTIVA DE SU CLUB

La Junta directiva del Real Madrid ha multado con 750 pesetas al jugador Gaspar Rubio, por su falta de interés en los partidos celebrados últimamente, y en especial el del pasado domingo jugado contra el Valencia.

DEL PAIS VASCO

Se han declarado en huelga los obreros de la papelería "Oarso" de Rentería

CONTINUAN EN HUELGA LOS OBREROS MADEREROS

SAN SEBASTIAN. — Los obreros albañiles han reanudado el trabajo. El Comité paritario se ha reunido con los obreros y patronos madereros, habiendo sido designados dos individuos de cada grupo para constituir un nuevo Comité paritario.

Hoy se han originado algunos incidentes. Varios huelguistas apedregaron a los autocamiones que transportaban madera.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

EL COMITE DE LA FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR GESTIONA LA CELEBRACION DE VARIOS ACTOS

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido el Comité de la Feria de Industrias del Mar, acordando gestionar, para la misma fecha, la celebración de una asamblea de constructores navales y otra de consignatarios de buques de toda España.

También han acordado celebrar una Exposición del Pescado con especies poco divulgadas.

LOS OBREROS DE LA PAPELERA "OARSO" SE HAN DECLARADO EN HUELGA OTRA VEZ

SAN SEBASTIAN. — Se ha re- producido la huelga en la papelería "Oarso", de Rentería.

Esta mañana se han originado numerosos incidentes, habiendo practicado la policía seis detenciones entre los elementos comunistas.

SENTENCIA CONTRA UN JEFE DE ESTACION

SAN SEBASTIAN. — En la Audiencia de esta capital se ha visto la causa seguida contra el jefe de estación de la línea de Urola, acusado de haber convenido personalmente con el jefe de la estación de Cestona el cruce de trenes en la estación antes citada, estando a punto de ocurrir una catástrofe de no haberse interrumpido casualmente la corriente eléctrica.

El fiscal ha calificado el hecho de un delito contra los medios de comunicación, pidiendo para el procesado seis meses de prisión.

La causa ha quedado concluida para sentencia.

FALLECE EN CASA DEL MEDICO

SAN SEBASTIAN. — Cuando se encontraba en casa del médico esperando turno para la consulta el enfermo José Pozo, se sintió repentinamente indispuerto, falleciendo a los pocos momentos.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver.

CINE ENA VICTORIA

Hay interesantísimo estreno de

Puertas cerradas

Una comedia dramática presentada con gran lujo y admirablemente interpretada por Virginia Vall y Gastón Gias

El viernes, estreno de

Los enemigos de las mujeres

Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas, Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5. Teléfono. 3.505

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Ha sido detenido por las autoridades inglesas el nuevo jefe del nacionalismo indio

UN DIRIGIBLE METALICO BIEN PERTRECHADO

NUEVA YORK. — En el aerodromo de Scot (Illinois) se están preparando los planos de un dirigible metálico cuyo coste será de dólares 4.042.000.

El nuevo gigante de los aires tendrá 180 metros de longitud y 40 de ancho.

En los talleres se están terminando los ocho motores que han de ser montados en el nuevo dirigible y que desarrollarán una fuerza de 4.800 caballos, pudiendo hacer un recorrido de 116 kilómetros por hora.

Además llevará montado un cañón de 37 milímetros, depósito de bombas, dos aviones, numerosas ametralladoras y gran cantidad de municiones.

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA TOMA CADA VEZ MAYOR INCREMENTO

BOMBAY. — Según estaba previsto, el "leader" Abbas Tyabji y 59 voluntarios han sido detenidos en Nafsari, en el momento en que emprendían la marcha hacia Dharsana para atacar el depósito de sal.

Los grupos que esperaban al "leader" de la resistencia, apostados en varios lugares del camino con propósito de unirse al jefe, han recibido orden de emprender la marcha hacia Dharsana.

En previsión de que fuera detenido, Abbas Tyabji ha designado para el mando de los voluntarios nacionalistas a la señora Sarojini Naidu, la que ha aceptado el cargo.

La señora Naidu, poetisa india y educada en las Universidades inglesas, se pondrá al frente del movimiento nacionalista, según los deseos expresados por Gandhi.

El movimiento nacionalista ha tomado tal incremento que puede decirse que "toda la India está en armas contra Inglaterra".

LOS DISCURSOS DEL DUCE REPERCUTEN EN FRANCIA

PARIS. — En los centros políticos se comentan con gran indignación los discursos pronunciados por Mussolini, en los que ha campeado una franca hostilidad a Francia.

Hasta el periódico "La Liberté", cuyas simpatías por el Gobierno fascista son bien manifiestas, dice que el actual sistema de proceder del Duce, con respecto a Francia, constituye un peligro para la paz, calificándole de agitador y previniendo al Gobierno francés de su obligación de no empequeñecerse ante los actos francamente antifranceses que se llevan a cabo en Italia.

LA PRENSA ALEMANA PROTESTA DEL SISTEMA DE GOBIERNO FASCISTA

BERLIN. — La Prensa alemana comenta en tonos vituperatorios el último discurso de Mussolini, diciendo que el sistema de Gobierno del jefe del fascismo constituye un gran peligro para la paz europea, que a cada mo-

mento se ve amenazada por el poco tacto en exponer juicios que, forzosa- mente, han de provocar reacciones hostiles en otros pueblos.

LA GUERRA CIVIL EN CHINA HA TOMADO GRAN INCREMENTO

PEKIN. — La guerra civil se extiende por momentos. La lucha se desarrolla en un frente de mil kilómetros de longitud, bordeando la línea férrea de Long-Hai.

Las tropas del Gobierno nacionalista se hallan bombardeando las posiciones rebeldes por medio de aviones.

Las tropas nordistas utilizan gran número de tanques, automóviles blindados y camiones automóviles con artillería antiaérea.

EL VIAJE DEL "CONDE ZEPPELIN" A AMERICA DEL SUR

FRIEDRICHSHAFEN. — Parece decisivo que en el caso de que las condiciones meteorológicas no sean adversas el "Conde Zeppelin" emprenderá su proyectado vuelo a la América del Sur, el día 19 del corriente, siguiendo la ruta ya marcada: Sevilla, Pernambuco y Lakehurst

EN ROMA SE HA DE DECIDIR EL PORVENIR DE ALEMANIA

BERLIN. — Parte de la Prensa alemana publica un comentario relativo a la labor que deberá realizar el nuevo embajador Von Schubert.

Refiriéndose al anterior embajador dice que Von Neurath ha sabido crearse en Roma una posición exce-



NUESTRA GENERACION

vive y se divierte bien, come tanto como puede, pero... ¡No sabe cuidarse!

La vida moderna produce un desequilibrio orgánico, que casi siempre se traduce en una pereza intestinal, causa de peores males.

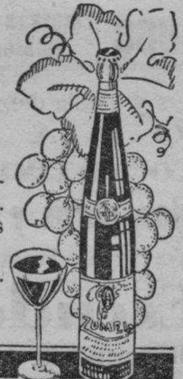
Si usted padece de ESTREÑIMIENTO, póngase en guardia y cúrese.

Practique el reírán inglés que dice: "Cuida tu intestino y vivirás sano". Y para ello, tome usted

ZUMEL

un vaso en ayunas y en las comidas como bebida corriente (diluído en 3 partes de agua) y alcanzará larga vida. Si lo duda, consulte a su Médico que ya conoce las altas cualidades del ZUMEL.

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos. Concesionario para España: PEDRO LAMARCA Plaza Cataluña, 17 - BARCELONA



KISSEL AGUILA BLANCA 6 Y 8 CILINDROS El automóvil americano perfecto TOMAS MASIP. - "ARAGE CONTINENTAL" Teléfono 37-38. - Azoque, 25

lente y llegar a mantener magníficas relaciones con el señor Mussolini.

"La labor del nuevo embajador en la capital italiana ha de ser ardua, ya que en Roma se ha de decidir el porvenir de Alemania".

EL PACTO NAVAL DE LONDRES, Y SUS CONSECUENCIAS

WASHINGTON. — M. Fred Britton, presidente de la Comisión Naval de la Cámara de Representantes, ha declarado que el tratado resultante de la Conferencia naval de Londres, en lugar de producir economías al país, obligará a éste a gastar la enorme suma de un billón de dólares para llegar a la paridad naval con Inglaterra en el término de diez años.

Ha añadido que en breve presentará un programa de construcciones navales con un presupuesto de un billón de dólares.

RECIBE TAL IMPRESION AL VER EL CADAVER DEL SUICIDA QUE MUERE TAMBIEN

NIZA. — A consecuencia de un disgusto familiar se ha arrojado desde la ventana del tercer piso de su casa el anciano de 82 años, Jules Arrissón, quedando muerto en el acto.

Su mujer, que tiene 76 años, recibió tal impresión cuando subían el cadáver que falleció de repente.

UNA DERROTA DEL GOBIERNO LABORISTA

LONDRES. — Ha sido derrotado el Gobierno laborista, pero no tendrá trascendencia política. Un "ord" hizo una propuesta que se aprobó por el Gobierno, pero que rechazó la Cámara por 134 votos contra 38.

MUERTE DE UN HOMBRE DE CIENCIA

OSLO. — A la edad de 69 años ha fallecido el célebre doctor Nansen.

COSAS DE TOROS

Ya están por ahí pegados por las esquinas, como un pregón colorido y prometedor, los magníficos carteles de la grandiosa corrida de Beneficencia anunciada para el próximo domingo.

Combinación enorme, llena de interés y sugestión.

Seis toros bien presentados, gordos, finos, lustrosos, de la ganadería de Alipio Pérez, hermanos de los que se jugaron en la corrida de la Prensa del año pasado y que, además, dieron ocasión a que los toreros tuvieran una tarde memorable.

Marcial Lalanda, el torero cumbre de los actuales. Cagancho, el maravilloso gitano de los enigmas, que este año está formidable de valiente. Y Gitanillo de Triana, que, ya restablecido, vuelve por los prestigios de lo que siempre fué: el torero más clásico y depurado de los de ahora.

La Empresa, en uso de un derecho previsto, podía haber anulado los carnets para la corrida de Beneficencia. Pero gustosa de demostrar sus deseos de complacer al público con hechos y no con palabras, ha acordado que los carnets sean válidos para esta corrida.

Una gran corrida de toros: Marcial, Cagancho y Gitanillo de Triana...

La ciudad, atestada de forasteros, presentará el alegre aspecto de los días grandes del Pilar y las entradas y localidades se agotarán con la rapidez de los grandes acontecimientos.

SUS VESTIDOS USADOS

puede convertirlos en nuevos empleando los afamados TINTES IBERIA, que se preparan en TUBOS para teñir en caliente; en BOLITAS para teñir en frío, y en PASTILLAS SUPREMA, para teñir, indistintamente, en caliente o en frío. Para DECOLORAR sus prendas y volverlas a teñir, pida el DECOLORANTE IBERIA y su buen resultado le sorprenderá.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones Gimenez y Cia., S. en C.-D. Ja me. 52-54 San-saltes: Manifestacion. 1. Puz-natelli 1. y Azoque, 24. 28-30

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Sevilla han ocurrido desórdenes que han obligado a intervenir a la fuerza pública

Ampliación del Consejo

EL PRESIDENTE ANUNCIA QUE ESTARA EN BARCELONA QUINCE DIAS Y TORMO HABLA DEL CONFLICTO ESCOLAR

MADRID. — El Consejo de ministros celebrado esta tarde ha sido puramente administrativo.

Después de dar cuenta el presidente del deseo de celebrar el viernes nuevo Consejo, porque iba a ir a Barcelona, donde permanecerá por espacio de quince días, habló el señor Tormo de la cuestión escolar.

El tema fué tratado extensamente, dando cuenta el ministro de la situación y deliberaciones del Claustro, y asimismo de la dimisión del rector, don Blas Cabrera, dimisión que no le ha sido aceptada.

En vista de que el ministro lleva el asunto con las autoridades académicas, se le facultó para que resuelva sin someter sus acuerdos al Gobierno.

Parece que los consejeros están dispuestos a adoptar un proceder enérgico si el día 19 ocurren alteraciones entre los escolares. Tal vez si esto sucede el Gobierno suspenderá los exámenes hasta el mes de septiembre, considerando suficiente el castigo para los que no aprueben en dicha fecha.

LA NOTA SOBRE EL COMITE DE LOS CAMBIOS

El ministro de Hacienda habló de la nota de la liquidación resultante de la Renta de Tabacos y Timbre, que dijo que no había dado hoy a los periodistas porque le faltaba perla.

Añadió que la nota sobre el Comité de los cambios no la facilitaría hasta que por el Banco de España no estén terminadas algunas liquidaciones.

LA CAJA FERROVIARIA

El ministro de Fomento dijo que había llevado al Consejo el asunto de la Caja ferroviaria, pero que no tuvo tiempo de exponerlo, quedando en el uso de la palabra.

EL ENTIERRO DE ROMERO DE TORRES

El ministro de Justicia dió cuenta de que en breve se celebrará en Madrid el primer Congreso de la Unión Internacional de Abogados durante los días del 3 al 6 del mes de junio.

Las sesiones se celebrarán en el Palacio de Justicia, cuyos salones serán habilitados para ello, por lo que se han recibido hasta el 15 de Se aprobó conceder un crédito de 15.000 pesetas para este fin.

El señor Estrada dió cuenta del entierro del pintor Romero de Torres, acto en el que ocupó la presidencia en representación del Gobierno. Añadió que había recibido muchas manifestaciones de gratitud por dicha atención.

LA CUESTION TRIGUERA Y LA VITIVINICOLA

El ministro de Economía expuso al Consejo asuntos de su departamento. Habló de la cuestión triguera, facilitando luego a los periodistas una relación de existencias de trigo, según declaraciones juradas que se han recibido hasta el 13 de abril.

De dichas declaraciones se desprende que en Zaragoza hay doscientos cincuenta y seis mil seiscientos setenta y nueve quintales métricos de trigo. En total la existencia en

todas las provincias asciende a 9.686.516 quintales métricos.

La mayoría de la existencia se halla en las provincias de Castilla.

La cosecha anterior se calcula en 4.100.000 toneladas métricas, de modo que coinciden las cifras de existencia con las que se guardan en el ministerio de Economía.

El ministro facilitó a los periodistas la nota que sigue:

“Uno de los más inquietantes asuntos de que el ministro dió cuenta al Consejo es el referente a la situación actual del problema del trigo, cuyas existencias en la fecha de 18 de abril, declaradas por los agricultores, suben poco más de 900.000 toneladas métricas. Sobre esto y sobre los varios aspectos de la situación deliberó el Consejo, fijando normas que el ministro quedó encargado de desarrollar en la correspondiente disposición.

En este sentido el ministro, al hablar a los periodistas, se refirió al interés que envuelven las cuestiones relacionadas con el progreso de la agricultura, por lo que se preocupa de procurar el abaratamiento de los fertilizantes, con las debidas garantías de eficacia y rendimiento y facilidades, dentro de lo legalmente establecido, en el uso de los motores agrícolas, simplificando los requisitos que se exigen en la justificación indispensable para el disfrute de los beneficios arancelarios concedidos a esa maquinaria, que venían siendo, prácticamente, inalcanzables para los agricultores por las muchas trabas que a esa justificación se imponían y que han sido reducidas por el reciente real decreto.

Habló en relación con esa labor de simplificación o intensificación de la vida económica que se ha propuesto y dice la importancia que concede a otra disposición de su Ministerio, publicada en la “Gaceta” de hace dos días, por la que se suprime el certificado de origen para 482 partidas de las 1.900 de que consta el arancel respectivo.

La supresión de este requisito de certificado de origen se fijó en todas las partidas, que permite la actual unificación de la segunda columna del arancel, por la relación íntima y la desaparición del coeficiente de moneda depreciada para todos los países menos uno, que es Bulgaria”.

UNA ENTREVISTA ENTRE VITIVINICOLAS ESPAÑOLES Y FRANCESES EN BIARRITZ

El Gobierno francés sugirió al Gobierno español la conveniencia de celebrar una reunión de vitivinícolas de ambas naciones en Biarritz para tratar de la ley del coupage, motivo de estas diferencias y de las dificultades que ha creado.

El Gobierno español no ha dado carácter oficial a la comisión nombrada, que será presidida por el marqués de Camps y del ingeniero agrónomo Mestre; de la Sociedad de viticultores, Güell y de la Torre; por los viticultores, Tarín y Carrión, y por los exportadores, Puigmar.

Por los franceses se reunirán M. Buali y Sarraut.

El Gobierno español, ya con carácter oficial, ha designado una comisión que estudie los resultados de esa conferencia de Biarritz y que presidirá el subsecretario señor Pan de Soraluce y como vocales los directores de Agricultura, Industria y Aduanas y otras personalidades.

EL EJERCITO DE AFRICA

La reforma de las fuerzas de Afri-

ca, aunque los ministros nada han adelantado en relación con ella, se puede afirmar que consiste en reducir el número de fuerzas peninsulares que guarnecen la plaza de África, compensándose con un aumento del contingente de indígenas.

UN ESTUDIANTE SOMETIDO AL FUERO DE GUERRA

SEVILLA. — El decanato del Juzgado ha enviado al fuero de guerra el sumario instruido contra un estudiante al que se le ocupó un pe-tardo.

EL RECIBIMIENTO AL DOCTOR VALLINA

SEVILLA. — A las dos de la tarde numerosos obreros de todos los gremios abandonaron el trabajo y acudieron a la Alameda de Hércules para recibir al doctor Vallina.

La fuerza pública los dispersó, pero luego siguieron circulando por las calles céntricas con pacífico aspecto.

A las cuatro de la tarde se dirigieron a la Pradera de San Sebastián. A las cinco, en la calle de San Pedro se habían reunido unos tres mil manifestantes, que lanzaron piedras contra los guardias, obligando a éstos a una nueva intervención en la que resultaron algunos contusos.

UN MATRIMONIO AFORTUNADO

BARCELONA. — En la administración número 40 se presentó un individuo de 35 años llamado José

FIESTAS Y VELADAS

EL ORFEON ZARAGOZANO

En honor de sus socios y familias el Orfeón Zaragozano ha organizado, para el día 17 de mayo, un festival lírico, en el que hará su presentación el cuadro artístico del Orfeón.

En dicho festival se pondrá en escena la zarzuela en un acto, original de Carlos Arniches y Gonzalo Cantó, música del maestro Chapí, titulada “La leyenda del monje”, y el sainete lírico en un acto, de Ricardo de la Vega, música del inmortal maestro Bretón, “La verbena de la Paloma”.

El acto tendrá lugar en el Salón Blanco, a las diez en punto de la noche.

Impresión financiera local

NOTA DE LA SEMANA

El pequeño negocio, acompañado de pesadéz y desanimación, que caracterizaba a nuestro mercado de valores en semanas anteriores, deja paso en ésta última a cierta animación que, aunque no podamos asegurar si continuará, señala una orientación de firmeza, sin que por esto deje de señalarse la nota de flojedad en algunos valores.

Cotizan a 560 pesetas acción las nuevas del Banco Zaragozano. Las Eléctricas Reunidas suben a 161'50 por 100, repitiendo este cambio, y las nuevas se hacen al cambio único de 500 pesetas acción. Utrillas se cotizan, al empezar la semana, a 73 por 100, haciéndose luego a 70 por 100 para después cerrar a 69 por 100. Acciones ordinarias Material Móvil (Escoriazas), a 100 por 100. Las Alcohólicas del Pilar, a 170 por 100, y la del Ebro, a 1.300 pesetas por acción, cambio que se repite. Tranvías de Zaragoza, a 200 por 100, y, por último, acciones “Cemento Zaragoza”, a 98 por 100.

En las obligaciones se ha reflejado también la animación que han tenido las acciones.

Las del Ayuntamiento de Zaragoza cotizan, las de 1891, a 89 por 100; las de 1905, a 91 por 100, y las de 1924, a 100 por 100, quedándose sin cotizar las restantes emisiones. Los bonos Eléctricas Reunidas se tratan a 102 por 100, cambio que se tripita, y, por último, las obligaciones de Material Móvil (Escoriazas), a 103 por 100 han sido cotizadas.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

Santuja, que tiene un taller de carpintería. Le acompañaba su mujer y con gran tranquilidad sacó un número agraciado con el premio mayor.

Ha declarado que el décimo lo adquirió con el importe de una participación que jugó en el sorteo anterior, que salió premiada con el segundo premio. Su mujer no le dejaba gastarse tanto dinero en lotería, pero la convenció diciéndole que daría participaciones, que no hizo por olvido. Le corresponden 750.000 pesetas y dice que piensa seguir trabajando.

ACCIDENTE DE AVIACION

CARTAGENA. — En la base se hallaba verificando vuelo de prácticas con un “Bristol” el teniente Eustaquio Ruiz de Alda, que llevaba como pasajero al teniente Joaquín Bailén.

El aparato cayó pesadamente a tierra y quedó destrozado. Los ocupantes sufrieron diversas heridas.

UNIVERSIDAD QUE CIERRA HASTA JUNIO

SALAMANCA. — La Junta de gobierno de la Universidad ha acordado mantener cerrada la Universidad hasta el día primero de junio.

LOS MUEBLES DE PRIMO DE RIVERA

BARCELONA. — Procedentes de París y en cuatro cajas de un peso aproximado de 900 kilogramos, han llegado los muebles que formaban la habitación del general Primo de Rivera. La expedición ha costado—todo incluido—31.975 francos.

El comprador quería exponerlos por diversas capitales, pero antes de hacerlo quiere preguntarlo a determinadas personas y familiares.

DE ENSEÑANZA

BACHILLERATO UNIVERSITARIO

Se ha dispuesto que los alumnos matriculados oficialmente en el primer año de Facultad, a quienes falta el ejercicio de Idiomas para terminar el Bachillerato Universitario, serán examinados de dicho ejercicio en los cinco últimos días del mes de mayo actual, constituyéndose los Tribunales el día 25 de dicho mes.

A los alumnos libres a quienes falte sólo el ejercicio de Idiomas para obtener el título de Bachiller Universitario se les concederá por las diversas Facultades matrícula condicional en las asignaturas del primer año, pudiendo examinarse del citado ejercicio en los cinco últimos días del mes actual ante los Tribunales constituidos para los alumnos oficiales.

No podrán ser admitidos a examen de Facultad los alumnos (libres u oficiales) que no presenten el resguardo de haber efectuado el pago correspondiente para la obtención del título de Bachiller.

ESCUELAS VACANTES

Para su provisión por los cuatro primeros turnos establecidos en el vigente Estatuto, se anuncia la escuela de Peralta, Ayuntamiento del mismo nombre, provincia de Navarra, unitaria, número 2, para maestro, con 3.908 habitantes.

Esta vacante puede ser solicitada en turno de consortes.

LEJIA CONEJO



EN TODAS PARTES VENGE

NOTICIAS

LA SALUD SE CONSIGUE

tomando después de la comida una taza de MALTA NATURA, en grano o en pastillas. Venta en comestibles y farmacias. Depósito Seral, Cerdán, número 20.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

Rafonso, 28-Tel. 2628
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De once a una y de tres a cinco

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIAS 13 DE MAYO DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	73'50
Exterior 4 %	83'50
Amortizable 4 % 1908	
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos)	71'40
Idem 4 % 1928 (id.)	
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	92'30
Idem 5 % 1917	90 00
Idem 5 % 1920	94 00
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	101'00
Idem 5 % E. 1927	88 00
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	101 30
Empréstito Argentino 6 %	102'75
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	101'70
Banco de España	586'00
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	72'00
Ferrocarriles N. España	568 00
Ferrocarriles M. Z. A.	530'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	
Idem 5 %	98 25
Idem 6 %	110'25
Telefónica Nacional de España 7 %	108 25
Monopolio de Petróleos, S. A.	132'00
VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	161'50
Salto del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	69'00
Azucarera del Ebro	1300'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	99'00
Idem (ordinarias)	130'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos “Zaragoza”	98'00
C.ª Industrias Agrícolas	315'00
Banco Zaragozano, liberadas	160'00
Id. 75 % desembolsado	545'00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	170'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1130'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	102'00
Confederación del Ebro 6 %	100'50
Industrial Química 6 %	101'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	92'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	98'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 6 %	103'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	32'20
Id. Londres	
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

TEATRO CIRCO

Hoy y mañana últimos días del emocionante film, sincronizado

RASPUTIN

(EL DIABLO SAGRADO)

Creación de Emil Neufeld y Renata Renese en los personajes de Rasputin y Sonia Starewna.

Gran película de Actualidades Gaumont.

Film sonoro de tangos argentinos.

A las siete de la tarde y a las once de la noche.

El viernes, **¡POR SI LAS MOSCAS!**, por la Compañía titular del Ruzafa, de Valencia. La revista de mayor éxito.

Mañana, jueves, 15 de mayo de 1930

ESTRENO

La senda del 98

Superproducción Metro-Goldwyn-Mayer

Dolores del Río y Ralph Forbes

EL FILM IMPONDERABLE

TRIBUNA LIBRE

OTRO ANIVERSARIO

Al publicarse en la "Gaceta" del día 12 de abril último el decreto de disolución de la Caja de Socorros y Ahorros de agentes ferroviarios, creada por el anterior Gobierno de la dictadura, con el importe de los atrasos que las Compañías tenían pendientes con sus obreros y empleados, en concepto de "horas extraordinarias", iba a cumplirse el III aniversario de la existencia de dicha Caja, fundada y sostenida por R. D. de 13 de abril de 1927.

Aquel acto de la creación de la Caja de Socorros y Ahorros fué para los obreros ferroviarios un acontecimiento insólito, desprovisto de toda ética. Tan insólito y falto de moral lo hemos entendido, que no recordamos en la vida de los hombres un caso igual, tan sin razón de ser, tan jurídicamente opuesto a los fundamentos de la realidad y del derecho ciudadano.

Nació aquella disposición. Nació la Caja de Socorros y Ahorros bajo unos auspicios más o menos efímeros, pues con ella nació el descontento de una clase... quizá la más importante en número, que interviene en los servicios públicos de más importancia en la nación.

No tenía razón de ser aquella Caja. No era Caja de Ahorros, porque ahorros son los que se guardan voluntariamente después de cubiertas las necesidades más apremiantes, no los emolumentos que se impide hacer efectivos a obligados imponentes cuyo sueldo o jornal es insuficiente para hacer frente al coste de la vida. Tampoco era Caja de Socorros, porque lógicamente no cabe socorrer a nadie con sus propios medios o auxilios. Socorre el que da de su hacienda al necesitado que carece de ella, no el que da a otro lo que le pertenece por ser suyo, que, en este caso, ya no se trata de socorrer, sino de devolver, de restituir.

Lo que se había hecho no era sino una retención notoriamente disfrazada y divergente a los principios del derecho.

Entonces fué preciso hacer brotar una manifestación de vigor para demostrar que cada ferroviario sentía la necesidad de la liquidación de sus derechos en aquella Caja. No obstante, haciendo oídos sordos a las lamentaciones de los obreros, pudo cumplirse el III aniversario de existencia de esa Caja ilegal, y pudieron cumplirse ocho años desde la fecha del primero de noviembre de 1921, en que los obreros empezaron a ser acreedores de las Compañías, sin que percibieran el importe efectivo del trabajo extraordinario realizado desde el primero de noviembre de 1921 hasta el primero de julio de 1926.

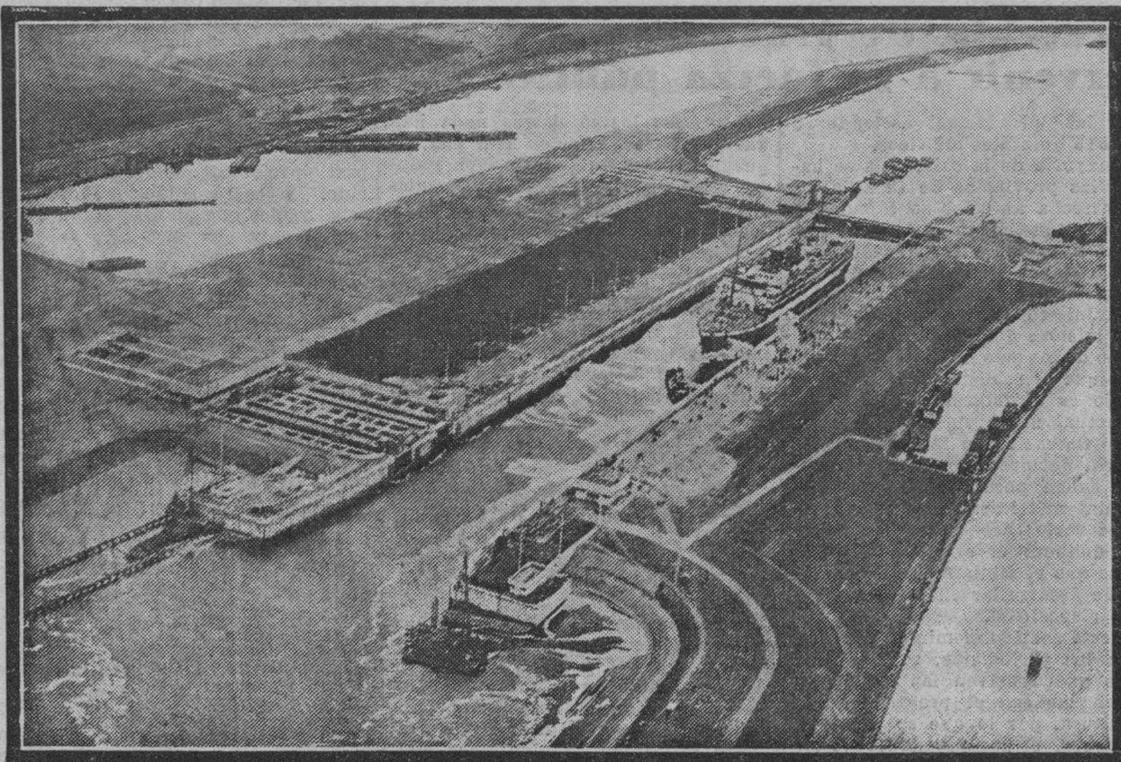
Ahora la Caja está ya disuelta por la lucha tenaz de sus acreedores. Pr R. D. de 12 de abril último se ha dispuesto que el ministro de Fomento nombrara una Comisión liquidadora, en la que figuran elementos tan destacados de la disuelta Caja como don Antonio Fernández Valmayor, que desempeñó el cargo de presidente; pero hasta la fecha no se tiene noticia aproximada ni remotamente del momento en que se procederá al pago de aquellos jornales.

Se trata ahora de hacer "un estudio de las reclamaciones que pueden presentar hasta el día 30 de junio próximo" los agentes que habiendo prestado horas extraordinarias no fueron incluidos en las listas de acreedores de las Compañías por devengos y abono de horas extraordinarias, y hasta que todo esto no se "estudie" se paraliza en su esencial misión la vida de la Comisión liquidadora, como si ese estudio tuviera algo que ver con los derechos ya reconocidos y hartamente menguados de los demás agentes, cuya liquidación podía practicarse con el estudio de las nuevas reclamaciones, de una manera conjunta.

Y otra vez a proveernos de paciencia ante esta nueva actitud de calma y de silencio, que después de haber mostrado al desnudo la necesidad de nuestro hogar, hemos de creer que no se trata de una medida de prudencia, sino de un acto de crueldad premeditada.

Ya transcurrido un mes desde la disolución de la Caja, y seguramente transcurrirán dos y tres, y se cumplirá otro aniversario el día 12 de abril de 1931, fecha en que los Poderes públicos no habrán dejado de laborar todavía por el bienestar

UNA OBRA COLOSAL DE INGENIERIA



La gigantesca esclusa de Ymuiden dando paso al paquebot "Johan Van Obdenbarneveldt", que lleva rumbo a las islas holandesas.

Holanda ha inaugurado una obra marítima formidable, que consagrará la reputación de que gozan los ingenieros holandeses en estas obras marítimas.

Es la más colosal del mundo, porque permite el paso de los mayores navíos. Solamente la igualará una nueva esclusa que se construirá en Saint Nazaire.

Ymuiden es un puerto de pesca situado en el mar del Norte, en la desembocadura de un canal que permite a los barcos de mucho calado llegar a Amsterdam.

Este canal ha sufrido diversas ampliaciones a través de los tiempos

a medida que ha ido creciendo el movimiento de barcos.

Se estaba construyendo una esclusa de 360 metros de longitud por 40 de anchura y 14 de profundidad. La guerra estalló y las obras fueron paralizadas. Cuando se comenzó, seis años después, se pensó ampliarla a 400 metros de longitud, 50 de anchura y 15 de profundidad y así se ha construido, siendo mayor que las del Canal de Panamá.

Fuó preciso desplazar veinte millones de metros cúbicos de tierra, que fué transportada en su mayor parte a los terrenos en donde se construyó un estadio de juegos olím-

picos de 1918. Estos trabajos duraron cuatro años y en seguida comenzó la construcción, que ofreció serias dificultades técnicas.

Las cabezas de la esclusa están cerradas por puertas de una pieza, correderas.

Un solo golpe de palanca hace que las puertas se muevan.

Para llenar una de las esclusas se necesitan 80.000 metros cúbicos de agua y se hace en doce minutos. En tiempo normal, cuando la marea está alta, esta operación requiere solamente siete minutos.

La construcción ha costado 18 millones de florines.

Grave accidente de automóvil en Belchite

(De nuestro redactor en Belchite, señor Vega)

RESULTA UN VECINO DE ZARAGOZA HERIDO DE CONSIDERACION

Hacia las cinco de la tarde de hoy comenzaron a circular rumores en esta villa de que en el sitio conocido por "Venta del regadío" había volcado un automóvil y resultado un herido. Momentos después tenía confirmación la noticia.

Efectivamente, en dicho lugar apareció un automóvil "Dodge" de la matrícula Z. 217, volcado en la carretera de Zaragoza, y en él un hombre herido, al que momentos después de ocurrir el hecho le practicaba una cura de urgencia el médico titular de Belchite, don Manuel Carela Puerto, y practicante, señor Gracia (don P.) Padeña diferentes heridas en el brazo izquierdo, calificadas de graves, no siendo de extrañar sea precisa la amputación del referido brazo.

El herido resultó ser don José Llort Ruiz, de 34 años de edad, soltero, vecino de Zaragoza, domiciliado en la calle de l. Reconquista, propietario del coche, cuyo volante llevaba al ocurrir el accidente. Las demás personas que ocupaban el auto resultaron ilesas.

Por noticias que hemos podido adquirir, se desprende que el accidente ocurrió al marchar el vehículo a gran velocidad (a ello invitan los 16 kilómetros de carretera recta), sufriendo un reventón su rueda trasera izquierda, dando contra el pilón de una alcantarilla, y describiendo varios zigs-zags se precipitó contra la carretera, hacia el lado izquierdo.

El coche se dirigía de Blesa (Teruel) a Zaragoza.

En el asunto interviene el Juzgado de instrucción del distrito.—J. VEGA.

nación, por la pacificación de los espíritus y por la administración de justicia.

Esta, señores, es la realidad. Una realidad bien triste y amarga para los que practican la misión justa del deber y tienen un concepto claro del derecho.

MARIO IDALTI DE LEGIO

Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro

Recibimos para su publicación esta nota:

"Cumplimentando acuerdo de su Junta de Gobierno, en sesión del 22 de abril último, la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro ha convocado elecciones para cubrir las sindicaturas vacantes en las zonas, tramos, grandes obras, Sociedades industriales y entidades a cuyos representantes correspondió cesar según sorteo verificado en la sexta reunión de la Asamblea el 22 de noviembre de 1929.

Las elecciones de compromisarios serán el día 8 de junio, y las de síndicos el día 15, debiendo hacer asimismo sus nombramientos hasta dicho día las grandes obras, Sociedades industriales y entidades interesadas. El anuncio detallado ha sido remitido a los "Boletines Oficiales" de todas las provincias en que hay intereses afectos a las obras de la Confederación para ser publicado en los mismos".

LA VIDA ESCOLAR

Un verdadero acontecimiento en la vida cultural zaragozana se prepara para la mañana del próximo domingo. Invitado por la F. U. E., el insigne catedrático de Patología General de la Facultad de Medicina de Madrid, doctor Novoa Santos, disertará sobre un tema que mañana se anunciará.

La personalidad del doctor Novoa, indudablemente de las de mayor relieve en la ciencia nacional, no necesita presentaciones; representa, bajo muchos aspectos, una de las principales figuras de la España contemporánea; en plena juventud ha conseguido su cátedra, seguramente la más codiciada por nuestros sabios en Medicina general, es de dominio público que su labor no se ha detenido ahí, y así le vemos diariamente dando pruebas de su prodigiosa actividad en sus publicaciones, conferencias, investigaciones, etcétera, que todas ellas le han hecho colocarse en el plano de los hombres a los que más debe la cultura española.

Los alumnos de la Escuela Social

Acompañados del delegado regional del Trabajo, don Luis del Valle, y de los profesores de la Escuela Social, don Juan Fernández Amador de los Ríos, don Carlos Sánchez Peguero y don Miguel Sancho, visitó en la tarde de ayer la fábrica que la Compañía Cardé y Escoriaza tiene establecida en nuestra ciudad, un numerosísimo grupo de alumnos y alumnas de dicha escuela.

Recorrieron las distintas salas y talleres de carpintería, herrería, tornería, montaje, tapicería..., hasta ver ya los vagones en disposición de salir de la fábrica para comenzar a prestar servicio.

Tanto los profesores como los numerosos alumnos y bellísimas señoritas salieron altamente satisfechos del recibimiento y acogida que recibieron de todo el personal de la fábrica.

Esta visita es la primera de un extenso programa de ellas que tiene proyectadas el doctor don Luis del Valle, antes de finalizar el presente curso, y entre las que se encuentran la visita a La Industrial Química, fábrica de chocolate Orús, saltos del Alto Aragón...

Sin duda, de gran utilidad para conocer más de cerca la grandísima importancia que encierran los problemas sociales, que tan íntimamente han de estar relacionados en fecha no muy lejana con ellos.



JARABE TONICO ROJAS

eficacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en Farmacias y droguerías

CRONICA MADRILEÑA

UNAMUNO Y SU TEATRO

Unamuno, en el teatro, más que un autor, es un caso. Un caso de fidelidad a la propia idiosincrasia literaria y filosófica; la diversificación, en escenas y personajes, de un temperamento original.

Cuando un escritor ofrece sus armas al teatro suele hacerlo porque le llama la tramoya, porque le encanta mover los muñecos con su imaginación. Unamuno, no. Ha ido al teatro con todo su equipaje intelectual, y al llegar ha dicho en la consajería: "Yo quiero seguir usando aquí dentro de mis costumbres. Me afeitaré con mi máquina, dormiré con mis sábanas y comeré por mi cuenta".

De modo que Unamuno, en el teatro, es un huésped que lo lleva todo consigo, que no admite del teatro más que el techo y las paredes. Y, sin embargo, le gusta entrar y vivir en él y hasta ser personaje importante.

Hizo bien Rivas Cherriff, al iniciar su temporada del Español con "Sombras de sueño", en advertir que debía separarse al Unamuno, ciudadano, del Unamuno, autor, para no caer en equívocos lamentables.

Nosotros, al menos, que tanto estimamos a Unamuno como maestro de civildad, fuimos al teatro, exclusivamente, para juzgar al escritor admirable, incorporado al teatro con el fin de decir en un escenario lo que podía haber dicho en el libro o en la tribuna de una Academia.

El teatro de Unamuno es un teatro de circunvalaciones cerebrales, denso, pero interesante, como toda la labor literaria del formidable pensador. Por una paradoja, sacrifica Unamuno cualquier situación oportuna. Prefiere el valor de la palabra, la flexibilidad del concepto. Si los actores fueran ideas tangibles, le agradecerían más. Si en los dramas se pudiera dialogar con el público, los escribiría con mayor frecuencia.

Aun no teniendo experiencia de teatro, está, filosóficamente, por encima de él. Se pasea por el tablado sin tocarlo. Un fenómeno de levitación escénica. Desentraña espíritus a su gusto; dice lo que le parece, presenta las situaciones como no las presentan ni los autores más extravagantes; porque éstos, la vanguardia de hoy, la buena vanguardia, es teatri por voluntad expresa y apasionada de los autores, y a Unamuno no le interesa que sus obras sean teatrales; al contrario: en algunas ocasiones le molesta que lo sean.

Si no fuera el maestro un hombre correcto y bondadoso diría que lo que menos le gusta del arreglo de "Todo un hombre" es su perfecta acomodación al teatro.

Las paradojas de Unamuno llegan hasta esos pintorescos extremos. Pero, con paradojas, sin paradojas, con experiencia teatral, o sin ella, don Miguel de Unamuno resulta tan personal en todas sus manifestaciones intelectuales que no hay crítico, por sutil que sea, capaz de confundirle con nadie.

El y Valle Inclán son los dos grandes estilistas españoles. Unamuno ha hecho suyo el concepto; Valle ha hecho suya la palabra. Y los dos llevan la llave de su bendita propiedad en el bolsillo.

ARTURO MORI

LOS SUCESOS DEL DIA

A una muchacha le arañan con un cuchillo

En el Hospital provincial fué curada Trinidad Casado Bosque, de 17 años.

Presentaba un arañazo en el lado izquierdo de la cara, de carácter leve. Manifestó que se lo había causado, con un cuchillo, Concepción Aparicio Noguer.

HALLAZGO DE UN RECIEN-NACIDO

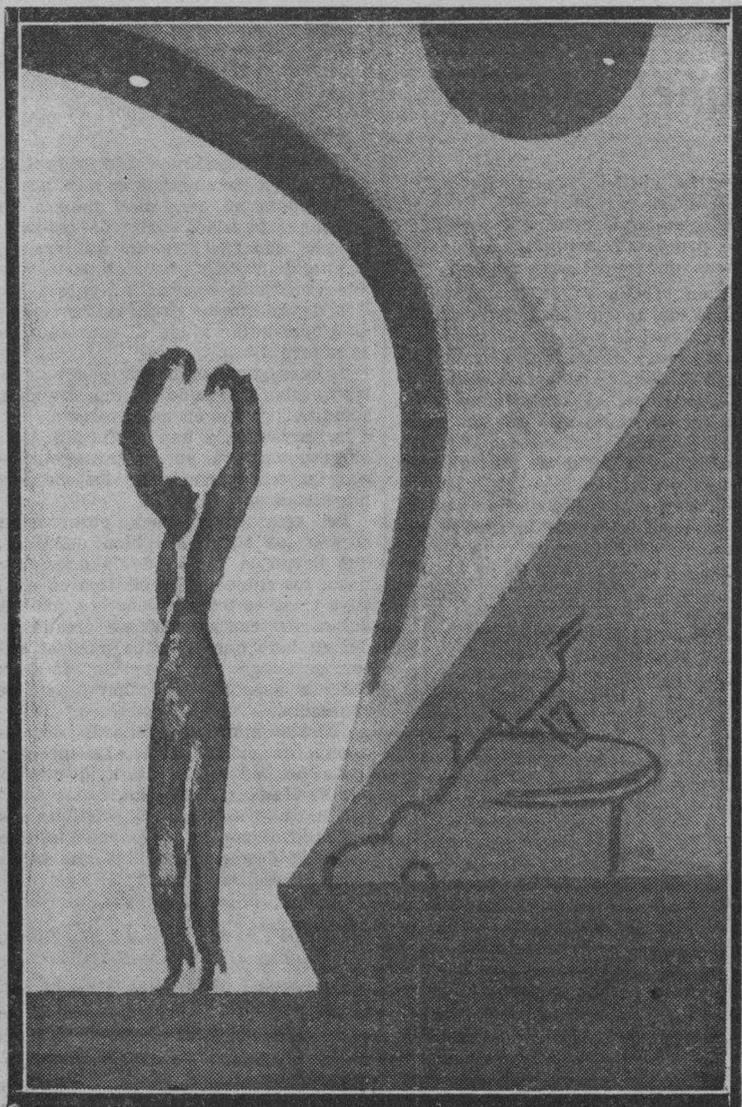
Del Acumulador Tudor dieron ayer aviso a la Comisaría de Vigilancia de haber sido encontrado un recién nacido en la acequia de San José.

Fuó encontrado por el maquinista del Tudor, Sabino Alvarez, cerca de la turbina.

Se comunicó el hallazgo al Juzgado de guardia, que ordenó fuese recogido por los Hermanos de la Sangre de Cristo.

FIGURAS DE LA ESCENA

Vicente Escudero, el bailarín "cañí", estilizador del baile flamenco, ha llegado a bailar al compás de dos motores



APUNTE

También nosotros hacemos apuntes a pluma, pero en prosa, que se funden en plomo para imprimirse. Y decimos también porque Vicente Escudero, el bailarín que nos devuelve el extranjero casi una personalidad definida en el mundillo de la vanguardia artística, es, además de "bailaor", dibujante; aún más: pintor.

Claro—advierte—que yo pinto, como todo lo que hago, sin técnica de ninguna especie. A mí me molesta la técnica.

Pedimos una prueba de este aspecto suyo. Nos muestra varias. Una, autorretrato de su figura en escena, acompaña a estas líneas sin dar idea de su colorido estridente. Otra es la expresión de un par de banderillas puesto por un torero miedoso en una plaza, que se nos antoja andaluza, y de un expresionismo verdaderamente original.

—¿De modo — preguntamos — que usted mismo pinta sus figurines? —No diga figurines. Es una palabra que no me gusta. Me parece demasiado "rococó", recargada.

—Apunte, pues. —Exacto. Apuntes, maquetas. Ahora sólo falta decir que ese torero miedoso que pone banderillas y por el pavor dobla su cuerpo en una quebrada angustiosa, es el mismo Escudero.

—Se me ocurrió recordando el miedo que pasé cierto día cuando de muchacho, rodando por esos pueblos de España, me enfrenté con un toro, picado mi amor propio por la duda de un chaval, mi amigo, que no me creía capaz de ponerme en la cara de un morucho.

—De esto hace muchos años, ¿verdad?

—Muchos. Cuando era un chiquillo y andaba vagabundo con los míos.

—Que era gitanos

—Sí, señor.

—¿Recuerda usted sus martingalas?

—Recuerdo la falsificación de borricos y jumentos, hecha con especial habilidad.

Ya lo sabes, lector. Vicente Escudero es de estirpe "cañí". En su seno errabundo sintió la vocación por el baile. En las zambras del campamento dió sus primeros pasos...

Pero si dudases de lo que digo,

mira, lector, su cara. Es cetrino; su pelo, negro como la endrina, recio y basto; se peina con esa coquetería característica en los tipos faraónicos, partiéndose en dos por el capricho de una raya casi invisible, hasta ocultarle parte de la frente.

—Es lo único que le queda de su tipismo primitivo—advertimos.

—Lo único — afirma Vicente Escudero.

Así acabamos de hacer nuestro apunte de su fisonomía. Su criterio artístico, su modo vanguardista de pensar, exige otro párrafo.

PARIS

—Mi primer gran triunfo fué en París.

—¿Y hasta entonces?—preguntamos.

—Una lucha terrible.

Y explica el proceso difícil para ganar la fama. Se marchó de España hace 23 años.

—Me echaron los compatriotas.

—¿Cómo?

—Más claramente. Hace ya mucho tiempo el público sólo concedía atención a las cupletistas. Y yo saqué en busca de otros horizontes. Tuve que luchar mucho. Después conseguí el triunfo.

—¿Y hoy?

—Hoy he venido a España para dar a conocer mi arte. No es negocio este viaje. En París tengo mi fama bien cimentada. He recorrido muchos países de Europa. Hablo francés, español, portugués, italiano y alemán.

—Y el gitano...

—Naturalmente. Ese mejor que ninguno.

Sigue narrando su personalidad actual. Las sociedades culturales de todo el mundo le presentan como espectáculo originalísimo. Esto — dice — en España les parecerá un absurdo, pero es así.

ELOGIO DE SU ARTE

—Hábleme de su forma de bailar—pedimos.

—El baile flamenco daba la sensación siempre de que era mucho más sobrio de movimientos en el hombre que en las mujeres. Después, acaso influenciado por los bailes acrobáticos de los extranjeros, se hizo todo lo contrario... Y debe ser sobrio, muy sobrio. Como hago yo.

Para perfeccionarme—continúa—me orienté en la pintura y en la música. Por ésta he podido dominar las

gradaciones del taconeo. Antes no sabía lo que era un "pianísimo"...

Finalmente, queremos saber su impresión sobre nuestra España de hoy.

Nos habla de Madrid, lo que mejor conoce. Para su modo de ver el arte en la capital de España existen diez o doce personas con tratamiento de excelencia. Los demás, una vulgaridad...

—Y dígame—advierte—en el perlódico. A mí no me importa. A mí no me importa nada. Mire usted si soy audaz y estoy exento de preocupaciones que he llegado a bailar en París una cosa muy castiza sin otro acompañamiento que el ruido de dos motores situados en el escenario.

—¿Y qué...?—preguntamos.

—Me silbaron...

JOSERRE

INFORMACION DEPORTIVA

La prueba ciclista "Trofeo Lorient", que el domingo se celebra, promete ser un éxito

FUTBOL

LOS EQUIPOS MODESTOS

El Racing de San Pablo venció al Nacional por tres a dos.

La primera parte finalizó con ducero favorable a los "nacionalistas", que en el segundo tiempo no pudieron impedir que la reacción del Racing diese el fruto apetecido.

El equipo vencedor fué: Martínez; Castillo II, Lon; Artigas, Rubio, Galindo II; Galindo I, Palomero, Castillo I, Mallén y Vallés.

—El Costa ganó al Athlétic de Torrero por dos a cero, con el siguiente equipo: Mariano; Almunia, Barranco; Gotor, Jaime, Caballero; Hernández, Martínez, Emiliano, Iranzo y Roldán.

—El Deportivo Victoria triunfó de la U. S. Aragonesa por cuatro a tres.

Los triunfadores "sacaron" este equipo: Biel; Sancho, Charri I; Charri II, Soler, Echevarría; Moreno, López, Iturriaga, Arsenio y Lerín.

TORNEO COPA ARENAS

En partido correspondiente a este torneo jugaron el domingo el Arenas y el Acero, en el campo de los primeros.

Vencieron los aceristas por tres a dos, tras una lucha muy reñida.

Los equipos fueron:

Acero.—Ramos; Picot, Rigal; Baigorri, Gresa, Picot II; Larrodé, Ondé, Echeandía, Gracia y Ruiz.

Arenas.—Paulino; Osés, Esporrín; Máximo, Valero, Osés II; Jáuregui, Zapatero, Gaspar, Badía y Dancausa.

LA PROMOCION

El domingo hay partido interesante, "con vistas" al ascenso a primera categoría.

Los rojillos del Zaragoza jugarán contra el Juventud, en el terreno de la calle del Asalto.

BOXEO

UNA VELADA MATINAL

El próximo domingo, en un local muy céntrico se celebrará una sesión matinal de boxeo.

Tomarán parte en ella los valores más destacados del Real Zaragoza, Peña Pugilística Martín Oroz, Aragón Boxing Club, etc.

En esta reunión, que comenzará a las once, serán seleccionados los púgiles que se enfrenten en fecha próxima a los de Cataluña.

CICLISMO

LA CARRERA "LORIENTE"

Ya faltan pocos días para la celebración de esta carrera que los neófitos se disputarán sobre el recorrido Zaragoza, Montañana, Peñaflor, San Mateo, Zuera, Villanueva y Zaragoza (Arrabal), y las inscripciones aumentan rápidamente, pues son muchos los que desean participar de la abundante lista de premios.

Esta es la siguiente: 1.º Un cuadro de bicicleta. 2.º Dos ruedas de idem. 3.º Dos cubiertas y dos cámaras. 4.º Un manillar y dos pedales. 5.º Dos bielas, una cadena y un piñón. 6.º Una cartera, una bomba y cinco pesetas. 7.º Un farol eléctrico. 8.º Un sillín de carrera y una tija de avance. 9.º Un tubular. 10. Un tubular. 11. Un farol de carburo. 12. Cinco pesetas.

Están pendientes de recibirse varios premios más, que serán intercambiados y dados a la publicidad oportunamente.

Se ruega a todos los que deseen participar en esta carrera no de-

EN LA DIPUTACION

La Asamblea de Inspectores municipales de Sanidad aprueba en sus sesiones de ayer un proyecto definitivo de pase al Estado

Ayer continuaron, mañana y tarde, las interesantes sesiones de la Asamblea de inspectores municipales de Sanidad, en el salón de Quintas del palacio provincial.

Ha sido aprobada la labor del Comité ejecutivo de la Asociación, presentáronse las cuentas por el tesorero, señor Ayuso, y nombróse la comisión investigadora, que integran los representantes de Pontevedra, Cáceres y Valencia.

Se pasó luego a la discusión del proyecto de pase al Estado de los inspectores municipales, y tras afortunadas intervenciones de los señores Ruiz Heras, Torres Alonso, Lesta, Martorell, Agulla Collantes y muchos otros, se comisionó a los cinco citados para reunirse en ponencia redactora de un proyecto definitivo. Igualmente se discutió otra interesante ponencia del señor Bonmati, de Alicante, sobre jubilaciones y pensiones, con intervención de muchos asambleístas. Fué, en principio, aprobada.

Acordóse que se implante, apenas termine su tramitación y aprobación por la superioridad, el proyecto de previsión voluntaria de la Asociación.

La ponencia nombrada dió cuenta de su labor en unas condensadas conclusiones que merecieron un voto de gracias y cálidas ovaciones. Por considerarla de inmensa importancia para los médicos rurales la insertamos a continuación. Dice así: "Las aspiraciones del Cuerpo de médicos titulares, inspectores municipales de Sanidad, en relación con el proyecto de pase al Estado, se sintetizan en estas conclusiones:

Primera. Que se reorganice el Cuerpo de I. M. de S., pasando éstos a depender directamente del Estado con el carácter de funcionarios públicos.

Segunda. Los I. M. de S. percibirán sus haberes con cargo al Tesoro público.

Tercera. Los Ayuntamientos ingresarán en la Hacienda pública las cantidades correspondientes a las dotaciones que por titular e inspección establezca la clasificación vigente.

Cuarta. El Estado aportará, para la debida retribución de los servicios de carácter nacional, una cantidad equivalente al cincuenta por ciento de la que satisfacen los Ayuntamientos.

Quinta. La función de I. M. de Sanidad será:

- a) Asistencia a las familias inscritas en el padrón benéfico.
- b) Inspección y servicios sanitarios.
- c) Servicio médico-escolar.
- d) Servicio médico-forense.
- e) Inspección higiénico-sanitaria del trabajo.

Sexta. Los I. M. de S. formarán parte del Cuerpo de Sanidad nacional, dependiendo de la Dirección general del ramo.

Séptima. El ingreso en el Cuerpo, los nombramientos, separaciones, traslados, permutas y licencias, serán de la exclusiva competencia de la Dirección general de Sanidad.

Octava. Con el descuento obligatorio que se acuerde se organizará el Montepío oficial del Cuerpo, para la concesión de jubilaciones y pensiones.

Novena. Los Municipios de más de cincuenta mil habitantes que tengan organizados especialmente sus servicios benéfico-sanitarios conservarán su organización propia y tendrán la obligación de consignar en sus presupuestos las cantidades suficientes para dotar, por lo menos, una plaza de I. M. de S. por cada diez mil habitantes, en el caso de que con la organización que disfrute no alcance el número de médicos esta proporción.

Décima. Por el ministerio correspondiente se dictará el reglamento del Cuerpo de Inspectores Municipales de Sanidad en el que se fijarán los derechos y deberes de los funcionarios, las clasificaciones de las plazas, escalafones, el régimen de interinidad y sustituciones y, en suma, todo cuanto afecte al buen funcionamiento y organización interna del Cuerpo.

La Asamblea declara solemnemente que estas bases sintetizan la aspiración unánime y fundamental de los inspectores municipales de Sanidad, y autoriza al Comité para que sancione cuantas gestiones estime necesarias para su pronta aprobación.

La Asamblea afirma una vez más y de un modo definitivo su propósito de ir al logro de estas aspiraciones por cuantos medios sean necesarios.

Después de calmado el entusiasmo que este definitivo proyecto produjo en los asambleístas, se reanudó la sesión

EL DIA 25, EN AGUARON

La fiesta del Patrón de los automovilistas

Se está ultimando el programa de actos que se celebrarán el día 25 del corriente en el Santuario de San Cristóbal, de Aguarón.

Automovilistas, motoristas y ciclistas, acudirán este día a rendir tributo de veneración al santo Patrón de los caminantes.

Se celebrará una misa de campaña en la explanada del Santuario y diversas fiestas populares.

La Real Asociación Automovilista inaugura en dicho día el refugio que para sus asociados está instalando en los pabellones del Santuario de referencia.

La Sociedad "El Volante Aragonés" acudirá con el pleno de sus socios.

La Sociedad de Propietarios de Automóviles de Alquiler dispondrá para dicho día precios comprendidos para el viaje de ida y vuelta a Aguarón y estancia durante la fiesta.

La sección ciclista del Iberia acudirá con la plana mayor de sus "routiers" y efectuará una carrera en la distancia comprendida entre el Santuario y el pueblo de Aguarón.

El "Moto Club Aragonés" llevará asimismo a sus numerosos afiliados.

Las entidades organizadoras de la fiesta han ndispuesto cómodos autobuses para que puedan trasladarse al Santuario en dicho día los que no dispongan de otro medio de locomoción. El viaje costará siete pesetas ida y vuelta y las inscripciones pueden hacerse, a partir de la fecha, en los locales de la R. A. A. A., plaza de Sas (bajos).

Por la animación que reina para esta fiesta es de suponer que su celebración constituirá un éxito como el del año pasado.

ANUNCIOS OFICIALES

Término de Mamblas de Zaragoza

En cumplimiento del art. 7.º de la instrucción de 25 de junio de 1884, quedan a examen de los asociados las modificaciones aprobadas en Junta general extraordinaria de 11 del actual, relacionadas con la reforma de las ordenanzas, durante treinta días, a contar desde esta fecha, en la secretaría del Término, Sagasta, 12, entresuelo, derecha, de tres a cinco de la tarde.

Zaragoza, 14 de mayo de 1930.—El presidente, Francisco Urrea.

"LAS PALMERAS"

El restaurant de moda. Esmeradísimo servicio de café, chocolates y aperitivos.

LIBROS Y AUTORES

"Perdidos en os hielos pólares"

(La verdad sobre la trágica expedición Nóbile)

Muchos libros se han escrito sobre la memorable expedición al Polo Norte del dirigible "Italia"; pero ninguno, ni siquiera el del propio Nóbile, jefe de la mencionada expedición, resulta tan interesante y ecuánime como éste del profesor checo Behounek, que tomó parte en el vuelo fatal del dirigible.

Su interés dramático supera, desde luego, a la más emocionante novela de aventuras, porque tiene la fuerza emotiva de las cosas vividas. Su autor, hombre de ciencia, alejado y ajeno a las pequeñas miserias humanas, se nos aparece a lo largo de su espléndida obra como un temperamento sereno y desapasionado, pero también observador agudo e informador veraz. Su libro puede ostentar, en justicia, el subtítulo que lleva: La verdad sobre la trágica expedición Nóbile, porque, ciertamente, refleja los dramáticos sucesos de la expedición con una claridad y una imparcialidad sin precedentes.

Escrito en un estilo sobrio y preciso, sin ringorringos de falsa literatura, pero siempre flexible y justo, está henchido de penetrante emoción cuando relata los momentos culminantes del trágico suceso. Así, por ejemplo, el instante en que logra aterrizar junto a la "tienda roja" el heroico teniente Lundborg, que llevó consigo a Nóbile y fué más tarde prisionero de los hielos al intentar un nuevo aterrizaje. El momento en que los expedicionarios, presos ya en el pavoroso "banco de hielo", se ven acometidos por dos osos, uno de los cuales es muerto por el infortunado Malmgren. La escena conmovedora en que los naufragos, casi sin esperanzas ya de salvar la vida, oyen la potente sirena del "Krassin", el gigantesco rompehielos ruso que les arrebató a una muerte segura... Sería imposible enumerar todos los momentos apasionantes de este hermoso relato, porque todo él rebosa interés y amenidad.

Las figuras de los expedicionarios van definiéndose con firmeza a lo largo de la narración, en la cual, junto a escenas de un hondo y buido patetismo, hay otras en que resplandece el sugestivo humorismo del autor.

Quien quiera conocer, minuto por minuto, todo lo acaecido en el vuelo del "Italia", que hace dos años tuvo al mundo emocionado durante varios días, tendrá que leer esta magnífica obra del profesor Behounek. Porque ella ofrece al lector la verdad desnuda y objetiva con una fuerza tal que, después de leerla, cree uno haber vivido realmente la horrenda pesadilla por que pasaron aquellos hombres sobre los inhospitalarios hielos.

LAS REVISTAS

Hemos recibido el primer número de la revista "Proyector", que—dirigida por Miguel Capuz e impresa en huecograbado—acaba de lanzar al público la Sociedad General de Publicaciones, de Barcelona.

Como indica su nombre, esta nueva revista se propone proyectar en sus páginas todos los hechos sensacionales del mundo — grandes aventuras, crímenes resonantes, procesos ruidosos, pleitos de gran envergadura...— en forma de apasionantes reportajes suscritos por las firmas más famosas de España y del extranjero, todo ello abundantemente ilustrado con fotografías de alto interés documental.

En el primer número, además de las interesantes informaciones "El proceso de la Gaceta del Franco", "La misteriosa desaparición del general Kutiepor", "Ladrones en la Notaría de Moncada", "Un singular legado al Colegio de Abogados de Barcelona", etc., publica la sugestiva narración "El secreto de Dora Dodds", un original concurso titulado "La novela partida en dos" y el primer folletín de la emocionante obra "Los grandes procesos de la Historia".

ESCRITORES ESPAÑOLES

Ramón Pérez de Ayala, el insigne novelista asturiano

El estudio en que nos recibe Pérez de Ayala está decorado con obras pictóricas de artistas modernos. Así, pues, el insigne escritor nos adelanta algo de lo que su fino espíritu de artista está habituado a cultivar.

—¿Hizo usted sus primeros estudios en Asturias?

—En Gijón, donde estudié el bachillerato, y en Oviedo, donde tomé el título de licenciado en Derecho. En esta Universidad tuve por catedrático al insigne "Clarín".

—"La paz del sendero", ¿no ha sido su primer libro de poesías?

—Sí, en 1904. Rubén Darío hizo de él una crítica muy elogiosa.

—¿Y su primera novela?

—"Tinieblas en las cumbres", que publiqué en 1907 con el seudónimo de "Plotino Cuevas".

—Según recuerdo, se trata de un asunto que se desenvuelve en ambiente de libertinaje.

—Sí. Precisamente en la portada tiene como subtítulo "Historia de libertinaje". Pérez Galdós, en una crítica que hace de esta novela, dice lo siguiente: —Me ha encantado, me ha embelesado; es una obra maestra de la Literatura. Verdad, gracia, sentimiento, realidad, idealidad. Todo esto unido a una riqueza de léxico.

—¿"La pata de la raposa"?

—Es la novela de un abúlico, incapaz para la vida, que ha llegado a matar a su voluntad a fuerza de cavar; lo mejor son sus personajes secundarios.

—"Troteras y danzaderas". El título evoca algo clásico.

—Está tomado del "Arcipreste de Hita". Los personajes son mujeres de teatro o de circo, ninfas más o menos callejeras y escritores bohemios. "Andrenio", el inimitable maestro de periodistas, dice lo siguiente de esta obra: "Cada pormenor pa-



rece reflejar la esencia del objeto a que pertenece y ser a modo de imagen platónica de un aspecto de la idea, del personaje o de la cosa. La copia o pintura de la realidad, a veces muy detenida o minuciosa, tiene siempre cierto sabor transcendente, cierta revelación del sentido íntimo de los hechos o de la huella espiritual que deja el hombre, aun sobre las cosas más vulgares".

Se ha dicho que era una novela de clave; mas, como dice "Andrenio", la verdadera clave de la novela es del procedimiento literario y, en general, artístico. Vivir por entero en la medida de lo posible las emociones ajenas, y en cuanto a los seres inanimados, hendirles y saturarles de emoción y personificarlos.

—¿Otras novelas?

—"Prometeo", "Luz de domingo", "La caída de los limones". Son el estudio de tres casos de amarga realidad.

—¿Ha viajado usted mucho?

—He recorrido Italia, Francia, Alemania, Inglaterra. He estudiado y he procurado asimilarme las literaturas de todos estos países.

Y, en efecto, Pérez de Ayala ha tomado de la francesa la sensibilidad modernista y la demasiada libertad métrica; de la italiana, la elegancia florentina del renacimiento; de la inglesa, el humorismo y la seriedad de fondo que hay en cuanto escribe; de la castellana, la riqueza y galanura del decir y el aire pícaro y zumbón.

—Tengo entendido que estuvo usted en los frentes de la guerra europea.

—Como corresponsal de "La Prensa", de Buenos Aires. En los campos italianos me inspiré para mi libro "Hermán encadenado" (1908).

—¿Otros libros?

—"El sendero innumerable", poesías (1916); "Las invasiones" (año 1917); "Crítica teatral" (1919); "Política y toros" (1918), que son estudios de psicología nacional.

—¿También colabora usted en múltiples revistas?

—En muchas: "La Lectura", "Hojas Selectas", "Alma Española", "Helios", fundada por el mismo en unión de Pedro González-Blanco, Martínez Sierra y Juan Ramón Jiménez; "El Imparcial", "Blanco y Negro", "El Sol", "A B C", y pronto en "LA VOZ DE ARAGON". En "La Prensa", de Buenos Aires, ensayos sobre política, literatura, arte y estética.

Después de hablar algo de política, que en Pérez de Ayala va siempre unida a la literatura, dejamos al insigne novelista, agradecidos por sus atenciones.

RAMON DE CAMPOAMOR

Las novelas recién publicadas

"ALMAS GEMELAS", por Adolfo de Sandoval

El ilustre académico Adolfo de Sandoval, cuya fecundidad es tan admirable como su excelente manera de componer novelas, acaba de publicar "Almas gemelas", relato interesante, ameno, delicado y profundo, en el que late esa "nota romántica" característica de Adolfo de Sandoval, a la que el propio autor alude al comienzo de su nuevo libro.

"Almas gemelas" tiene, como todas las novelas de Sandoval, una sencillez constructiva que en nada resta mérito a la narración, y una profundidad de observación que puede parangonarse con las más certeras de los mejores novelistas españoles.

De esta maravillosa observación surgen los tipos, tan bien definidos, que llevan la acción de la novela, y hasta los que son secundarios en ella, cuyo trazo es firme y concreto, prueba del cariño con que fueron creados y del cuidado que en ellos puso el autor, psicólogo harto experto, de feliz destreza para la concepción y para la expresión.

"Almas gemelas" tendrá, seguramente, un éxito grande. Lo merece, tanto por su valor literario cuanto por su limpieza impoluta.

Efusiva y cordialmente felicitamos a Sandoval por su nueva novela, que en nada desmerece de las que tanta fama le dieron.

"MADRE", novela, por Máximo Gorki. Ediciones ULTIMA.—MADRID

Las ediciones "Ultima", de la editorial Historia Nueva, de Madrid, se caracterizan por el profundo interés de las obras que lanza al público. Están hechas a base de una rigurosa selección de valores literarios de toda índole, pero cuya fuerte textura, brillante personalidad, o culminación dentro de su movimiento significativo de la época abren verdaderas corrientes de lectores en todas partes.

Ahora acaba de publicar "Madre", la famosa obra de Máximo Gorki, reputada con justicia como la mejor del genial novelista ruso. Y en verdad que en ella se hallan condensados todos los aspectos de una de las más recias y fecundas mentalidades de estos últimos tiempos. "Madre" es una de esas novelas en las que se asiste a la creación de un mundo, de un ambiente, de una fuerza humana cuyo ímpetu influencia la vida de un pueblo hasta transformarla. En realidad, en "Madre" se ve nacer poco a poco, sentimentalmente primero y por la voluntad, la idea y la fe después la hoguera de la revolución bolchevique.

Nunca se apreció mayor maestría para que brotaran naturalmente de cerebros recios, pero de corazones nobles, sentimientos que han llevado a las masas a la consagración de ideales tan elevados. Se asiste, en efecto, sin sorpresas, al brote de aspiraciones que en otros espíritus son consecuencia de profundas reflexiones y estudios. La fuerza que adquieren los personajes de Gorki nacen de su propia sencillez. Por eso cautiva y asombra la forma en que va edificando esas magníficas arquitecturas humanas que son sus novelas.

En "Madre", repetimos, la obra más fuerte de Gorki, se halla enteramente volcada la personalidad del novelista que más ha interesado al mundo en nuestro tiempo.

"Madre" está admirablemente traducido e impreso, con la nitidez y escrupulosidad que merece.

LIBROS A PLAZO

Arte, Agricultura, Comercio, Construcción, Derecho, Diccionarios (pida condiciones del ESPASA), Farmacia, Geografía, Literatura, Mecánica, Medicina, etc., etc. Pida condiciones; le daremos cuantos datos desee gratuitamente.

CENTRO DE SUSCRIPCIONES Contamina, núm. 23. — Zaragoza.

LOS LIBROS NUEVOS

"INFANCIA TERRIBLE", por Jean Cocteau.—Ediciones ULISES.—MADRID

"Les enfants terribles" ha sido traducida al castellano con un título demasiado literal, "Infancia terrible", por Julio Gómez de la Serna. Pero, acaso, la novela de Jean Cocteau no admitía otro. "Les enfants terribles" son los niños que no lo parecen y, por tanto, piensan demasiado prematuramente. Los niños terribles que son protagonistas de esta novela no se identifican con el tipo de niño mal criado que descubre al visitante de su padre la opinión desfavorable de la familia por él; no es el personaje de un chiste. Son, por el contrario, unos niños terribles que piensan y obran de un modo enfermizo, anormal. Y no tienen nada de ingenuos, como el niño terrible que cuenta lo que sabe a quien lo debía ignorar.

El primer plano surgen Isabel y Pablo, los hermanos que disfrazan su afecto incrementado por la orfandad en mil brusquedades, en insultos que se alternan con ternuras exquisitas. Se quieren excesivamente y sin saberlo. Y su cariño no es humano. Y sus celos no son los celos corrientes que provoca el amor carnal. Porque ellos se acusan en espíritu de modo contradictorio.

Pero Pablo lo ignora. Isabel, mayor en edad, enfermera del hermano doliente, tiene plena conciencia de su devoción paterna. Por eso destroza la ilusión amorosa de Pablo por Agata, y la de Gerardo por ella misma, inmunizándose de todo riesgo de un modo hábil, casando a Gerardo con Agata. Y otra vez se quedan solos los hermanos con el enfermizo afecto purísimo sin mancha.

Pero un día Pablo descubre el engaño y se acaba su vida precaria. Y con él, la hermana se suicida.

Esta es la novela. Moderna de factura, se inicia con unas escenas escolares, magistralmente descritas. De igual modo pinta Jean Cocteau el desarrollo de los estados de alma de

aquellos niños terribles. Pero la novedad en la forma de hacer no le roba fuerza, antes, al contrario, le acrecienta a la admirable descripción. Y las imágenes ceñidas, ajustadas, sorprenden por su acierto.

Es una obra de arte dentro de la literatura moderna. No asequible a todos los lectores, en verdad. Hay en ella pocas cosas agradables. Tiene demasiadas aistas para un espíritu comodón. Requiere el paladar del buen catador de novedades.—J. S. R.

NUEVA BIBLIOTECA CIRCULANTE

Para leer cuanto usted quiera no tiene que gastar 5 u 8 pesetas que cuesta una novela. Esta BIBLIOTECA le facilitará cuantas obras desee por unos céntimos al mes. Solicite catálogo y condiciones y se convencerá.

CONTAMINA, 23. — ZARAGOZA

"LA TECNICA DEL AMOR", por Doris Langley Moore. — Traducción de Carmen de Mesa. — Ediciones AVANCE.—MADRID

Las ediciones "Avance", de la editorial Historia Nueva, de Madrid, han obtenido un verdadero "record" de circulación. Puede afirmarse ya lo que vaticinamos a la salida de "Hypatia"—el primer volumen de las citadas ediciones, próximo a agotarse—: que han encontrado una aceptación extraordinaria. El público femenino español no se dedica exclusivamente a la lectura de obras sin consistencia, blandas, sosas, en las que la vida se adoba y los prejuicios son exaltados cual virtudes, creyéndose que con este criterio se consolida la moral. Las ediciones "Avance" son auténticamente morales; pueden caer en todas las manos sin temor de que en aquéllas se tropiece con nada perturbador, con nada que no se ajuste a un alto y profundo sentido de la misión o de la necesidad de la mujer. Sólo que se tratan verdaderos problemas actuales,

relacionados con la evolución que en la mujer se advierte en el mundo entero y que el egoísmo del hombre o una educación mentirosa y absurda sustrajo a su conocimiento.

Ese criterio liberal y elevado que preside las ediciones "Avance" y la excelencia de los volúmenes publicados son las razones del crédito de que ya goza. Una rigurosa selección, repetimos, mantiene y acrece a cada nuevo volumen el interés. Puede decirse que ninguno de los libros editados o por editarse se aparta de las normas puestas como base para que toda mujer, amante de su propio progreso, logre reunir una biblioteca que contribuya a dilatar su horizonte moral y a perfeccionar su inteligencia y su espíritu.

Tal ocurre con "La técnica del amor", que, como el título indica, analiza, en forma humorística a veces, con grande y aleccionador sentido de la realidad siempre, las formas de seducción de que se valen las mujeres para captar al hombre. Sobre este punto se ha escrito mucho. Es posible que hasta existan numerosos sistemas con diferencias de matices obedientes a diferencias de temperamento. Entre bromas y razones, en "La técnica del amor" quedan revisados todos. Es un libro entretenido, ameno, que advierte y educa con la más deliciosa sonrisa. En la primera página se abre el interés del lector, que no termina hasta la última. Es un libro, volvemos a manifestarlo, de preciosos sabores eminentemente femeninos, cuyo éxito se halla asegurado, ya que será uno de los que más habrá de agradar a nuestro público, no sólo por el ingenio desplegado, sino porque la agudeza mental de su autora, conservada íntegramente en la fina traducción de Carmen de Mesa, suscitará las más curiosas interpretaciones.

Como todos los volúmenes de las ediciones "Avance", la presentación de "La técnica del amor", ricamente encuadrado e impreso, es verdaderamente primorosa.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

"LA PRISIONERA", ESTRENO

Prisionera es femenino, como el tema de la comedia, como el motivo de la dramática y bella obra estrenada anoche. Y el tema femenino, por ser audaz, por extraordinariamente atrevido, hizo el milagro de despertar la expectación de todos, porque en forma de susurros corría de boca en boca la esencia del argumento en dos palabras. En dos...

Y se añadía, en disculpa de Eduardo Bourdet que escribió en francés "La prisionera": "pero está muy bien hecha; no ofende a los sentidos..."

Tenían razón. No ofende a los sentidos. El buen gusto del autor cuidó extremadamente el diálogo para decir todo cuanto quiso sin riesgo para los oídos delicados. Ya está hecho el mejor elogio de "La prisionera". No era cosa fácil conseguirlo. Eran muchas las crueldades que precisaban ser expuestas sin violentar la acción, y sin disfrazar de artificio e verosímil drama. Muy difícil. Por eso el aplauso hecho al autor francés es extensivo a los traductores al castellano, José Juan Cadenas y C. Gutiérrez Roig, que en menor grado, también salieron airoso de la difícil prueba.

La hemos dicho que la comedia había despertado extraordinaria expectación. En consecuencia se llenó la sala. Y en méritos de la obra estrenada, el éxito más rotundo satisfizo rotundamente al auditorio que, prendido del interés de "La prisionera", seguía atento su desarrollo abundante en situaciones llenas de vida, de calor, de humanidad, teatro, en fin, exigiendo silencio en los momentos culminantes, completamente rendido a los acontecimientos escénicos, y respirando fuerte al acabar las escenas dramáticas.

En esta cifra "La prisionera" el éxito: en su tema de innegable originalidad y audacia, que por añadidura está tratada, amén del ya ponderado buen gusto, con un acierto teatral verdaderamente extraordinario. Eduardo Bourdet conduce la comedia a su desenlace natural con una seguridad y un tino pasmosos, pues aun las escenas de convencional situación — como la aparición de madame de Belan, en el tercer acto — se hacen perdonar por su admirable construcción que disimula el artificio necesario.

Por eso no sabemos qué aplaudir con más fe de la comedia: si el asunto, el desarrollo, o la factura hábil del diálogo. Y con estas tres virtudes, la buena, sencillamente buena interpretación.

Ateniéndonos a la importancia del papel que hizo más remarcable su buena labor, nombraremos e primer lugar a Hortensia Gelabert, quien, dominadora de su difícil personaje, puso de relieve todos los matices contradictorios de su anormal temperamento de mujer dominada por una pasión absurda, pasión que se simboliza en un ramo de violetas. Admirable, sencillamente, la señora Gelabert.

Si hubiéramos atendido exclusivamente para citar primero a quien supo conseguir en escena el momento de mayor naturalidad y espontánea gracia, fuera preciso escribir con mayúsculas el nombre de Carmen Sanz, que consiguió ese momento en una admirable escena del tercer acto, donde fué, como el autor deseara, una adorable mujer: una mujer, en fin.

Y con ellas, tercer vértice del triángulo — en triángulo original, de especie inclassificada todavía — José Bruguera fué el buen galán de seguro gesto y cuidada expresión que sostuvo con brío las más importantes escenas de la comedia.

En plano levemente inferior, Juan Bonafé, abandonando sus recursos habituales de otras comedias, demostró — nosotros ya lo sabíamos — que lleva dentro un gran actor, un verdadero actor.

Finalmente, Andrés Novo, muy entonado en el excelente reparto.

J. S. R.

Hoy, en matiné de abono, se pone en escena la graciosa comedia de Muñoz Seca "El rayo", creación de Bonafé.

Por la noche, segunda representación de "La prisionera", que se estrenó ayer con gran éxito.

El sábado próximo se estrenará la comedia de Fernández del Villar "Los pollos cañón".

CIRCO

EL ADIOS DE "RASPUTIN". — "POR SI LAS MOSCAS...!"

Hoy y mañana será proyectada por últimos días en la pantalla del Cir-

co la emocionante película de los últimos días de la Rusia zarista, titulada "Rasputín, el diablo sagrado".

Y el viernes será estrenada por la Compañía titular del Ruzafa, de Valencia, la bonita revista de Vela y Campúa, música del maestro Alonso, titulada "¡Por si las mocas!" Figuran en esta Compañía Pepe Angeles, Gabriel Miranda, Ignacio León, Manuel Alba, Ambit, Sara Fenor, Rosita Fontana, Pepita Alcacer y otros artistas de gran simpatía en nuestra ciudad. Veinte esculturales segundas tipes.

TEATRO - CINE PARISIANA

PRESENTACION DE VICENTE ESCUDERO

Hemos asistido a la presentación de un artista español, que como tantos otros, nos lo han dado a conocer los extranjeros antes de que en su país se le juzgara.

Pero no queremos incurrir en el grave mal de aceptarlo tan sólo porque los de fuera nos hayan dicho que es un artista interesante. De Vicente Escudero vamos a hacer un estudio, que no pretende ser una opinión autorizada, sino la impresión concreta y sincera de quien ha ido a ver a un artista libre de prejuicios y del adocenamiento que supone aceptar de antemano lo que nos han dicho otros.

Aun cuando, creyendo que hay más de intuición que de arte completamente conseguido, la idea del decorado que enmarca la actuación del gitano Escudero nos parece estimable.

Un acierto indiscutible es el haber

sabido elegir una artista de la categoría de Margarita Monnot, excelente pianista que pone en la interpretación de las obras una justeza formidable con una dicción muy personal, realzada por la ingenua belleza de quien cumple a maravilla su misión sin darle vanidad ni exhibicionismo.

El guitarrista Mayoral lleva una guitarra buena que suena muy bien. Lástima que por conmovir un poco más al público propicio a las flamenquerías, mezele los aires andaluces añadiendo "alegrías" a las "soleares" e incurra en los pseudo-virtuosismos de los tocadores medianos de tablado.

Las señoritas Carmita García y Almería completan la labor de Escudero, llegando en algunos momentos, especialmente Carmita, a realizar un trabajo meritísimo, lleno de gracia y ritmo.

Y ahora vamos a decir lo que nos parece Escudero.

Es un creador; es decir, un hombre capaz de hacer bailes con personalidad absoluta, de los que sólo pueden ser interpretados por él. Quien pretenda analizar los bailes de Escudero a través de una tradición rítmica, se decepcionará. En ellos lo tradicional, por rutina, no tiene existencia. Como dicen los modernos tratadistas de folklore, éste no debe repetirse ni imitarse, sino que debe tomarse como modelo de inspiración, y cuando se tiene capacidad, se hacen nuevas cosas que evoquen el modelo. Esto es lo que a nuestro entender hace Escudero; sus danzas nos recuerdan el espiri-

tu de unas danzas que nos eran conocidas, pero las que vemos son otras: son unas danzas que han tenido su gestación y tienen una realidad en el artista que nos las presenta.

Se querrá decir que aquella Jota que estiliza, no es Jota: conformes. Pero también conformes en que aquello es la Jota que él ha sentido y así la interpreta. ¿Acaso podemos llamar Jota a lo que bailan la mayoría de los bailarines que andan por esos mundos haciéndose llamar "campeones"? Y lo que decimos de la Jota podríamos repetirlo de los restantes bailes.

El programa merece todos nuestros plácemes. El llevar como bandera de un arte las obras maravillosas de nuestros músicos, de los únicos músicos que merecen llamarse músicos españoles: Falla, Turina, Albéniz, etc., es motivo más que suficiente para que Vicente Escudero cuente con todas nuestras simpatías y aplauso.

COMICOS Y AUTORES

BENAVENTE SE ENFADA CON UN CRITICO TEATRAL MADRILEÑO

Según leemos en nuestro querido colega cortesano "Heraldo de Madrid", en una información que hace asimismo Juan G. Olmedilla, crítico teatral del populísimo diario de la noche, sobre el escándalo promovido por don Jacinto Benavente en el escenario del Alkazar, del que resultó víctima el señor Olmedilla, vale la pena divulgar las causas.

Expresase en su información el señor Olmedilla con el mayor respeto y devoción por el príncipe de la escena española — así le llama él —, dando toda serie de explicaciones sobre las posibles causas por demás lejanas de

la malquerencia del señor Benavente hacia él, que, por consecuencia, tuvieron el escándalo comentado que puso en riesgo de suspensión el estreno de "Anfisa", por la gran artista mejicana María Teresa Montoya.

Repetimos que en la información, extensa de una página, el señor Olmedilla trata con devoción y respeto la figura del gran dramaturgo, a tiempo que voluntariamente empujece su personalidad. Sin embargo, por contera, ha puesto unas frases que reproducimos, después de advertir por nuestra parte al lector, a quien servimos la noticia, que no quitamos ni ponemos coma. Dicen así:

"—De todos modos, Benavente no se ha portado como un buen compañero con Leónidas Andreiev: estuvo a punto de chafarle el estreno. Me explico que hubiera intentado esto en el de "Volpone". Pero en el de "Anfisa", que nada tiene que ver con su teatro..."

LOS EXITOS DE FLETA

Por noticias llegadas desde Caracas por conducto de nuestro querido amigo señor Ager, médico particular del divo aragonés, sabemos que los triunfos de Fleta se cuentan por actuaciones, y que la Prensa toda lo proclama como el maestro de los cantantes de nuestra época.

Esto nos llena de un gran orgullo, por ser Fleta tan aragonés, que en su campaña artística ensalza el nombre de Aragón como ningún artista español lo ha conseguido.

El siguiente párrafo que copiamos de "El Universal", de Caracas, nos da una idea del resplandor que alcanza su divino arte:

"En nombre del Arte, demos un aplauso a Miguel Fleta, el más alto exponente lírico que tiene la madre España, un artista de veras, un gran tenor, un gran cantante, un magnífico artista que con el inmortal Titta Rufo, es el diunviro más glorioso y más grande que nos ha visitado; enamorados solamente del arte y rindiendo una justa pleitesía a la verdad, le saludamos con este grito hoy: Paso al maestro de los cantantes de nuestra época".

Este párrafo corresponde a una información que ocupa media página dedicada a reseñar una representación de "Manon", de Massenet, en el Gran Teatro de la Opera de Caracas.

Tantos son los contratos de nuestro paisano (filmará varias películas sonoras en Hollywood, para la Metro-Goldwyn-Mayer), que su estancia en América está comprometida hasta el mes de octubre.

Con verdadera satisfacción damos cuenta de los éxitos de Fleta, el extraordinario tenor aragonés.

CARIELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía Gelabert-Bonafé.

Tarde, a las seis y media: "El rayo".

Noche, a las diez y media: "La prisionera".

TEATRO CIRCO. — Temporada cinematográfica.

"Rasputín" (El diablo sagrado).

Sesiones a las siete y a las once, media.

TEATRO - CINE PARISIANA. — Espectáculos de bailes puros y clásicos de Vicente Escudero.

A las diez y media, debut: Vicente Escudero, Carmita García, Almería, Mayoral y Marguerite Monnot.

CINEMA ALHAMBRA. — "La tierra sin mujeres", por Conrad Veidt.

CINEMA ARAGON. — La última noche". Diario Metro.

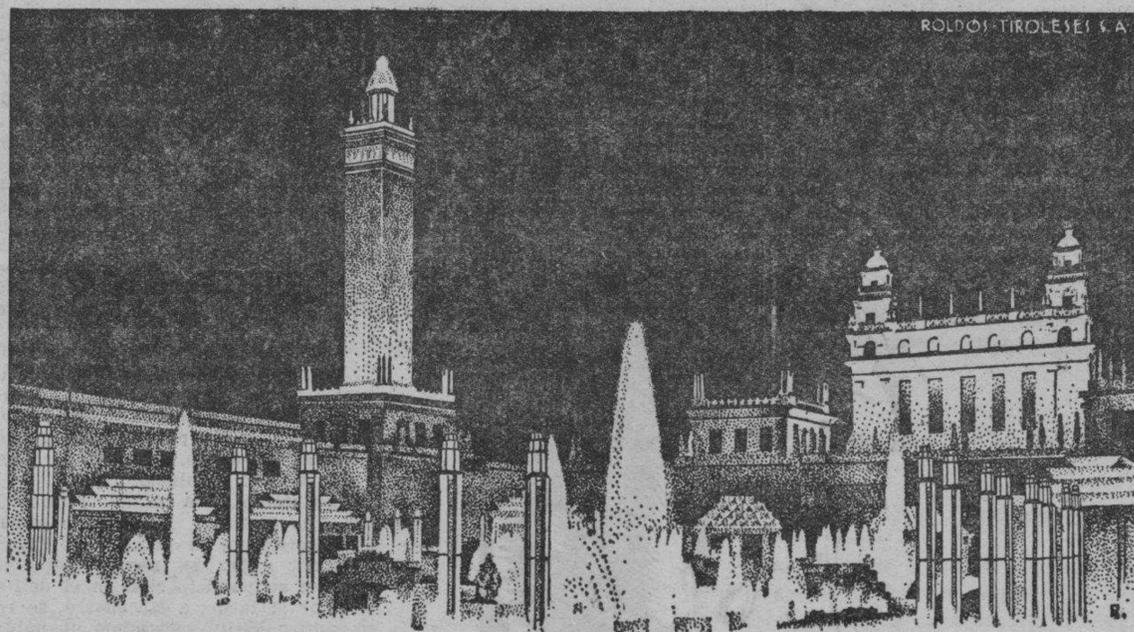
NEGROLOGICAS

La Asociación de la Prensa de Zaragoza suplica la asistencia a la misa que se celebrará hoy, miércoles, a las once y media, en la iglesia parroquial de San Gil por el alma del periodista don Juan Manuel Castro, que falleció en nuestra ciudad el día 29 de marzo de 1930.

En la calle de Pignatelli es arrollado un motorista por un automóvil

En la calle de Pignatelli, esquina a la del Azoque, Enrique García Moreno, de 42 años, industrial, que iba montado en una motocicleta, fué atropellado por un automóvil de la matrícula de Zaragoza.

Fué recogido el motorista por el conductor del automóvil, conduciéndolo a la Casa de Socorro, donde fué curado de una erosión con hematoma en la tibia izquierda, de carácter leve.



¡Españoles: Luz y agua

Luz y agua... Dos elementos hasta ahora incompatibles se unen, merced al esfuerzo humano, para ofrecer a los visitantes de la Exposición de Barcelona el espectáculo más sorprendente y asombroso de todos los tiempos... Surtidores, fuentes, cascadas, manantiales... El agua surge, se eleva y desciende en diversas formas y colores; la luz enciende el líquido con mil reflejos luminosos. Agua y luz, como obedeciendo a mágicos resortes, funden su diafanidad, se prestan mutuamente sus irisaciones y componen un conjunto de efectos prodigiosos. Raudales de agua y luz, de arte y de belleza... Los juegos de luces se suceden milagrosamente; el agua semeja una lluvia de plata, una sucesión inacabable

de arco-iris, un milagro... Agua y luz... He aquí uno de los maravillosos espectáculos de la Exposición de Barcelona

Barcelona posee un doble sabor típico e internacional... Junto a los viejos barrios evocadores, los edificios de matiz modernísimo; al lado de los monumentos artísticos, el tráfico cosmopolita del puerto... Rasgos clásicos y vibraciones modernas. Dos características que pueden resumirse en una: un ambiente agradable y mundano. Y como parte esencial de ello, el clima delicioso, único, de Barcelona



VISITAD LA EXPOSICION DE BARCELONA

CRONICAS REGIONALES

Arnedo

ESPECTACULOS.—Por fin, la anunciada novillada—suspendida por causa del mal tiempo—ha tenido lugar en nuestro coso taurino.

“Niño de Royalty” (Pepito Montañés) era el encargado de pasaportar dos novillas de la ganadería de Casas, de Alfaro.

Teníamos noticias del valer del torerito aragonés y de algunas faenas que en la plaza de Barcelona le dieron abundantes aplausos en la última temporada, y estos éxitos esperábamos verlos confirmados con su actuación en esta plaza.

Nuestra esperanza se convirtió en realidad el pasado domingo. Pepito Montañés demostró mucho de lo que nos habían dicho y algo más que pudimos apreciar. El muchacho es valiente y esta cualidad lleva aparejada un arte prometedor de grandes cosas que han de conducirlo a uno de los primeros puestos en la torería.

Sereno ante su enemigo desarrolló una faena adornada con maestría, en la que sobresalieron naturales y de pecho, cosechando muchas palmas.

El “Niño”, con pleno dominio del terreno, sabe imponerse y hacer cosas de maestro, aun con ganado que, por su inquietud y nerviosismo, no se presta a faenas de lucimiento.

A la terminación fué sacado en hombros.

También el espectáculo taurino tuvo un “fin de fiesta”, que más tarde hubo de repetirse al finalizar la sesión de cine en el Cervantes.

Celebróse la fiesta de homenaje a la Jota, en la que José Oto, Luis Velázquez y Felisa Galé lucieron sus facultades como cantadores con diferentes estilos y la pareja de baile hermanos Zapata, con la de los niños Conchita Zapata y José Galén, hubo de repetir los números, cosechando grandes aplausos.

En los cines las películas “Caras olvidadas”, en el Cervantes, y “El Gorila”, en el Celso Díaz, dieron su tributo al público, que salió complacido del espectáculo.—RUIZ.

Tudela

Ya suponíamos que la Adoración Nocturna de esta plaza, con motivo de celebrar el XXV aniversario de su fundación, prepararía grandes fiestas religiosas, y si bien éstas han sido más de lo que supusimos, lo que más nos ha asombrado ha sido esas cincuenta y ocho asociaciones, entre las que se encuentran las de las principales capitales de España y pueblos, así como la concurrencia que el pueblo en masa de Tudela ha proporcionado, dando una vez más prueba de su religiosidad y catolicismo.

Comenzaron las fiestas con una solemne procesión, a las diez de la noche del pasado sábado, en la cual figuraban las precitadas cincuenta y ocho banderas, representativas de otras tantas plazas, así como los adoradores de cada una de ellas, cerrando la marcha las banderas de Zaragoza, llevada por don José Gaytán de Ayala; la de Tudela, en el centro, que era transportada por el presidente de la Adoración, don Román Mendiluce, y al lado de ésta la del Consejo superior de Madrid, que llevaba el señor Torreblanca.

Todos los balcones lucían colgaduras y la mayoría lujosísimas iluminaciones, destacando de todas éstas un monumental escudo de la Adoración Nocturna, que ocupaba parte de la fachada de San Jorge el Real, el cual estaba magníficamente presentado, por lo que fueron felicidades los señores Díaz, Arellano y Jiménez, principales constructores del mismo en pintura, carpintería y electricidad, respectivamente.

Una vez en la citada iglesia de San Jorge el Real se hizo la reserva del Santísimo Sacramento, ocupando acto seguido la sagrada cátedra el muy ilustre Deán, el cual representaba al obispo de la diócesis en todos estos actos.

En breves palabras el señor Deán dió la bienvenida a todos los que habían venido a acompañar en aquella noche a sus hermanos de Tudela, deseándoles a todos grata estancia y exhortándoles con elocuentísimas palabras a seguir el ejemplo de Nuestro Señor. Terminó su magnífica plática con un ¡Viva Cristo Rey! que fué contestado por todos los concurrentes al acto.

Acto seguido organizóse la guardia alternando los diferentes representantes, y a las cuatro y media de la mañana del domingo celebróse

una solemne misa cantada, que fué la del maestro Perossi, siendo felicísima la capilla de la Santa Iglesia catedral, encargada de su ejecución, y particularmente el director, señor Jiménez.

A continuación tomaron la Comunión los adoradores, precediendo a esto una procesión que recorrió las principales calles de la ciudad, llevando el Santísimo el muy ilustre señor Deán, al que precedían las autoridades civiles y militares.

Seguidamente se sirvió un suculento desayuno en los claustros de los RR. PP. Carmelitas de esta ciudad, acto en el que reinó verdadera confraternidad, dándose vivas a la Adoración de Tudela y a España.

Terminó el acto haciendo uso de la palabra, al final, don Luis Blanco, muy ilustre señor Deán, el cual dió las gracias a todos y la enhorabuena por su muestra de amor a Dios, que les deseaba duradero.

Seguidamente, el presidente de la Adoración Nocturna de Tudela, don Román Mendiluce, leyó unas cuartillas rebotantes de palabras de agradecimiento a todos los concurrentes, tanto autoridades como adoradores y demás personalidades allí reunidas, ofreciéndose a todos como presidente de la Adoración Nocturna de Tudela para todo cuanto redunde en provecho del prójimo y bien de Nuestro Señor.

Fueron ovacionadísimos y nuevamente repitieronse los delirantes vivas y desbordóse el entusiasmo.

REPARTO DE PREMIOS A LOS ALUMNOS DE CASTEL-RUIZ.—A las once de la mañana, en el salón de actos de las Casas Consistoriales, procedióse al reparto de premios de los alumnos del Patronato de Castel-Ruiz.

Presidieron el ilustrísimo señor Obispo de Ibiza, que se encuentra

en esta en viaje de turismo; el alcalde, don José López, y don Pedro Montes, canónigo de la Santa Iglesia Catedral y miembro de la Comisión del Patronato. Ocupaba el resto de los escaños municipales una nutrida representación del Ayuntamiento, autoridades eclesiásticas y militares, representantes de diferentes corporaciones, maestros nacionales, representantes de Prensa y profesorado del Patronato.

Hizo uso de la palabra el muy ilustre señor don Benjamín Pérez, canónigo de la Santa Iglesia Catedral y presidente del Patronato, el cual con su sapientísima y amena palabra hizo un minucioso estudio de la música, declarándola como una de las artes de más valor y necesidad en la vida, no sólo del hombre, sino de cuanto posee la Naturaleza.

A su terminación fué tan ovacionado que el público le obligó a saludar repetidas veces con sus insistentes aplausos.

Procedióse después al reparto de premios, consistentes en bonitos y valiosos objetos, cada uno apropiado a la clase de estudios, así como magníficos diplomas.

A la terminación el ilustrísimo señor Obispo de Ibiza en breves palabras dijo que estaba encantado de haber asistido a aquel acto, en el que se ponía de relieve el envidiable carácter tudelano, y mucho más porque le hacía recordar a ese gran don Manuel Castel-Ruiz, cuya vida debe estar grabada en la memoria de todo tudelano, ya que ha demostrado tanto amor a sus paisanos, pues merced a él pueden cursarse gratuitamente estudios que, de no haber sido así, hubiera sido muy costoso implantar. Terminó dando la enhorabuena al Patronato y profesores, animándolos a que continúen laborando por la prosperidad

del Patronato, ya que con esto colaboran a la obra del señor Castel-Ruiz, que es la de un gran amor al prójimo.

Fuó muy aplaudido. Después se sirvió, en el salón de actos pequeño del Ayuntamiento, un “lunch” a los invitados, y a continuación se trasladaron a visitar la Exposición de los diferentes trabajos realizados por los alumnos, la cual estaba instalada en la clase de Geometría, mereciendo la mayoría de los trabajos múltiples felicitaciones a discípulos y profesores, a las que ruego unan la mía, muy sincera.—F. SANTOS MALLOL.

Haro

LA VISTA DE LA CAUSA POR EL ASESINATO DEL NIÑO EUGENIO LLORENTE, DE HARO.—Ayer dió comienzo en la Audiencia de Logroño la vista del sumario constituido por el Juzgado de Haro por el delito de asesinato del niño Eugenio Llorente, por cuyo delito fueron procesados Felipa García y su hijo Prudencio Bañuelos.

Se constituyó el tribunal a las once de la mañana, y abierta la sesión el secretario da cuenta de las diligencias del rollo y conclusiones provisionales formadas por el ministerio fiscal, quien relata los hechos en esta forma.

Por homicidio cometido en la persona de Antonio Baroja se siguió causa contra Julián Bañuelos, y como la familia de éste atribuyese intervención desfavorable para el mismo al letrado señor Mazón y al doctor Llorente, aprovechando la circunstancia de que el hijo de éste y sobrino de aquél, llamado Eugenio, de tres años, se encontraba solo en la plaza, la procesada Felipa García Ochoa, esposa del mencionado Julián Bañuelos indujo al hijo de ambos, Angel, de 12 años, a que se apoderase del niño Eugenio Llorente, como así lo hizo, llevándole con engaños a casa de aquélla, donde la procesada, en unión de su otro hijo Francisco, dió muerte al niño a fuerza de golpes ocultando después el cadáver y las ropas de la criatura en unas eras próximas a su casa.

El fiscal califica estos hechos como constitutivos de un delito de asesinato, y solicita para cada uno de los procesados la pena de veinte años de reclusión, pago por mitad de las costas procesales e indemnización de 7.500 pesetas a los padres de la víctima.

La acusación privada formula idénticas conclusiones y solicita la misma pena propuesta por el fiscal.

El letrado defensor señor Mozoy sostiene que sus patrocinados no son autores del delito, y solicita para ambos la libre absolución.

La sesión de la mañana terminó a la una y media, después de tomar declaración a la procesada Felipa García, quien ha negado rotundamente su participación en el delito.

Por la tarde, a las cuatro, se reanudó la visita, asistiendo un público numerosísimo que llenaba por completo la sala, prestando declaración el otro procesado Fermín Bañuelos, que también como su madre ha negado la intervención en los hechos de autos.

Terminado el interrogatorio del procesado se ha suspendido de nuevo la vista para reanudarla hoy, martes, a las diez de la mañana.

La vista durará toda la semana actual y ha despertado enorme expectación.—EL CORRESPONSAL.

Calahorra

Y... VA DE CUENTO

Cierto día nos cupo la satisfacción, como hombres aficionados a la radio, de adquirir una estación emisora cuyo “speaker” dejaba oír, cada media hora su magnífica voz. E. A. S. I. Unión Radio Calagurriana.

Señores radioescuchas: Día tras día y hora tras hora E. A. S. I. Unión Radio... llegó a penetrar en infinidad de recintos, por no decir todos, principalmente en aquellos a los que iba dirigido E. A. S. I. Unión Radio... Y un altavoz potente, según su dueño, recogió una de las noticias del “speaker” E. A. S. I. Unión Radio... y volvió a retransmitir las mismas. Un día dejé olvidados los derechos legales indicando la procedencia de su noticia; otro, afanzado y tranquilo, la hizo como suya propia, olvidándose nuevamente, por tanto, de su procedencia. E. A. S. I. Unión Radio quedó eliminada. Su altavoz, recogiendo su noticia, según él, había triunfado E. A. S. I. Unión Radio. Señores radioescuchas: Les vamos a señalar lo que un altavoz ha recogido y ha

hecho suyo. Seguramente que se alegrarán de esta noticia. E. A. S. I. Unión Radio Calagurris... La noticia es que el nuevo hospital va a ser, según nuestras noticias, construido pronto. E. A. S. I. Unión Radio... La emisora de LA VOZ DE ARAGON se felicita de ello, pero no quiere lanzar sus campanas a vuelo mientras no se cubran diez mil obligaciones de 100 pesetas, al 5 por 100, que se pondrán en circulación. Entretanto espera confiada en que los que tanto predicán el amor a su pueblo lo lleguen a demostrar. E. A. S. I. Unión Radio Calagurris... Señores radioescuchas,

DE TODO UN POCO.—El poco espacio de que el periódico dispone nos obliga, con gran pesar, a concretarnos a los asuntos más importantes. Durante la semana pasada pocos fueron éstos. La celebración de una función de aficionados, entre los que descubrimos un gran director artístico y un artista excepcional: Cayetano Navarro, miembro de la colonia aragonesa, el que nos dirigimos desde estas columnas indicándole cuándo va a formar el cuadro artístico de la misma. ¿No le parece, señor Navarro, que para el Pilar, visto el tiempo que falta, estaría bien una función? Piénselo un poquito y aquí nos tiene.

—La celebración, también, del Primero de Mayo, y la inauguración del Centro Obrero en la calle de la Estrella, con discursos y entusiasmo.

—En los espectáculos, y seguimos viendo cine, se ha organizado otra nueva orquesta en el Ideal Cinema, cambiando la dirección de la misma, que corre a cargo del maestro (?) señor Anlló, pianista que fué de Luisita Esteso.

—Durante esta semana dejó de existir doña Paula Calvo de Ameyugo, bondadosa señora que trabajó mucho en su industria, habiéndose visto los funerales muy concurridos. A sus familiares, especialmente a su hijo Carlos, amigo nuestro entrañable, enviamos la sincera expresión de nuestra condolencia.

—El tiempo nos está haciendo “jugarretas”. Lluvia y... comienza a notarse el mes de las flores.

—Ha sido nombrado director del Instituto local de segunda enseñanza dos Leonardo Celorrio, distinguido amigo nuestro y profesor de Literatura Española del indicado Centro. Le felicitamos muy cordialmente.

—De Villar de Arnedo (Rioja) regresó la señorita Patricia Lerín.—A. SAENZ.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Pascual, papa; San Pacomio, abad; Santos Bonifacio, Corona, Justa, Justina y Henedina, mártires.

Cultos.—En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

Por la tarde, a las cuatro, en el Pilar, vísperas solemnes por la festividad de los Santos Convertidos.

En la iglesia parroquial de Santiago, por el mismo motivo, a las cuatro, oficio solemne, y a las seis, principia el novenario a Santa Rita de Casia.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de Santiago.

RETIRO MENSUAL PARA SEÑORAS

En la capilla de Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús tendrá lugar el próximo día 16 el Retiro mensual para señoras, bajo la dirección del P. Luis Pujadas, de la Compañía de Jesús.

Los ejercicios darán comienzo por la mañana, a las nueve y media, y por la tarde, a las cuatro y cuarto.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Gonzalo Serrano Ramos, María Gómez Cortés, Cecilia Almudi Naval, María Giménez García, Pablo Cayado Serret, Ramiro Faci Villagrasa, Carmen Lázaro Orós, Pilar Román García, Gregorio Mateo Ledesma.

DEFUNCIONES

Federico Berna, 46 años, paseo Sagasta, 29; Demetrio Peiro, 51 años, barrio de Miralbueno, 27; Espinosa Salas, 2 meses, Miguel Servet, 46; Cecilio Lázaro, 63 años, Hospital civil; Sinforosa Carlos, 34 años, idem; María del Patrocinio Rodríguez, 15 años, camino del V. arnes, 27; José Lobera, 43 años, Mayor, 25; José Ros, 40 años, Facultad de Medicina.



a 22 pesetas UNIFORMES
de dril kaki, reglamentario para cuotas

ALFONSO, 26--Apartado 102--Teléfono 2949
Sucursal: COSO, 111 y 113--Teléfono 1050
ZARAGOZA

Señoras: El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del DR. VALLEY

“LA SUPREMA” CORSETERIA

Las exigencias de la moda actual

son muchas veces un problema para el presupuesto doméstico.

Pero si compra usted géneros de calidad y, sin embargo, a un precio módico, lo tiene resuelto.

Nuestras FAJAS ENTALLADAS DE ESPALDA son las preteridas de toda señora.

Para las próximas comuniones tenemos

LA FAJITA

que agrada a su niña y le convendrá comprarla por su calidad y precio reducido.

Hacemos fajas especiales a medida, a precios muy módicos



ZARAGOZA: CERDAN, número 34

Anuncie V. en “La Voz de Aragón,,

Balneario de Paracuellos de Jiloca

AGUAS SALINO-SULFUROSAS-MAGNESIANAS

Especialísimas para curación de los CATARROS CROMICOS. Afectos escrofulosos y herpéticos. Dermatitis de tipo clínico tórpido.

Indicaciones. -- Dispepsias por hipoclorhidria, plétora abdominal, astringencia habitual, hemorroides, catarro intestinal, bronquitis crónica, metritis y endometritis crónica

De venta en las principales farmacias
Servicio de restaurant por cuenta del establecimiento

Para informes, diríjase a la Administración del Balneario
Paracuellos de Jiloca

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Contiúo ayer el tiempo bonancible, alternando con una acentuada pesadez atmosférica precursora de un estado tormentoso.

Por la mañana estuvo la atmósfera completamente despejada, enturbiándose algo al promediar el día para aumentar las nubosidades n el transcurso de la tarde.

Pudo el sol lucir con toda su plena eficacia y como el viento reinante fué en extremo suave y templado la los días más cálidos de la estación temperatura correspondió a uno de primavera.

Las máximas ayer alcanzadas fueron 38 grados al sol y 31 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Tiempo bonancible produce un importante anticiclón situado entre las Azores y España en el Atlántico.

En torno del referido anticiclón se presentan varias depresiones que por el Adriático se dirigen hacia el Oriente de Europa.

Deter. inan mal tiempo, con lluvias, en el Golfo de Vizcaya, Holanda, Centro de Europa e Italia.

Vientos fuertes del Noroeste, con velocidades de 20 o 50 kilómetros por hora, reinan entre el Canal de la Mancha y el Golfo de León.

CLINICA MURO

Sífilis · Venéreo · Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.



COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

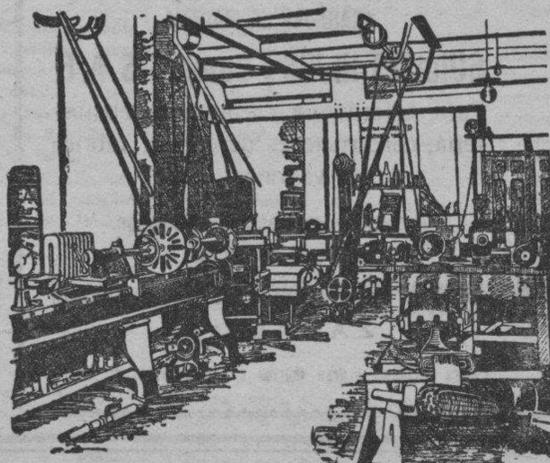
PASCUAL GARCIA y C.ª, S. de C.
Conde Aranda, 3. ZARAGOZA Teléfono 40-08

ACEITES PUROS DE OLIVA DE PEREZ CISTUE

Servicios a domicilio en garrafas de
12'600, 25'200 y 50'400 Kg.

¡IMPORTANTE REBAJA EN EL PRECIO!

Pedidos: Fuenclara, 6 -- Alfonso I, 13. --- Teléf. 16-44



JOAQUIN GUIRAL

SAN JORGE. 6 y 8

Teléfono 3626-ZARRAGOZA

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montado en condiciones de primer atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región. Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

EN SANTANDER

Se traspa importante almacén de MUEBLES, con cincuenta años de crédito comercial y gran clientela. — Escribir, Sr. Pascual. Apartado 40. Madrid.

Durante un momento, los sollozos se atropellaban a su garganta; de pronto llamó con voz fuerte:

—¡Jorge! ¡Eduardo! Hijos, hijos míos, ¿dónde estáis? Es de noche, no veo, todo es negro... ¡Dios mío, Dios mío! ¿dónde están mis hijos?

Y con acento desgarrador, exclamó:

—¡He perdido mis hijos! ¡Me han robado mis hijos!

Como se ve, lo que se le representaba a la enferma en su delirio eran como fragmentos de las más dolorosas escenas de su vida, y ya, a pesar de la perturbación de su espíritu, iban tomando cuerpo las imágenes y las ideas se encadenaban.

Mercedes había escuchado con indecible angustia y palpitándole el pecho de emoción. Por yagas que fuesen para ella las frases pronunciadas por la enferma, había llegado fácilmente a comprender que eran el eco de lúgubres y terribles recuerdos.

La condesa volvió a dejarse caer en el lecho como una masa inerte; no se movía, pero sus ojos seguían completamente abiertos y sin haber perdido nada de su brillo.

Ha pasado la crisis—dijo para sí Mercedes.

Pero se equivocaba.

De repente se incorporó la condesa, con el espanto retratado en su rostro y en su mirada.

Se le había aparecido nuevamente el fantasma que representaba a sus ojos a M. de Miray.

—¡Ahí está! ¡ahí está!—exclamó horrorizada—. Me estaba espiando y ahora sale de la oscuridad... Ahí, ahí... Ya se acerca... ¡Oh, qué mirada! ¡Sus ojos son dos ascuas que me queman!... ¡Ah, salta sobre mí, me lleva... Soy perdida! ¡A mí, a mí, socorro!

Agitábase cual si sostuviese una lucha cuerpo a cuerpo y en uno de aquellos movimientos desordenados, fijáronse sus ojos en Mercedes, que, pálida y temblorosa, se mantenía en pie cerca de la cama, dispuesta a prestar socorro a la infortunada si la violencia del acceso lo exigía.

La exaltación nerviosa de la enferma se calmó repentinamente; Paula echó sus brazos alrededor del cuello de la ballarina, gritando:

—¡Salvadme, salvadme!

Mercedes la abrazó, por su parte, la besó como una madre puede hacer a su hija y le dijo con voz dulcísima:

—Sí, Paula, sí, amiga mía, hermana mía, yo os salvaré. Sosegaos, no tenéis nada que temer... Paula, Paula, volved la cabeza, como si un calma del espíritu.

La Mariposa siguió a la señora Gaspard y, muy conmovida y con el mayor recogimiento, entró en el cuarto de la condesa como pudiera haberlo hecho en un santuario. ¿Y no lo era, en efecto, aquella alcoba donde yacía en el lecho una mártir?

Muy despacio, fijos los ojos en la condesa, se acercó Mercedes a la cama y contempló con expresión de profunda tristeza el pálido y demacrado rostro de la enferma.

La condesa estaba tranquila; tenía ligeramente abierta la boca y respiraba de una manera muy débil, pero con facilidad; sus ojos estaban cerrados, pero no dormía; uno de sus escualidos brazos, cuyas azuladas venas se dibujaban sobre el blanco mate de la piel, pendía fuera del lecho.

¿Había oído que alguien se acercaba? Tal vez sí; pero de todos modos, no hizo el menor movimiento, ni siquiera con los párpados. Siempre inconsciente, parecía insensible a cuanto pasaba a su alrededor.

La reconozco—pensaba Mercedes—, sí; a pesar de su palidez, es aquel mismo rostro de delicadas facciones que tanto me impresionó en otro tiempo. No obstante los pesares, las lágrimas vertidas y los estragos de la enfermedad, no ha perdido casi nada de su hermosura. No hay una arruga en su frente que vi aquel día iluminada por la esperanza del porvenir y radiante de inteligencia. Conserva su magnífica cabellera y su admirable dentadura; no parece sino que el infortunio ha pasado sobre ella respetando su cuerpo, para herir exclusivamente su corazón y su alma.

¡Pobre mujer, pobre mujer! ¿Qué ha hecho para sufrir tanto como ha sufrido?

Ahí está inerte, insensible, como si ya el espíritu que anima la materia la hubiera abandonado para siempre.

¡Pobre mujer! ¡Pobre mujer! ¿Qu se ha hecho de aquel porvenir de alegría y de dicha que habíais soñado y al que teníais derecho a aspirar? ¡Pero no, Dios no puede querer que todo haya concluido ya para ti!

Vivirás para tus hijos, buena madre; ellos enjugarán tus lágrimas y crecerán a tu lado; llegará un día en que acierten a comprender lo mucho que has sufrido y te amarán, te venerarán; te devolverán el porvenir y la dicha perdidos, porque serán tu alegría y tu orgullo!

Mercedes lloraba silenciosamente y las lágrimas se deslizaban por sus mejillas.

Arrodillóse ante el lecho, y piadosamente, como hubiera podido hacerlo con una santa, tomó la mano colgante de la condesa y apoyó en ella sus labios.

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas rústicas a MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 AÑOS, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad.

Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse al

Banco Hipotecario de España

Alfonso I, 12, entresuelo - ZARAGOZA - Teléfono 45-51

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituidos, Hermoseados, Fortificados con las Pilules Orientales el unico producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades medicas. J. RAUTE, pharmacien, 45 rue de l'Echiquier, PARIS. Un frasco se remite por correo enviando 7,50 pesetas en libranzas o giro postal a RAMON SALA, c. Paris, 174, Barcelona. De venta en Madrid: Gayoso, Arenal, 2. en Barcelona, Segala, y todas farmacias.

¿Su aparato de radio es antiguo? ¿Quiere ponerlo como el más moderno? Consulte a

M. GARCIA ALONSO
Azoque, 10 y 12--Tel. 3603-Zaragoza

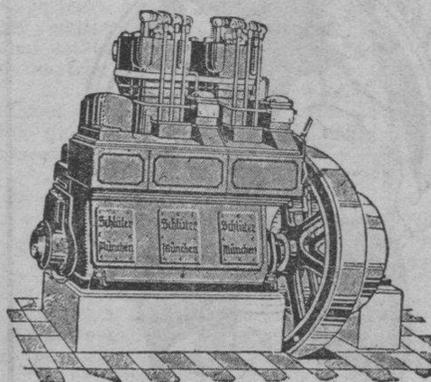


¿Válvulas PHILIPS RADIO?

Todos los tipos en existencia—
M. GARCIA ALONSO
Azoque, 10 y 12. Teléfono 3.603. ZARAGOZA

MOTORES DIESEL

"SCHLUTER"



A cuatro tiempos.
Simple efecto.
Arranque en frío.
Consumo mínimo.
Manejo fácil.
Se construyen en potencias desde cuatro caballos.
Absoluta seguridad en el servicio.
Garantías de todas clases.

"El Material Industrial", C. A. - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza **D. JAIME I, 74**
Teléfono 4186

BALNEARIO DE LIERGANES (SANTANDER)

Es el único en España para prevenir y curar las afecciones crónicas de la NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS y PULMON.
Instalación magnífica. — Gran reforma en el Hotel, con cuartos de baño, etc.

SE TRASPASAN

los grandes locales de la ANTIGUA CASA DUPLA
Razón: **D. JAIME I, 46 (tienda)**

Venda usted sus créditos a "CREDITOS", S. A.

Plaza de la Constitución, 4, pral.-ZARAGOZA-Teléf. 2677
Compra-venta de fincas -- Préstamos hipotecarios
Compra - Venta de Créditos

Como si aquel contacto hubiese sido magnético, la enferma se estremeció ligeramente, se movió, exhaló un suspiro, retiró el brazo y se llevó la mano al pecho, murmurando:

—¡Hijos míos! ¡Hijos míos!

Entonces abrió por completo los ojos y los fijó en el rostro de Mercedes, que permanecía arrodillada. Pero, cual si mirase a través de una nube, su fisonomía no reveló la más pequeña expresión.

Mercedes, ansiosa, anhelante, esperaba una palabra o siquiera un gesto, un relámpago en la mirada, un movimiento en los labios... ¡Pero nada, nada!

Al cabo de un instante, volvió la condesa a cerrar los ojos, como fatigados ya de soportar la luz, y volvió a quedar inmóvil. Sin embargo, pronunció distintamente los nombres de Jorge y Eduardo, pero con voz tan apagada, que apenas pudo Mercedes oírlos.

—Mercedes—dijo por lo bajo la señora Gaspard—, tendréis necesidad de tomar algún alimento; venid ahora, la comida debe estaros esperando.

La bailarina se levantó, enjugó sus ojos, dirigió una mirada a la enferma, y volvió a exclamar:

—¡Pobre mujer!

Y con la cabeza inclinada sobre el pecho y caídos los brazos salió de la alcoba.

Después de tomar algún alimento y enterarse de las prescripciones del médico, se instaló Mercedes, como había dicho, a la cabecera de la enferma. A la hora señalada le hizo tomar las tres cucharadas prescritas de una poción esmeradamente preparada por el doctor mismo y en la cual abrigaba bastante confianza.

En el estado en que se hallaba la condesa, ninguna resistencia podía oponer a lo que de ella se exigiera. No era más que una especie de máquina movida por auxilio extraño. Solamente en sus accesos de delirio, recobraba súbitamente las fuerzas; pero aquéllos eran sacudimientos de la fiebre y violentas contracciones de los nervios, en que no entraba para nada la voluntad de la paciente.

Mercedes había manifestado que no se acostaría y que se proponía velar toda la noche; mas a pesar de todos sus esfuerzos por resistir al sueño, pudo más que su resolución el cansancio producido por la noche anterior y todo el siguiente día. Los pesados párpados velaron sus ojos, su cabeza vacilante acabó por caer sobre el borde de la cama, y se quedó dormida.

Sería próximamente media noche.

A las dos se despertó sobresaltada al ruido de próximas voces. Era la condesa que hablaba como si, en el delirio de la fiebre, se dirigiese a invisibles fantasmas.

Se había sentado en la cama; los destrenzados cabellos caían sobre sus hombros en masa espesa y cubrían la almohada; agitaba los brazos con un especie de furia y extrañas luces brotaban de sus ojos extraviados y huraños con reflejos de acero.

La bailarina no pudo menos de estremecerse y quedó un momento como aterrorizada. Sin embargo, aplicó el oído.

La condesa decía:

—¡Señor de Miray, sois un cobarde, un infame! Os aborrezco, ¿lo oís? ¡os aborrezco!, me dáis horror! ¡dejadme! ¡dejadme!... ¡Ah, no os acerquéis! ¡Soy la condesa de Verdrains, señor, y vos... vos sois M. de Miray, un miserable, el hombre más villano y aborrecible que pisa la tierra!

¡Dejadme, dejadme! ¡Me dáis horror, me espantáis!... Escuchad... ¿no oís? ¡Es el estampido del trueno, es el rayo que estalla, el rayo del cielo que va a caer sobre vos y aniquilaros!... ¡Atrás, miserable, atrás!... ¡No os acerquéis!

Y agitaba sus brazos como para rechazar al fantasma que se alzaba ante ella.

Con voz ahogada prosiguió:

—Habéis comprado el castillo de Verdraine sin avergonzaros; habéis comprado también la granja de los Pastores, a fin de tenerme allí como prisionera... ¡Ah, quiere secuestrarme el infame! ¡No, no; no quiero, no quiero!... ¡Me da miedo ese hombre!... ¡Ah, ese monstruo es capaz de matarme y de matar a mis hijos!... Pero me escaparé, de noche, de noche... con Jorge y Eduardo... ¡Ah, si nos escaparemos de sus garras!... ¡Hijos míos! ¡Queridos hijos!... Nos andan buscando... ¡Ocúltémonos, ocúltémonos pronto!

Y al decir esto, levantó la colcha y ocultó bajo ella la cabeza.

La imagen de M. de Miray se había desvanecido.

Ya menos agitada, prosiguió con dolorido acento:

—¡Pobre Isabelita! ¡Muerta!... La encontré en el estanque, baja las hojas de nenúfar; la tuve en mis brazos, helada, rígida, sin vida... No volvió a abrir sus hermosos ojos, ni su boca se abrió más para decir: ¡Mamá, mamá! Y la enterraron... Y por eso me abandonó su padre... ¡No quería ya a su mujer, no quería a sus hijos, no quería más que a su hija!... Aquella, aquella otra mujer, Mad. de Brognies, es la que robó el padre a mis hijos! ¡Oh, esa mujer, esa mujer!

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA un local propio para almacén. Temple, 8.

ARRIENDASE en calle Madre Sacramento (Campo Sepulcro), local 90 metros cuadrados, a propósito para almacenes carpintería o industria, en 2.000 pesetas anuales. Razón, Alfonso, 14, portería.

VERANEO en el campo, 37'50 pesetas mes (arrendamiento anual) alquilarse en lo principal de Montañana 5 habitaciones, cocina, terraza, patio para automóvil, huerto, Razón, Paz, 9, pral.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

COLOCACIONES

SE OFRECE señora formal para señora o señor o sacerdote, dentro o fuera de la capital. Agustina de Aragón, 13, principal.

FALTAN obreros, aprendizas y aprendices. Platería Aguilar. Plaza Pilar, 11.

NO OLVIDE usted que la única casa que puede arreglarle el calzado en pocos minutos es "El Rápido", San Pablo, 53 (frente a la iglesia).

EMPLEOS fijos, fácil desempeño. Solicitudes a Almacenes "El Ciclón", Alfonso, 40, Pasaje.

PRECISO chófer mecánico electricista, con conocimientos escrito-rio a ser posible; inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en este periódico.

COCINERA con buenos informes, se necesita para familia de tres personas. Paseo de Pamplona, número 5, primero.

VIUDA de 50 años desea colocarse en sucursal de pan, despacho de leche, sacerdote, cuidar niños. Buenísimas referencias. Informarán, Costa, 9, tercero.

SE OFRECE ama para criar en su casa, edad 24 años, un mes leche. Informes, Amparo Betrán, en Peralta de Alfocsa (Huesca).

SASTRERIA | TRAJES
CASA CASA JUSTI A MEDIDA
SAN PABLO 2-ESQUINA

ZAPATEROS. Montadores para obra de señora obreras para el envase se necesitan en la fábrica de calzado. Camino de los Cubos, 264 duplicado.

SE NECESITAN oficiales y medio oficiales de modista. Cerdán, 53 y 55, segundo.

CHICO para recados, conociendo las calles, se necesita en los Calzados "El Sol", Manifestación, 81.

SE NECESITA un aprendiz. Razón, Pizarro, n.º 11. Pescadería del Carmen.

SE OFRECE mujer joven, para hacer mandados, por horas, suplente de muchacha, velar alguna enferma, o hacer algún reparto. Razón, Viejos, 11, bajo.

ZAPATEROS. Se necesitan cortadores y medios oficiales para la terminación. Industria, 6. Fábrica de calzado.

SE OFRECE joven para oficina o cosa análoga. Posee título. Razón en esta Administración.

COMADRONAS

PAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, n.º 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

ENSEÑANZAS

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
D. EDUARDO DIEZ
Comercio - Bancos
Escritorios - Cálculo
Cuentas - Mecanografía
Cálculo - Contabilidad
Cálculo - Contabilidad

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, 5.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas. Ingreso en Bancos, Escritorios. Contabilidad. Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, n.º 80, principal derecha.

METODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, número 1.

ACADEMIA RODRIGO. Estudios mercantiles. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor mercantil. Comercio. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Bancos. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Mayor, 4, principal (esquina a la calle Don Jaime). Horas ocho mañana a diez noche. Lema de esta Academia:

¡HECHOS Y NO PALABRAS!

CENTRAL de corte y confección "Sierra" enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, 82.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION PATRIA, todo confort, calefacción central, cuartos baño, agua corriente en las habitaciones. Para fijos y viajantes, habitaciones económicas. Hermanos Ibarra, número 8 (antes Agua). Teléfono 4105.

PERDIDAS

PERDIDA de un: pequeña yegua negra que marchóse de Cabanillas en los pasados días. Ruégase a la Guardia Civil de los puestos de los pueblos inmediatos avisen a don Nicolás Rodríguez, si en contraran su paradero.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta número 101.233, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 12 de mayo de 1930.—El gerente, Ricardo Irujo.

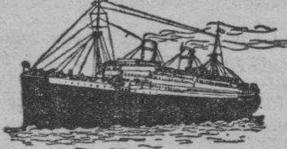
PERDIDO perro lobo sábado, la noche, pelo largo, manchado aceite; atiende por Tom Mix. Devuélvanlo paseo Plátanos, 4.

NAVEGACION



SERVICIO exprés de gran lujo. Salida el día 30 de mayo de Barcelona para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor "Conte Rosso". Travesía en doce y medio días. Siguiendo salida, el 22 de junio el apor "Conte Verde". Para New-York, salida de Gibraltar el día 2 de junio el vapor "Conte Biancamano". Soliciten folletos ilustrados y despacho de pasajes de cámara al agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza. Agencia general en España, Compañía Iberia-

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores corrientes para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América. N. G. I. Plaza de Sas, n.º 5. Teléfono 37-62. Zaragoza. América.

TRASPASOS

SE TRASPASA, por no poderla atender, abacería / despacho de leche, calle de San Clemente, 6. Razón, en la misma tienda.

NODRIZAS

AMA DE CRIA, casada, cuatro días leche; edad, 20 años. Para informes, corresponsal de LA VOZ, en Camafias (Teruel).

VENTAS

SALONES de espectáculos pueden tener música sin apenas gasto. Aparato Casafon de Philips. Foto Palacio. Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Aparatos Radio, fonógrafos y discos.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

MUEBLES. Para encontrar muebles lujo y económicos debe visitar Almacenes Martín, Coso, 133. Fábrica, Puente Pilar, 3. Vendo directamente de mi fábrica. Grandes rebajas.

GRAMOFONOS y gramolas, a todos puede ponerse el freno automático que para sin necesidad de tocarlo. Precio total, 12 pesetas. Foto Palacio, Coso, 87. No confundirse: junto al estanco. Teléfono 2.234.

PARA COCINAS, calefacciones y termosifones, la Sociedad "Construcciones Errazu". Pidan catálogos, que remitimos seguidamente. Reparaciones en general. No tenemos Sucursales. Plaza Tenerías, 8. Zaragoza. Teléfono 3.978.

ALIMENTE A SU NIÑO

CON **Papilla AINSA**
28 años de éxito
Miles de madres podrán garantizarlo
VENTA UNICA
AINSA
D. Jaime I, 15

VENDO trilladora marca "Villar", con motor "Rex". Roda, 11, tercero izquierda.

ARMARIOS de luna desde 20 duros, en los uevos almacenes de muebles de Alfonso Soláns Viamonte. Cuatro de Agosto, 7 y 9. Almacén del rincón.

VENDO mesa despacho estilo español, en 600 pesetas. Para ofertas, calle de Prudencio, 39-41-43, entresuelo izquierda, de once a una.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78, Barcelona —Zaragoza, San Agustín, 5. Fundación Guitart.

HISPANO. 16 HP., siete plazas, turismo, vendo a toda prueba. Razón, paseo Sagasta, 35, portería SE VENDE illería y mesa de comedor. Se dará barata. Razón, Paz, número 20, primero izquierda.

LANAS roncalesas para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Se venden sacas usadas para lana. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Zaragoza. Teléfono 2.618.

VENDO bicicleta inglesa, seminueva. San Jorge, 20, taller.

MAQUINAS Idiago para coser, bordar y hacer medias. Garantizadas, 2'50 pesetas semanales, sin piezas, etc. Pignatelli, 5 y 7. Zaragoza.

MUEBLES. Ahorrará dinero comprándolos en los mismos locales de fábrica de Tomás Muñoz. Cerezo, 34. Esta Casa, además que garantiza el buen gusto y construcción, vende un 25 por 100 más barato. Visítenos y se convencerá. Dispongo de gabinetes, comedores, despachos y toda clase de muebles.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos o to, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Zaragoza.

PANIZO de simiente, superior, de mi cosecha, vendo a peseta el almud. Calle de la Torre, 2. Zaragoza.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

SASTRERIA | PANTALONES
CASA CASA JUSTI A MEDIDA
SAN PABLO 2-ESQUINA

AGENCIA MAZA. Negocios en general. Asuntos militares Destinos públicos. Certificados. Hipotecas. Administración de fincas. San Pabl- 37, principal. Teléfono 2.312.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y taller. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, número 17. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamán, Lapuyade, 68. Torrero.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcones de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

VARIOS

COMUNIONES y bodas. Regalo magníficas ampliaciones. Sels retrato y ampliación desde 10 pesetas. Foto Palacio. Coso, 87, junto al estanco.

DESEANDO adquirir el Sindicato Agrícola Católico de Sádaba, partida de 350 a 400 fardos de hilo sisal Internacional o Nacional, pone en conocimiento de las casas proveedoras a las que interese esta subasta que tendrá lugar el día 17 del corriente, hora ocho y media de la tarde, en las oficinas de este Sindicato. El rematante hará un depósito del 5 por 100 del importe hasta tener la mercancía en los almacenes de esta entidad.

Se necesita capitalista para negocio de gran rendimiento. Sancho y Gil, 11, cuarta puerta, de diez a doce mañana.

FOTOGRAFIA, cine y radio. Aparatos de todas clases. El mayor surtido en accesorios. Foto Palacio, Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compravento de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

¡PELUQUEROS! Para elaborar colonia extra, a 1'60 pesetas litro y lociones de tocador a precios increíbles, dirigirse a Esencias Alemanas Wagner. Cervera (Lérida). Solicitense muestras.

LOS ZAPATOS suela crpé tienen arreglo y se los deja como nuevos "El Rápido". San Pablo, 53. Unica casa en Zaragoza que hace estos arreglos.

PRECIOSOS vestidos para niñas de primera comunión. Gran taller de plisados, vainicas, bordados fantasía para vestidos. Forrado de botones. Precios baratísimos. Plisados en el día. Convictos, número 1, tienda.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

AMPLIACIONES propaganda. Enviando 10 pesetas hacemos ampliaciones tamaño 30 por 50 centímetros (aunque sea de retratos antiguos). En mayores tamaños, precios proporcionales. Foto Polacio. Coso, 87. A provincias, embalaje gratis.

Las enfermedades del **Estómago e Intestinos**
dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el **ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**
Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.
Venta: Principales farmacias del mundo.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

Macanaz, la arboleda abandonada que el Municipio debiera embellecer

Llega el calor.

En el estío, cuando buscamos la sombra agradable, acogedora, la arboleda zaragozana de Macanaz se ve invadida de gente, en su mayoría perteneciente a la modesta clase popular. Este es el público digamos dominguero.

Pero, diariamente — este año más todavía por el aliciente del trasbordo por medios mecánicos — se ven las arboledas muy concurridas. Niños que van a jugar a las riberas, estudiantes que en aquellos lugares se dedican al estudio; forasteros que recorren la margen tupida; familias, en fin, que buscan la placidez de la arboleda ciudadana.

Y la arboleda ciudadana, que debiera ser paraje cuidado, hermozeado sabiamente por el Municipio, que tiene a mano parques de esta naturaleza, es actualmente lugar de abandono y vergüenza ciudadana.

Como si el origen de la existencia de Macanaz no fuese otro que proporcionar un desahogo a los traficantes en madera, la arboleda está llena, en toda su extensión, de almadías, de maderos sueltos, en desorden, que interrumpen el paso, que devastan el césped, que rompen los árboles y que en su arrastre dañan el pavimento, dejando en él grandes surcos y levantando horribles polvaredas.

¿No puede el Ayuntamiento poner coto a estos abusos?

¿Es tolerancia o desidia de la autoridad municipal frente al desenfreno y desfachatez de los infractores?

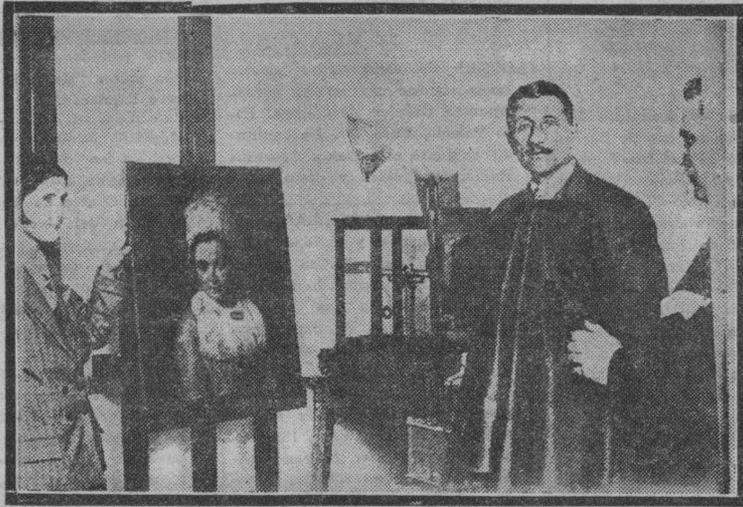
Porque lo natural, lo lógico, lo ciudadano, es que los terrenos de la arboleda se respeten por todos, y que el Ayuntamiento sea el indicado a velar por los derechos de la ciudad y a impedir a toda costa estos desahucos.

Las maderas extendidas en Macanaz deben ser inmediatamente recogidas en los almacenes de sus propietarios, evitando que este verano siga la arboleda convertida en almacén, y atendiendo los ruegos de este populoso barrio, que se halla contrariado por la pasividad del Ayuntamiento ante estos abusos.

Que Macanaz sea la arboleda coquetona, cuidadosa, que todos ansiamos y que el Municipio debe embellecer y acicalar por los medios que estén a su alcance.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no siempre representan el criterio del periódico, que podrá compartirlas o no, pero que quedan siempre a la responsabilidad exclusiva de sus autores.

La falsificación de cuadros en París



Asunto es éste que hoy tiene la atención pública en la capital francesa. La presente información gráfica ofrece dos notas interesantes del apasionante suceso. De una parte, el perito profesor Cellier examinando uno de los cuadros falsificados. De otra, Millet, el nieto del famoso pintor, cuyos cuadros valen hoy una fortuna, y que parece complicado en este escandaloso asunto, con Caseaux.

(Foto. Contreras y Vilaseca).



Lo que dice el director de la banda provincial a propósito de un comentario

Aludiendo a un suelto que, en nuestra sección de "Lo que nos dice el público", escribió don Julián Palacios, el director de la banda provincial, señor Borobia, ha tenido la atención de dirigir al autor de aquel suelto las cuartillas siguientes:

"Sr. D. Julián Palacios.

Muy señor mío: Leído su artículo que encabeza "Ayuntamiento antifilarmónico", en la sección denominada "Lo que nos dice el público", de LA VOZ DE ARAGON, publicado el día 13 del actual, y respecto a un párrafo del mencionado artículo, alusivo a esta banda provincial, me congratulo en manifestarle lo siguiente:

Todos los asilados músicos, para ingresar en la banda, han de haber cumplido la edad de catorce años y sufrido un reconocimiento facultativo, por el cual se comprueba están en perfecto estado de salud para poder ejecutar el instrumento correspondiente, todo esto después de estudiar tres cursos de solfeo y dos del instrumento al que se les destina; dichos estudios los efectúan bajo la enseñanza de profesores que han obtenido sus plazas de "músicos de primera" mediante rigurosa oposición.

En la actualidad componen la banda once músicos de primera y tres de segunda, siendo éstos los llamados "solistas", y asimismo los encargados de la enseñanza de los asilados que han de ser músicos; por lo tanto, puede usted apreciar que a éstos sólo se les emplea como terceras y cuartas partes de la banda.

En cuanto al repertorio que se cultiva, puede usted enterarse por programas de conciertos y periódicos de la localidad, que, a excepción de uno de los grandes autores que indica en su artículo, las obras de todos los demás se vienen ejecutando desde hace muchísimo tiempo, dando siempre preferencia, desde luego, a la música española. Ruego perdone mi atrevimiento al contestarle.— Suyo afectísimo, RAMON BOROBIA."

Alumnos de la Facultad de Ciencias en viaje de prácticas

El domingo último marcharon a visitar las importantes industrias de Flix, dirigidos por los profesores don Antonio Rius y don Julián Bernad, los alumnos del último curso de Ciencias Químicas de esta Facultad.

A su llegada fueron recibidos por el director don Guillermo Müller y químicos e ingenieros a sus órdenes. Trasládase al hotel, donde el señor Müller hizo uso de la palabra, saludando y exhortando a los futuros químicos al trabajo en el extensísimo campo de la Química.

Dedicaron la tarde al estudio de la Fábrica de Electroquímica, recibiendo documentadísimas lecciones de los señores Müller y Rius, reconocidas autoridades en la materia.

Por la noche asistieron a una representación teatral, dada por la Asociación Artística Electra.

El lunes lo dedicaron a la visita y experimentación en las fábricas de explosivos y materias colorantes. Los profesores y alumnos han regresado satisfechísimos, tanto por la fructífera labor realizada como por los múltiples agasajos y exquisita amabilidad con que han sido tratados durante su estancia en Flix.



La joven y bella aviadora francesa Lena Berstein, que se propone intentar batir el "record" femenino de duración de vuelo, que detenta la intrépida Miss Maryse Bastie.

Un aprendiz de sombrerero salva a un niño de un grave atropello

Ayer tarde, en la calle de Bilbao, cerca de Capitanía General, estuvo a punto de ocurrir un grave atropello, que fué evitado por el rasgo altruista de un muchacho.

Un niño de pocos años cruzó la calzada en el momento de pasar un coche de punto, cuyo conductor no podía desviar el vehículo por haber otros coches estacionados.

Pero viendo el peligro que acechaba al niño, no titubeó Agustín Vallés, de 13 años, aprendiz de la sombrerería de Tello, de lanzarse a recogerle, con peligro de ser arrollado.

Agustín, sin abandonar los encargos que llevaba en sus manos (un sombrero y una gorra) salvó al niño, siendo su rasgo muy celebrado por cuantos lo presenciaron, habiéndose hecho acreedor a una recompensa, bien merecida en este caso.

Denuncia en Pastriz

Por hablar mal del Gobierno

Al alcalde de Zaragoza se traslada Martín, participa al gobernador civil que se instruyen diligencias contra el vecino León Moliner Camacho, por injuriar al Gobierno.

Fuó corregido en el acto por el somatenista Angel García, pero León, molesto, trató de agredirles con arma blanca.

La interesante sesión de Cine-Club del próximo domingo

El programa que se celebrará el domingo en el Cinema Alhambra, como segunda sesión de Cine Club, es en extremo interesante.

Se rodará primero "La mano", película retrospectiva, como contraste con los modernos "films" de la cinematografía actual.

Segundo. "Los Films de Jean Painlevé", "film" documental científico, espectáculo decorativo, en extremo emocionante.

Tercero. "La Petite Lily", de Cavakanti, uno de los ases del cinema de vanguardia en Francia.

Cuarto. "Hugnet, la Perle", film superrealista de uno de los más jóvenes y nuevos cinematargos de la hora actual.

Durante la sesión disertará sobre el tema de vanguardia un conocido crítico y artista oscene.

Como en cuanto se cubra el cupo de abonados al Cine Club se cerrará la inscripción, los que simpaticen con el verdadero arte cinematográfico deben apresurarse a enviar sus adhesiones a la contaduría del Cinema Alhambra, donde se expiden las tarjetas de abono.

La expectación que esta sesión ha despertado es grande, máxime con la promesa que el doctor Marañón ha hecho a los organizadores de enviar unas cuartillas para dicho acto.

HISTORIA MENUDA

EL SECRETARIO DE EMBAJADA, CONVERTIDO EN ZAPATERO

Dióse en cierta ocasión en la Legación de España, en Rumania, una velada teatral, en la que se representó con mucho éxito una comedia escrita para aquella fiesta por un joven secretario de Embajada y que se titulaba "Los zapatos del teatro".

El principal papel de la obra corrió a cargo de una dama aristocrática, a la que aplaudieron mucho y ella, en vanecida, pidió al autor que le llevase una copia de la comedia para conservarla en su biblioteca.

El joven secretario visitó a los pocos días a la dama y, al preguntarle un criado a quién anunciaba, le dijo, temeroso de que la aristócrata no recordase su nombre:

—Diga a la señora que le traigo "Los zapatos del teatro".

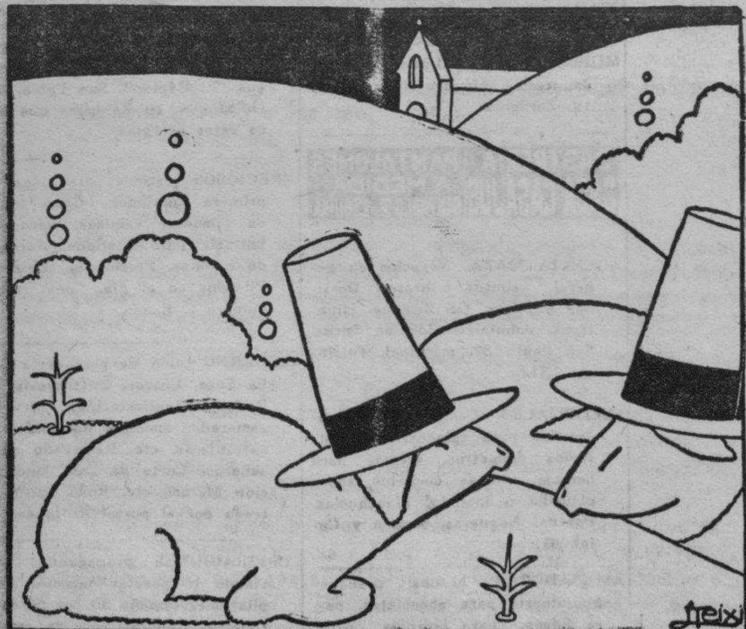
Y el criado anunció:

—El zapatero de la señora.

Este número ha sido visado por la previa censura

Quien espera...

Por Teixi



Borrego I. — Me parece haber oído sonar la hora.

Borrego II. — ¡Ya será el esquivo lo que tú has oído sonar!

TIC-TAC

LA SUERTE NEGRA

Estas bofetadas de billetes traen consigo pequeñas tragedias, jugarretos del destino que se mofa de los hombres:

Asiduo del bar. Metido siempre en el bar, como le reprocha la novia, la mujer, el padre o el amigo. ¿Pero es posible que no te haya tocado nada? No lo creemos, aunque así sea.

Lotería de "barmans" y peluqueros. ¿Cuándo viene la "uva" de los periodistas?

En el bar Abdón se ha cobijado siempre la sede del desventurado Zaragoza F. C. Y un iberista de los más avisados decía ayer: —¡Ahora sí que han ganado el campeonato!

Al popular Faty de la Peña del Abdón es imposible que le toque "el gordo..." el gordo más gordo que él.

Generalmente, los desafortunados pensamos que daríamos al dinero un diferente destino del que los afortunados le dan.

DESLICES

Los médicos tienen a veces errores. Error, por ejemplo, curar pronto a una persona adinerada.

Bien que un amigo te niegue el saludo, pero que no te niegue un cigarro o el dinero... el dinero que te daba, se entiende.

Los perros guardianes que no ladrarían son policías secretos.

PATYNAZO